

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR WESTERN ASIA

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية  
لغربي آسيا

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR WESTERN ASIA  
21-22-23  
ENT SECTION

دراسات الحسابات القومية  
لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

NATIONAL ACCOUNTS STUDIES  
OF THE ESCWA REGION

النشرة الثامنة عشرة

Bulletin No. 18



الأمم المتحدة

نيويورك 1998

UNITED NATIONS  
New York 1998

<b>UNITED NATIONS PUBLICATION</b>
<b>E/ESCWA/STAT/1998/4</b>
<b>ISBN. 92-1-128198-9</b>
<b>ISSN. 1010-964X</b>
<b>Sales No. E/A 99 II.L.3</b>
<b>98-0507</b>

**Selected Indicators**

Selected indicators	مؤشرات مختارة	المقدمة
- Gross domestic product in ESCWA countries at constant prices 1992 in US \$	- التأثير المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الثانة ١٩٩٢	-
- Gross domestic product per capita in ESCWA countries at constant prices 1992 in US \$	- التأثير المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالدولار الأمريكي	-
- Real growth rates for GDP in ESCWA countries at constant Prices 1992	- متوسط صيغة العود من التأثير المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الثالثة ١٩٩٢ بالدولار الأمريكي	-
- Real growth rates for GDP per capita in ESCWA countries at constant prices 1992	- معدلات النمو الحقيقي للتأثير المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الثالثة ١٩٩٢	-
- Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (local currencies)	- معدلات النمو الحقيقي للتأثير المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحرارية	-
- Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (US Dollar)	- التأثير المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحرارية (بالدولار الأمريكي)	-
- Gross domestic product per capita in ESCWA countries at current prices in US \$	- متوسط صيغة العود من التأثير المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار الحرارية بالدولار الأمريكي	-
- Nominal GDP growth rates in ESCWA countries	- معدل النمو الأسعي للتأثير المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسکوا	-
- Private final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices in US \$	- الإنفاق الاستهلاكي الباهي الخاص في بلدان منطقة الأسکوا بالأسعار	-
	الأسعار الحرارية بالدولار الأمريكي	-

**الصفحة**

**Page**

- Percentage of private final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices	12	- نسبة الإنفاق الإستهلاكي النهائي الخاص إلى الدائج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية بالأسعار الحالية
- Government final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices in US \$	13	- الإنفاق الإستهلاكي النهائي للحكومة في بلدان منطقة الأسكندرية بالدولار الأمريكي
- Percentage of government final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices	14	- نسبة الإنفاق الإستهلاكي النهائي للحكومة إلى الدائج المحلي في بلدان منطقة الأسكندرية بالأسعار الحالية
- Gross fixed capital formation in ESCWA countries at current prices in US \$	15	- التكثير الرأسمالي الثالث الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية بالدولار الأمريكي
- Percentage of gross fixed capital formation to GDP in ESCWA countries at current prices	16	- نسبة التكثير الرأسمالي الثالث الإجمالي إلى الدائج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية بالأسعار الحالية
- National savings in ESCWA countries at current prices in US \$	17	- المدخرات القومية في بلدان منطقة الأسكندرية بالدولار الأمريكي
- Percentage of national savings to GDP in ESCWA countries at current prices	18	- نسبة المدخرات القومية إلى الدائج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية بالأسعار الحالية
- National disposable income at market price in ESCWA countries at current prices in US \$	19	- الدخل القومي المتاح سعر السوق في بلدان منطقة الأسكندرية بالدولار الأمريكي
- National disposable income per capita in ESCWA countries at current prices in US \$	20	- متوسط صافي العدد من الدخل القومي المتاح في بلدان منطقة الأسكندرية بالدولار الأمريكي
- Percentage of exports to GDP in ESCWA countries at current prices	21	- نسبة الصادرات إلى الدائج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية بالأسعار الحالية
- Percentage of imports to GDP in ESCWA countries at current prices	22	- نسبة الواردات إلى الدائج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية بالأسعار الحالية

## الصفحة

- | Page |   |
|------|---|
| 23   | - نسبة الواردات الى الصادرات في لبنان منطقة الاسكوا   |
| 24   | - حدول أسعار الصرف الرسمية وغير الرسمية للدولار الامريكي في لبنان منطقة الاسكوا لفتره ١٩٩٩-١٩٩٦ |

## Chapter Two

### **Consolidated accounts for the nations in ESCWA region in national currencies at current prices**

#### Bahrain

- |   |    |   |
|---|----|---|
| - Gross domestic product and expenditure at current prices                                    | 27 | - الدائج المحلي الإجمالي والإملاع عليه - بالأسعار الحالية                       |
| - National disposable income and its appropriation at current prices                          | 28 | - الدخل القومي الممکن التصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار الحالية                   |
| - Capital finance at current prices   | 29 | - تمويل راس المال - بالأسعار الحالية  |
| - External transactions at current prices   | 30 | - الصدقات الخارجية - بالأسعار الحالية   |
| - Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices  | 32 | - الدائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج بالأسعار الحالية |
| - Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices | 33 | - التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بالأسعار الحالية |

#### Egypt

- |  |    |   |
|--|----|---|
| - Gross domestic product and expenditure at current prices         | 34 | - الدائج المحلي الإجمالي والإملاع عليه - بالأسعار الحالية     |
| - National disposable income & its appropriation at current prices | 35 | - الدخل القومي الممکن التصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار الحالية |
| - Capital finance at current prices                                | 36 | - تمويل راس المال - بالأسعار الحالية                          |

**الصفحة**

**Page**

37

- External transactions at current prices
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity

**Iraq**

- Gross domestic product and expenditure at current prices
- National disposable income & its appropriation at current prices
- Capital finance at current prices
- External transactions at current prices
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity

**العراق**

- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج -
- الأدخل القومي المدكّن التصرف فيه وتحصيصاته -
- تمويل رأس المال -
- الصنفـات الـحـارـجـة -
- النـاتـجـ الـمـلـحـيـ الـإـجـمـالـيـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ النـاشـطـ الـاـقـصـادـيـ
- التـكـوـينـ الرـاسـمـالـيـ الثـانـيـ الـإـجـمـالـيـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ النـاشـطـ الـاـقـصـادـيـ

**الأردن**

- النـاتـجـ الـمـلـحـيـ الـإـجـمـالـيـ الـإـبـاعـيـ عـلـىـ
- الأـدـلـلـ الـقـومـيـ الـمـدـكـنـ التـصـرـفـ فـيـهـ وـتـحـصـيـصـاتـهـ
- تـموـيلـ رـأـسـ الـمـالـ
- الصـنـفـاتـ الـحـارـجـةـ
- التـكـوـينـ الرـاسـمـالـيـ الثـانـيـ الـإـجـمـالـيـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ النـاشـطـ الـاـقـصـادـيـ
- التـكـوـينـ الرـاسـمـالـيـ الثـانـيـ الـإـجـمـالـيـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ النـاشـطـ الـاـقـصـادـيـ

-VI-

## المقدمة

	Page	
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	53	- الداتح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - - الأسعار الحالية - التكاليف الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - - الأسعار الحالية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity	54	<u>الكويت</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	55	- الداتح المحلي الإجمالي والإملاق عليه - - الأسعار الحالية
- National disposable income & its appropriation at current prices	56	- الدخل القومي المكتن التصرف فيه وتحصيصاته - - الأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	57	- تمويل رأس المال - - الأسعار الحالية
- External transactions at current prices	58	- الصفقات الخارجية - - الأسعار الحالية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	60	- الداتح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - - الأسعار الحالية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity	61	- التكاليف الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - - الأسعار الحالية
		<u>لبنان</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	62	- الداتح المحلي الإجمالي والإملاق عليه - - الأسعار الحالية
- National disposable income & its appropriation at current prices	63	- الدخل القومي المكتن التصرف فيه وتحصيصاته - - الأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	64	- تمويل رأس المال - - الأسعار الحالية
- External transactions at current prices	65	- الصفقات الخارجية - - الأسعار الحالية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	67	- الداتح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - - الأسعار الحالية

## المقدمة

	Page	
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity	68	- التكاليف الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الخارجية
<u>Oman</u>		<u>عمل</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	69	- الدافع المحلي الإجمالي والإعلان عليه - بالأسعار الخارجية
- National disposable income & its appropriation at current prices	70	- الدخل القومي الممكى التصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار الخارجية
- Capital finance at current prices	71	- تمويل رأس المال - بالأسعار الخارجية
- External transactions at current prices	72	- الصدقات الخارجية - بالأسعار الخارجية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	74	- الدافع المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الاقتصادى سعر المنتج - بالأسعار الخارجية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity	75	- التكاليف الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الخارجية
<u>Palestinian authority</u>		<u>السلطة الفلسطينية</u>
- Gross domestic product and expenditure at current prices	76	- الدافع المحلي الإجمالي والإعلان عليه - بالأسعار الخارجية
- National disposable income & its appropriation at current prices	77	- الدخل القومي الممكى التصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار الخارجية
- Capital finance at current prices	78	- تمويل رأس المال - بالأسعار الخارجية
- External transactions at current prices	79	- الصدقات الخارجية - بالأسعار الخارجية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	81	- الدافع المحلي الإجمالي على مستوى الشاط الاقتصادى سعر المنتج - بالأسعار الخارجية

## الصفحة

- Page  
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity 82

قطر

- التكوب الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي -
- التأثر المحلي الإجمالي والإعاق عليه - بالأسعار الحاربة
- الدخل القومي المكت التصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار الحاربة
- تمويل رأس المال - بالأسعار الحاربة
- الصعقات الخارجية - بالأسعار الحاربة
- التأثر المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج -
- التأثر المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج -
- التكوب الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي -
- التأثر المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج -

Saudi Arabia

- التأثر المحلي الإجمالي والإعاق عليه - بالأسعار الحاربة
- الدخل القومي المكت التصرف فيه وتحصيصاته - بالأسعار الحاربة
- تمويل رأس المال - بالأسعار الحاربة
- الصعقات الخارجية - بالأسعار الحاربة
- التأثر المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج -
- التكوب الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي -

## الصنحة

Syria	Page	الصنيحة
- Gross domestic product and expenditure at current prices	97	- الدائن المحلي الإجمالي والإملاع عليه - بالأسعار الحالية
- National disposable income & its appropriation at current prices	98	- الدخل القومي المكتن التصرف فيه ونخصيصاته - بالأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	99	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
- External transactions at current prices	100	- الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	102	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity	103	- التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الحالية
<b>الإمارات العربية المتحدة</b>		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	104	- الدائن المحلي الإجمالي والإملاع عليه - بالأسعار الحالية
- National disposable income & its appropriation at current prices	105	- الدخل القومي المكتن التصرف فيه ونخصيصاته - بالأسعار الحالية
- Capital finance at current prices	106	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
- External transactions at current prices	107	- الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	109	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity	110	- التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الحالية

## الصيغة

### Republic of Yemen

Page	الصيغة	الجمهورية اليمنية
111	-	الناتج المحلي الإجمالي والإعاق على - بالأسعار الحالية
112	-	الدخل القومي المكت التصرف فيه وتحصيلاته - بالأسعار الحالية
113	-	تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية
114	-	الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية
116	-	الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية
117	-	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الحالية
	-	بيانات الناتج المحلي الإجمالي والإعاق على - وبحسب التنشاط - الأقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ بالعملة المحلية وبالدولار الأمريكي،
	-	بيانات محلية
	-	البعريين
122	-	الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار - الثالثة لعام ١٩٩٢
123	-	الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار - الثالثة لعام ١٩٩١
124	-	الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار - الثالثة لعام ١٩٩٣

**الصفحة**

**Page**

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

125

- Iraq**
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992

126

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

127

- Jordan**
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992

128

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

129

- Kuwait**
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992

130

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

131

- Lebanon**
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992

132

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

133

- العراق**
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار -  
الثانية لعام ١٩٩٢
  - الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار -  
الثانية لعام ١٩٩٢
  - الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار -  
الثانية لعام ١٩٩٣

- الأردن**
- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار -  
الثانية لعام ١٩٩٢
  - الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار -  
الثانية لعام ١٩٩٣

- الكويت**
- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار -  
الثانية لعام ١٩٩٢
  - الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار -  
الثانية لعام ١٩٩٣

- لبنان**
- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار -  
الثانية لعام ١٩٩٢
  - الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار -  
الثانية لعام ١٩٩٣

**الصعدة**

**Page**

<u>Oman</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	134	- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	135	- الناتج المحلي الإجمالي حسب الشاط الاقتصادي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢
<u>Qatar</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	136	- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	137	- الناتج المحلي الإجمالي حسب الشاط الاقتصادي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢
<u>Saudi Arabia</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	138	- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	139	- الناتج المحلي الإجمالي حسب الشاط الاقتصادي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢
<u>Syria</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	140	- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	141	- الناتج المحلي الإجمالي حسب الشاط الاقتصادي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢
<u>United Arab Emirates</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	142	- الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢
		- الإمارات العربية المتحدة

	Page
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	143
<u>Republic of Yemen</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	144
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	145
<b>b- In Us Dollars</b>	
<u>Bahrain</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	148
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	149
<u>Egypt</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	150
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	151
<u>Iraq</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	152
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	153
<u>الموريتانيا</u>	
- الإعاقى على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢	146
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٣	147
<u>الجمهورية اليمنية</u>	
- الإعاقى على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢	144
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٣	145
<u>البحرين</u>	
- الإعاقى على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢	148
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٣	149
<u>مصر</u>	
- الإعاقى على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢	150
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٣	151
<u>العراق</u>	
- الإعاقى على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٢	152
- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثانة لعام ١٩٩٣	153

**المقدمة**

<b>Page</b>	
<u>Jordan</u>	
	- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
154	- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992
<u>Kuwait</u>	
	- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
155	- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992
<u>Lebanon</u>	
	- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
156	- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992
<u>Oman</u>	
	- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
157	- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992
<u>Qatar</u>	
	- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
158	- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992
<u>Syria</u>	
	- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
159	- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992
<u>Tunisia</u>	
	- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
160	- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992
<u>Yemen</u>	
	- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
161	- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

<u>Saudi Arabia</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	164
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	165
<u>Syria</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	166
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	167
<u>United Arab Emirates</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	168
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	169
<u>Republic of Yemen</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	170
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	171
List of sources	173
قائمة المصادر	

The Secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia is pleased to present the Eighteenth Issue of the "National Accounts Studies of the ESCWA region". This Bulletin includes the available data and ESCWA estimates of GDP at both current and constant prices consolidated accounts for the nation during the period 1990-1999 for each country of the region.

Data were mainly collected from ESCWA questionnaires, national publications and other official sources. In cases of non-availability of national data, ESCWA estimated the GDP components according to economic activities, created GDP and its expenditure at current and constant prices in addition to the other accounts

This publication is divided into three chapters

Chapter one comprises selected indicators that show some aggregates of national accounts and their relative distribution such as GDP in US dollars at current and constant prices, per capita of GDP, private and government final consumption, gross fixed capital formation and national savings for each country of the region and the total of ESCWA countries. This chapter includes indicators on real and nominal growth rates, ratio of exports and imports to GDP, in addition to official and estimated non-official exchange rate table per US dollar for the ESCWA countries. This table was used for the purpose of transferring national currencies to US Dollars

Chapter two comprises consolidated accounts for the nation in national currencies at current prices for ESCWA countries as obtained from available data in addition to ESCWA estimates. These accounts include the gross domestic product and expenditure, national disposable income and its appropriation, capital finance, external transactions, GDP by kind of economic activity at producers' values and gross fixed capital formation by kind of economic activity

يس الاملة التاسعة للنها الاقتصادية والاجتماعية لعربي اسيا لي قسم الشرا ؛ الثالثة عشر من دول اساتل الحسابات القومية لسنة للنها الاقتصادية والاجتماعية لعربي لها يتصمن هذا العدد الديانات المتاحة وتقديرات الاسكا للنها المحلي الاصحالي بالاسعار الخارجية والثالثة والحسابات الموحدة للنوا ؛ كل بلد من بلدان منطقة الاصحالي والاعراق عليه وتحسس الاشنة الاقتصادية بالاسعار الخارجية والثانية للاصحة للحسابات الاجرى

وقد حصلت معظم هذه الديانات من استبيانات الاسكا ونها الشرا ؛ المطيبة والمصادر الرسمية الاجرى وهي حال عدم تغور بيلات المسؤول الاجرى من السلعنة الرسمية، تضمنت الشرا ؛ تقديرات الاسكا للنها المحلي الاصحالي والاعراق عليه وتحسس الاشنة الاقتصادية بالاسعار الخارجية والثانية للاصحة للحسابات الاجرى وقسم هذه الشرا ؛ الى ثلاثة مصون

يتضمن المصن الاول موشرات محظى ؛ تظهر بعض تحبيبات الديانات القومية وترى بعضها الرسمى مثل النها المحلي الاصحالي بالدولار الامريكي والرسمى المحلي الاجرى والثانية ومتوسط بصيب البرد منها والاعراق الاشتراكى للنهايى السادس والحكومى والتكبرى الرسمى الثالث الاصللى والمحضرات القومية وذلك على مستوى كل بلد من بلدان المطيبة على جهة وللمجموع بول النها ككل، كما يتضمن هذا المصن موشرات عن سجل السمو المتعاقى ومعدل السمو الاسمى (الهارجى) وعسنى المصادر ونوارات الى النها المحلي الاصحالي الاصحالي للنها ؛ الى الصادرات ؛ بالاصحة الى حقول السعر الرسمية وغير الرسمية المتعاقر والدولار الامريكي للدول المطيبة والذى استخدم في هذه الشرا ؛ لأغراض تغور العدلات المطيبة الى الدولار الامريكي

ويحضرى المصن الثاني على الصنوات الموحدة للنوا ؛ بالمعدلات المطيبة والاسعار الخارجية للنوا ؛ الاسكا حسما موئع من المقيمات بالاصحة الى تقديرات الاسكا وتحسس هذه الديانات النها المحلي الاصحالي والاعراق عليه، والتحضرات الرسمى الممكن التصرف فيه وتحصنه، وتغور رأس العمل والمصنفات البارجى، والنها المحلي الاصحالي على مستوى الشناط الاقتصادى سعر المتن، والتكبرى الرسمى السادس الثالث الاصحالي على مستوى الشناط الاقتصادى

Chapter three contains two parts A and B. Part A comprises ESCWA estimates of gross domestic product (GDP) by expenditure and economic activity at 1992 constant prices in national currencies for the period 1990-1999. Part B includes the above estimates valued in United States Dollars for the purpose of comparison Owing to differences in base years used in the ESCWA countries, the year 1992 has been chosen as a base year for computing the Gross domestic product (GDP). The official exchange rates were used for all countries except for some cases where the weighted exchange rates (non-official) were used and mentioned by footnotes in the concerned tables.

The Economic and Social Commission for Western Asia hopes that this study will be useful to economic and social researchers and planners, and welcomes any comments or suggestions.

أما الفصل الثالث ويحتوي على جزئين (أ) و(ب) يختص each بالجزء (أ) قدرات البحبة الاقتصادية والاجتماعية لعمرى لسيا لنتائج العملى الأحتمالى حسب الإنفاق وحسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ وت العملات الولعنة وللقرة ١٩٩١-١٩٩٣ لـ الحبر، (ب) يختص عدس التقديرات الواردة بالجزء (أ) قيمة الدولار الامريكي لتسهيل اجر اس المقارنة ويطرا الاختلاف مسلوق الاساس المستخدمة في تحديد الامكوا قد تم اختيار عام ١٩٩٢ كسنة أساس موحدة لمجتمع تلك البدان، وعلى هذا الأساس احتقتت لرئام البائع المحلي الاصمالي بالاسعار الثابتة واستخدم فيها سعر الصرف الرسمى للبلد، وطبق على الاساس لمعلات هذه البدان باستثناء بعض الحالات التي يستخدم فيها سعر الصرف غير الرسمى (المرجح)، وأشار لها باللاحظات في الدخول المعنية

هذا وتأمل للجنة الاقتصادية والاجتماعية لعمرى لسيا لتقدير هذه الدراسة الشاملة الاقتصادية والاجتماعية والمخططين العلة المرحمة منها كما ترجى تأي القراء او ملاحظة

## **Selected Indicators**

**مؤشرات مختارة**

## **Chapter one**

### **الفصل الأول**



النتائج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية لسنة ١٩٩٢ \*

Gross domestic product in ESCWA countries at constant prices of 1992 \*

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	الملايين دولار أمريكي
Bahrain	4355.0	4436.0	4750.4	5351.2	5326.2	5540.0	5771.1	5948.2	6079.4	6231.1	البحرين
Egypt	38657.3	40252.8	41758.8	42983.4	44691.3	46771.3	49063.2	51565.6	53989.2	56742.6	مصر
Iraq (1)	15889.9	4066.3	4667.2	3265.8	3294.5	3162.7	3229.0	4036.0	4641.6	5012.6	العراق (1)
Jordan	4352.6	4430.9	5144.3	5432.0	5894.1	6243.0	6291.9	6430.5	6559.0	6729.7	الأردن
Kuwait	17374.5	10618.9	19885.7	26643.0	28891.0	29203.9	32110.9	31140.8	30674.4	31194.9	الكويت
Lebanon	3780.5	5228.7	5463.9	5846.4	6314.2	6724.6	6993.5	7238.3	7455.7	7753.8	لبنان
Oman	10809.5	11460.7	12435.8	13196.9	13708.2	14365.9	14868.8	15612.2	16002.5	16562.4	عمان
Qatar	7004.8	6970.1	7646.1	7602.1	7780.3	8008.9	8394.4	8724.1	9073.2	9526.7	قطر
Saudi Arabia	110581.1	119859.3	123203.6	122419.3	123048.2	123624.6	125344.8	127737.4	126460.6	129242.1	السعودية
Syria (1)	10631.8	11392.0	12597.5	13347.9	14236.8	15196.5	15537.0	16080.6	16643.4	17409.1	سوريا (1)
United Arab Emirates	34385.6	34439.7	35412.6	35115.5	35888.2	38436.3	42241.3	42748.4	40397.1	42417.6	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	6101.5	6109.1	6413.5	6591.5	6539.0	7100.5	7501.1	7890.7	8048.5	8330.2	الجمهورية اليمنية
Total	263924.1	259264.5	279379.4	287795.0	295612.0	304378.2	317347.0	325152.8	326024.6	337152.8	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(1) احسبت بناءً على تغيرات الصرف المزدوج للدولار الأمريكي نسبة الأساس  
\* تغيرات الصرف

متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكتار بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*  
 Gross domestic product per capita in ESCWA countries at constant prices of 1992 \*

Mn Dollars	مليون دولار أمريكي									
Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Bahrain	8658.1	8732.3	9153.0	9946.5	9545.2	9584.8	9634.6	9593.9	9469.5	9370.1
Egypt	694.8	707.2	718.7	725.7	738.2	755.6	790.9	818.5	845.7	879.7
Iraq	879.0	219.1	245.5	167.9	165.3	155.4	155.0	189.4	213.1	225.0
Jordan	1255.1	1197.2	1338.3	1360.4	1433.0	1454.9	1415.8	1397.9	1373.6	1360.1
Kuwait	8176.2	7790.8	13984.3	18236.1	17834.0	17270.2	18307.2	17214.4	16342.2	16046.8
Lebanon	1479.6	2003.3	2025.2	2083.5	2166.1	2234.8	2251.6	2262.7	2283.2	
Oman	6127.8	6238.8	6504.1	6601.8	6772.8	6741.4	6715.8	6920.3	6960.6	7071.9
Qatar	14472.7	13829.6	14345.4	13599.5	13120.2	12494.4	12308.5	11983.7	11632.3	11436.6
Saudi Arabia	7436.5	7829.8	7279.8	7041.7	6900.8	6757.3	6651.7	6599.0	6356.7	6317.4
Syria	877.7	908.7	972.2	996.6	1033.0	1073.7	1062.8	1064.9	1069.1	1083.4
United Arab Emirates	18457.1	18040.7	17609.4	16858.1	16093.4	16170.1	16896.5	16291.3	14641.9	14437.6
Republic of Yemen	474.5	458.1	463.8	459.6	440.1	462.0	471.4	478.7	471.5	471.3
Total	2089.4	2008.3	2088.6	2097.0	2096.7	2102.2	2151.0	2152.2	2109.0	2133.1
المجموع										
* تقديرات الأسكندرية										

\* ESCWA estimates

**معدلات النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية لعام ١٩٩٢ (١)**  
**Real growth rates of GDP in ESCWA countries at constant prices of 1992 (1)**

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الناتج
Bahrain	7.30	1.86	7.09	12.65	-0.47	4.01	4.17	3.07	2.21	2.50	البحرين
Egypt	7.45	4.13	3.74	2.93	3.97	4.65	4.90	5.10*	4.70	5.10	مصر
Iraq	-2.22	-7.41	14.78	-30.03*	0.88*	-4.00*	2.10*	24.99*	15.00	7.99	العراق
Jordan	-1.84	1.80	16.10	5.59	8.51	5.92	0.78	2.20*	2.00	2.60	الأردن
Kuwait	-35.07	-38.88	87.27	33.98	8.44	1.08	9.95*	-3.02*	-1.50	1.70	الكويت
Lebanon *	-13.40	38.31	4.50	7.00	8.00	6.50	4.00	3.50	3.00	4.00	لبنان *
Oman	8.38	6.02	8.51	6.12	3.87	4.80	3.50	5.00*	2.50	3.50	oman
Qatar	2.11	-0.50	9.70	-0.58	2.34	2.94	4.81	3.93*	4.00	5.00	قطر
Saudi Arabia	10.66	8.39	2.79	-0.64	0.51	0.47	1.39	1.91	-1.00	2.20	السعودية
Syria	7.64	7.15	10.58	5.96	6.66	6.74	2.24	3.50*	3.50	4.60	سوريا
United Arab Emirates	18.08	0.16	2.82	-0.84	2.20	7.10	9.90	1.20*	-5.50	5.00	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	0.12	4.98	2.78	-0.80	8.59	5.64	5.19	2.00	3.50	3.50	الجمهورية اليمنية
Total	5.16	-1.77	7.76	3.01	2.72	2.97	4.26	2.46	0.27	3.41	المجموع

(1) Rates were computed using the GDP in US\$ at constant prices of 1992  
\* ESCWA estimates

(1) احصيَت التقديرات بالدولار المنسدَم الدائِرِي الاجْمَعِي بـ ١٩٩٢ الامْرِي بـ ١٩٩٢ المنسدَم الثالثة لعام ١٩٩٢  
\* تقديرات الامم المُتحدة

معدلات النمو الحقيقي للمتوسط نسبت الغرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منظمة الإسکوا بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

Real growth rates of GDP per capita in ESCWA countries at constant prices of 1992

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الناتج
Bahrain	1.33	0.86	4.82	8.67	-4.03	0.41	0.52	-0.42	-1.30	-1.05	البحرين
Egypt	6.28	1.78	1.63	0.97	1.72	2.36	4.67	3.49*	3.32	4.02	مصر
Iraq	-5.06	-75.07	12.05	-31.61*	-1.55*	-5.99*	-0.26*	22.19*	12.51	5.58	العراق
Jordan	-6.77	-4.61	11.79	1.65	5.34	1.53	-2.69	-1.26*	-1.74	-0.98	الأردن
Kuwait	-34.70	-4.71	79.50	30.40	-2.20	-3.16	6.00*	-5.97*	-5.07	-1.81	الكويت
Lebanon *	-13.91	35.39	1.09	2.88	3.96	3.17	0.75	0.49	0.00	0.91	لبنان *
Oman	2.91	1.81	4.25	1.50	2.59	-0.46	-0.38	3.05*	0.58	1.60	عمل
Qatar	-2.11	-4.44	3.73	-5.20	-3.52	-4.77	-1.49	-2.64*	-2.93	-1.68	قطر
Saudi Arabia	6.78	5.29	-7.02	-3.27	-2.00	-2.08	-1.56	-0.79	-3.67	-0.62	السعودية
Syria	5.96	3.53	6.99	2.51	3.65	3.94	-1.02	0.20*	0.39	1.34	سوريا
United Arab Emirates	2.49	-2.26	-2.39	-4.27	-4.54	0.48	4.49	-3.58*	-10.12	-1.40	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	-3.46	1.24	-0.91	-4.24	4.98	2.03	1.55	-1.50	-0.04	الجمهورية اليمنية	
Total	1.57	-3.88	4.00	0.40	-0.01	0.26	2.32	0.06	-2.01	1.14	المجموع

\* ESCWA estimates

\* تقدیر ایسکوا

**(الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكتوا بالأسعار الحالية (بالمعدلات المحلية))**

**Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (local currencies)**

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الناتج المحلي (مليون دينار)
National currency units											وحدة من العملة الوطنية
Bahrain (Mn Dinar)	1703.0	1735.7	1786.2	1955.3	2092.8	2199.4	2294.2	2387.4	2463.8	2555.0	البحرين (مليون دينار)
Egypt (Mn Pound)	96075	111240	139057	155735	173705	203557	231411	264956*	299930	341620	مصر (مليون جنيه)
Iraq (Mn Dinar)	23297	19940	57361	140518	703821	2252263	2524743	3890629*	4738786	5414064	العراق (مليون دينار)
Jordan (Mn Dinar)	2668.3	2855.1	3493.0	3801.7	4218.0	4619.3	4761.2	4999.3*	5199.3	5417.7	الأردن (مليون دينار)
Kuwait (Mn Dinar)	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7379.8	7925.3	9307.1	9212.0	9442.1	9876.4	الكويت (مليون دينار)
Lebanon (Bn Pound)	1954*	3853*	9360*	13125*	14992	17779	20144*	21997*	23537	25326	لبنان (ألف مليون ليرة)
Oman (Mn Rial)	4493.0	4360.8	4787.8	4803.6	4967.3	5307.2	5890.3	6058.3	6240.0	6520.8	oman (مليون ريال)
Qatar (Mn Rial)	26792	25056	27832	26050	26843	29622	32976	33464	35639	38134	قطر (مليون ريال)
Saudi Arabia (Mn Rial)	391993	442037	461398	443842	450025	470702	511332	547413	557814	582915	السعودية (مليون ريال)
Syria (Mn Pound)	268328	311564	371630	413755	506101	569262	655124	750117*	853033	972458	سوريا (مليون ليرة)
United Arab Emirates (Mn Dirham)	123541	124519	130000	130391	141909	156902	175775	181861	173677	185834	الإمارات العربية المتحدة (مليون درهم)
Republic of Yemen (Mn Rial)	123757	146012	182786	220249	268789	447753	655192	740636	814700	900244	الجمهورية اليمنية (مليون ريال)

\* ESCWA estimates

\* تقديرات اسكندرية

الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكتوا بالأسعار الحالية (بالملايين الأمريكي)

Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (US Dollar)

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الناتج
	مليون دولار أمريكي										
Bahrain	4529.3	4616.2	4750.4	5200.3	5566.0	5849.5	6101.6	6349.5	6552.7	6795.2	البحرين
Egypt	35491.3	34227.7	41758.8	46767.3	52007.5	60224.0	68262.8	77928.2*	88214.7	100476.5	مصر
Iraq (1)	11648.5	4863.4	4667.2	2079.3	2605.8	2729.7	2901.7	3461.4*	3949.0	4246.3	(العراق)
Jordan	4012.5	4186.4	5144.3	5485.9	6043.0	6599.0	6724.9	7061.2*	7343.6	7652.1	الأردن
Kuwait	18308.2	10833.2	19885.7	24021.6	24764.4	26595.0	31127.4	30706.7	31059.5	32381.6	الكويت
Lebanon	2784.3*	4151.0*	5463.9*	7538.8*	8923.8	10967.9	12822.4*	14293.0*	15515.5	16940.5	لبنان
Oman	11670.1	11326.8	12435.8	12476.9	12902.1	13784.9	15299.5	15735.8	16207.8	16937.1	عمان
Qatar	7360.4	6883.5	7646.1	7156.6	7374.5	8137.9	9059.3	9193.4	9790.9	10476.4	قطر
Saudi Arabia	104671.0	118333.9	123203.6	118515.9	120166.9	125688.1	136537.2	146171.7	148949.0	155651.5	ال سعودية
Syria (1)	9583.1	10818.2	12597.5	13978.2	16814.0	18603.3	20731.8	23441.2*	24797.5	28105.7	(سوريا)
United Arab Emirates	33653.2	33919.6	35412.6	35519.2	38656.8	42740.9	47882.0	49539.9	47310.5	50622.2	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	8903.4	6606.9	6413.5	5575.9	4860.6	4473.1	5357.3	5786.2	6034.8	6523.5	الجمهوريه اليمنيه
Total	252615.3	250466.8	279379.4	284315.9	300685.4	326393.3	362807.9	389668.2	405725.5	436808.6	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

\* مقدرات الأسكنوا  
(1) احتسبت باستخدام تقويرات الأسكنوا لسعر الصرف الرياحي للملايين الأمريكي

**متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكوا باالأسعار الحالية**

**Gross domestic product per capita in ESCWA countries at current prices**

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الناتج
Bahrain	9004.6	9087.0	9153.0	9666.0	9974.9	10120.2	10186.3	10241.1	10206.7	10218.3	البحرين
Egypt	637.9	601.3	718.7	789.6	859.1	972.9	1100.4	1237.0*	1381.8	1557.7	مصر
Iraq	644.3	262.0	245.5	106.9	130.8	134.1	139.3	162.5*	181.3	190.6	العراق
Jordan	1157.0	1131.2	1338.3	1373.9	1469.2	1537.9	1513.3	1535.0*	1537.9	1546.5	الأردن
Kuwait	8615.6	7948.1	13984.3	16441.9	15286.7	15727.4	17746.5	16974.4	16547.4	16657.2	الكويت
Lebanon	1089.7*	1590.4*	2025.2*	2686.7*	3061.3	3645.0	4128.3*	4468.0*	4708.8	4988.4	لبنان
Oman	6615.7	6165.9	6504.1	6241.6	6374.6	6468.7	6910.3	6975.1	7049.9	7231.9	عمان
Qatar	15207.4	13657.7	14345.4	12802.5	12435.9	12695.6	13283.4	12628.3	12552.4	12576.7	قطر
Saudi Arabia	7039.1	7710.6	7279.8	6817.1	6739.2	6870.1	7245.7	7551.4	7487.1	7608.3	السعودية
Syria	791.1	863.0	972.2	1043.7	1220.0	1314.4	1418.1	1552.4*	1593.0	1749.1	سوريا
United Arab Emirates	18064.0	17768.3	17609.4	17051.9	17334.9	17981.0	19152.8	18879.5	17147.7	17230.2	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	692.3	495.4	463.8	388.8	327.1	291.0	336.6	351.0	353.5	369.1	الجمهورية اليمنية
Total	1999.8	1940.2	2088.6	2071.6	2132.7	2254.2	2459.1	2579.2	2624.6	2763.6	المجموع

\* ESCWA estimates

\* تقدرات الأسكوا

معدل النمو الاسمي للثبات المحلي في بلدان منظمة الإسكوا (١)

Nominal GDP growth rates in ESCWA countries (1)

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الناتج
Bahrain	10.13	1.92	2.91	9.47	7.03	5.09	4.31	4.06	3.20	3.70	البحرين
Egypt	25.15	15.78	25.01	11.99	11.54	17.19	13.68	14.50*	13.20	13.90	مصر
Iraq	10.80	-14.41	187.67	144.97	400.88	220.01	12.10	54.10*	21.80	14.25	العراق
Jordan	12.49	7.00	22.34	8.84	10.95	9.51	3.07	5.00*	4.00	4.20	الأردن
Kuwait	-25.41	-41.24	86.10	24.10	2.06	7.39	17.44	-1.02	2.50	4.60	الكويت
Lebanon	101.60*	97.19*	142.93*	40.22*	14.22	18.59	13.30*	9.20*	7.00	7.60	لبنان
Oman	24.68	-2.94	9.79	0.33	3.41	6.84	10.99	2.85	3.00	4.50	عمان
Qatar	13.45	-6.48	11.08	-6.40	3.04	10.35	11.32	1.48	6.50	7.00	قطر
Saudi Arabia	26.11	12.77	4.38	-3.80	1.39	4.59	8.63	7.06	1.90	4.50	السعودية
Syria	28.45	16.11	19.28	11.34	22.32	12.48	15.08	14.50*	13.72	14.00	الإمارات العربية المتحدة
United Arab Emirates	22.35	0.79	4.40	0.30	8.83	10.57	12.03	3.46	-4.50	7.00	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	17.98	25.19	20.50	22.04	66.58	46.33	13.04	10.00	10.50		الجمهورية اليمنية

(1) Rates were computed using the GDP in local currencies

\* ESCWA estimates

(1) احتسبت المعدلات باستخدام الناتج المحلي الإجمالي بالعملات المحلية  
\* تقدّمات الإسكوا

الإعاقب الإسْتَهْلَكِي الْدُّهُوْلِي الحاصل فِي بَلَادِ مَطْفَأَةِ الْاسْكُونِ بِالْمُسْعَارِ الْحَارِيَةِ

Private final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices

Mn Dollars	Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الملايين
Bahrain	1624.5	1770.7	2078.2	2043.6	2453.5	2244.4	2179.5	2464.4	2474.5	2626.3	2626.3	البحرين
Egypt	25472.8	24892.3	30330.3	35435.4*	39521.0*	44822.5*	50059.0*	56764.7*	63668.3	72076.0	72076.0	مصر
Iraq (1)	5880.3	2344.2	3330.3	1319.8*	1888.6*	2040.4*	2260.6*	2623.4*	2969.5	3191.5	3191.5	العراق (1)
Jordan	2972.2	2990.6	3900.4	3911.5	4005.2	4214.9	4638.0	4769.4*	5054.1	5230.6	5230.6	الأردن
Kuwait	10730.2	10105.5	7622.2	10440.9	10164.4	10981.2	14287.3	14480.0	14906.6	15443.9	15443.9	الكويت
Lebanon	2504.9*	4472.5*	6189.3*	8218.7*	9892.3	11815.8	13842.8*	15371.9*	16169.4	17658.3	17658.3	لبنان
Oman	4833.5	5695.3	5878.2	6204.2	6095.1	6752.7	7336.4	7274.8	7499.2	7847.8	7847.8	عمان
Qatar	2048.4	2159.3	2340.4	2350.8	2206.0	2609.1	2471.4	2519.2	2562.6	2643.1	2643.1	قطر
Saudi Arabia	41621.9	45060.3	49110.5	51778.1	49621.4	51026.7	55062.8	55365.8	57616.8	59598.9	59598.9	السعودية
Syria (1)	6585.3	8051.5	9294.7	10270.2	11590.2	12323.9	14160.8	15919.1*	17178.4	19470.5	19470.5	سوريا (1)
United Arab Emirates	12726.0	13995.1	15778.0	15710.4	18640.7	20447.0	22875.0	24523.0	24857.5	25280.6	25280.6	الإمارات الْعَوَّابَةِ الْمُتَنَاهِه
Republic of Yemen	6663.5	5715.1	5350.6	5025.7	3787.7	3633.9	3730.7	3533.5	3751.5	3886.4	3886.4	الجمهوريَّةُ الْيَمِنِيَّة
Total	123663.5	127752.4	141203.1	152709.3	159866.1	172912.5	192904.3	205609.2	218708.4	234953.9	234953.9	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

\* تقدِيرات الإسْكُونِ

(1) حَسْبَ مَسْتَخدَمَ تَقدِيراتِ الإِسْكُونِ الْمُسْعَارِ الْمُرْجَحِيِّ الْمُوقَدِيِّ الْمُوقَدِيِّ

النسبة المئوية للإجمالي الاستهلاكي النهائي الخاص إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكتوا بالأسعار الحالية

Percentage of private final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الناتج
Bahrain	35.87	38.36	43.75	39.30	44.08	38.37	35.72	38.81	37.76	38.65	البحرين
Egypt	71.77	72.73	72.63	75.77*	75.99*	74.43*	73.33*	72.84*	72.17	71.73	مصر
Iraq	50.48	48.20	71.36	63.47*	72.48*	74.75*	77.91*	75.79*	75.20	75.16	العراق
Jordan	74.07	71.44	75.82	71.30	66.28	63.87	68.97	67.54*	68.82	68.36	الأردن
Kuwait	58.61	93.28	38.33	43.46	41.04	41.29	45.90	47.16	47.99	47.69	الكويت
Lebanon	89.97*	107.75*	113.28*	109.02*	110.85	107.73	107.96*	107.55*	104.21	104.24	لبنان
Oman	41.42	50.28	47.27	49.73	47.24	48.99	47.95	46.23	46.27	46.33	عمان
Qatar	27.83	31.37	30.61	32.85	29.91	32.06	27.28	27.40	26.17	25.23	قطر
Saudi Arabia	39.76	38.18	39.86	43.69	41.29	40.60	40.33	37.88	38.68	38.29	السعودية
Syria	68.72	74.43	73.78	73.47	68.93	66.25	68.30	67.91*	69.27	69.28	سوريا
United Arab Emirates	37.82	41.26	44.55	44.23	48.22	47.84	47.77	49.50	52.54	49.94	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	74.8	86.50	83.43	90.13	77.93	81.24	69.64	61.07	62.16	59.58	الجمهورية اليمنية
Total	48.95	50.81	50.54	53.71	53.17	52.98	53.17	52.77	53.91	53.79	المجموع

\* تقديرات الأسكندرية

\* ESCWA estimates

الاعاق الاستهلاكي الشهري الحكومية في بلدان منطقة اسكتوا بالاسعار الحالية

Government final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices

Mn Dollars	Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الملايين
Bahrain	Bahrain	1024.2	1079.8	1133.5	1158.2	1170.2	1219.4	1234.8	1237.2	1294.4	1342.0	البحرين
Egypt	Egypt	4008.1	3830.8	4354.4	5135.1*	5838.3*	6804.7*	7964.6*	9294.1*	10742.6	12441.3	مصر
Iraq (1)	Iraq (1)	3071.0	1715.4	724.0	444.7*	568.8*	612.2*	659.9*	671.2*	704.5	720.5	العراق (1)
Jordan	Jordan	998.3	1088.0	1164.4	1238.0	1412.0	1587.6	1700.7	1806.4*	1937.6	2046.6	الأردن
Kuwait	Kuwait	7067.0	21778.9	11046.4	8615.0	8401.0	8766.4	8597.0	8487.7	8651.0	8929.2	الكويت
Lebanon	Lebanon	1268.0*	1364.6*	778.7*	798.0*	944.7	1090.7	1332.0*	1494.2*	1519.0	1681.8	لبنان
Oman	Oman	3104.4	2987.3	3383.9	3461.6	3710.9	3798.4	3758.2	3839.2	3809.6	3867.8	عمان
Qatar	Qatar	2418.1	2454.4	2543.4	2574.2	2541.2	2592.3	2990.7	3063.2	3320.5	3626.6	قطر
Saudi Arabia	Saudi Arabia	33298.8	44058.7	39777.0	34119.9	31925.5	32803.5	37456.6	39983.4	41645.9	41771.2	السعودية
Syria (1)	Syria (1)	1375.1	1652.2	1816.5	1900.0	2259.8	2506.8	2577.9	3106.4*	3161.6	3362.3	سوريا (1)
United Arab Emirates	United Arab Emirates	5480.8	5756.2	6208.7	6368.0	6633.1	7041.7	7360.9	7646.7	7398.5	7766.0	الامارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	Republic of Yemen	1591.0	1303.2	1304.8	1151.5	1041.3	739.4	796.9	938.3	988.3	1106.8	الجمهورية اليمنية
Total	Total	64704.8	89069.5	74235.7	66964.2	66446.8	69563.1	76430.2	81568.0	85173.5	88662.1	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US exchange rate

(1) احسبت لسداد تغيرات الأسعار الصرف المرجع للدولار الأمريكي  
\* تقديرات الأسلوأ

النسبة المئوية للنفقات الاستهلاكي الشهري الحكومية الى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة إسقفا بالأسعار الحالية

Percentage of government final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الناتج
Bahrain	22.61	23.39	23.86	22.27	21.02	20.85	20.24	19.48	19.75	19.75	البحرين
Egypt	11.29	11.19	10.43	10.98*	11.23*	11.30*	11.67*	11.93*	12.18	12.38	مصر
Iraq	26.36	35.27	15.51	21.39*	21.83*	22.43*	22.74*	19.39*	17.84	16.97	العراق
Jordan	24.88	25.99	22.63	22.57	23.37	24.06	25.29	25.58*	26.38	26.75	الأردن
Kuwait	38.60	201.04	55.55	35.86	33.92	32.96	27.62	27.64	27.85	27.57	الكويت
Lebanon	45.54*	32.87*	14.25*	10.59*	10.59	9.94	10.39*	10.45*	9.79	9.93	لبنان
Oman	26.60	26.37	27.21	27.74	28.76	27.55	24.56	24.40	23.50	22.84	عمان
Qatar	32.85	35.66	33.26	35.97	34.46	31.85	33.01	33.32	33.91	34.62	قطر
Saudi Arabia	31.81	37.33	32.29	28.79	26.57	26.10	27.43	27.35	27.96	26.84	السعودية
Syria	14.35	15.27	14.42	13.59	13.44	13.48	12.43	13.25*	12.75	11.96	سوريا
United Arab Emirates	16.29	16.97	17.53	17.93	17.16	16.48	15.37	15.44	15.64	15.34	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	17.9	19.72	20.34	20.65	21.42	16.53	14.88	16.22	16.38	16.97	الجمهورية اليمنية
Total	25.61	35.56	26.57	23.55	22.10	21.31	21.07	20.93	20.99	20.30	المجموع

\* تقديرات الادعاء  
\* ESCWA estimates

**التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية بالأسعار الحالية**

**Gross fixed capital formation in ESCWA countries at current prices**

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	البلد
Bahrain	800.5	937.5	1048.4	1237.8	1144.9	1013.6	755.6	760.4	826.1	1105.1	البحرين
Egypt	10443.3	8212.3	8245.3	8058.6*	9492.5*	11259.5*	12894.1*	15104.7*	17303.0	20031.5	مصر
Iraq (1)	31100	802.2	877.3	390.2*	177.9*	140.4*	51.9*	233.8*	332.1	385.7	العراق (1)
Jordan	1043.6	994.1	1545.2	1881.0	1992.8	1992.9	2067.8	2099.9*	2176.7	2239.5	الأردن
Kuwait	2861.9	3979.2	3456.0	3635.2	3295.3	3691.9	4146.2	4132.3	4266.1	4454.1	الكويت
Lebanon	1085.4*	1516.0*	1680.7*	2744.1*	3248.2	3981.6	3865.6*	3905.9*	3820.8	3803.1	لبنان
Oman	1426.8	1698.4	2038.2	2205.5	2045.7	2055.6	2116.4	2720.5	3150.1	3669.9	عمان
Qatar	1250.3	1199.2	1417.3	1332.1	1806.3	2443.7	3168.1	3459.9	3710.5	4305.9	قطر
Saudi Arabia	19974.1	23100.1	25093.5	26288.4	22485.2	23287.0	24231.5	27118.0	28167.2	29431.0	السعودية
Syria (1)	1585.5	1944.2	2919.3	3630.6	5037.3	5059.6	5362.2	5376.3*	5254.9	5489.5	سوريا (1)
United Arab Emirates	6555.2	7025.3	8118.2	9904.4	11190.7	12174.6	13001.4	12672.8	12671.8	12677.5	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	970.2	910.7	1119.9	1002.0	1046.1	936.7	1116.1	1333.0	1410.3	1550.1	الجمهورية اليمنية
Total	51106.8	52319.2	57559.3	62309.9	62962.9	68037.1	72776.9	78917.5	83089.6	89142.9	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

(1) احتسبت بناءً على تقييمات الأسكندرية لأسعار الصرف المرجح للدولار الأمريكي

\* تقييمات الأسكندرية

النسبة المئوية لتكوين الرأسمالي الشات الإجمالي في بلدان منطقة الأسكندرية بالأسعار الحالية

Percentage of gross fixed capital formation to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	Total
Bahrain	17.67	20.31	22.07	23.80	20.57	17.33	12.38	11.98	12.61	16.26	البحرين
Egypt	29.42	23.99	19.75	17.23*	18.25*	18.70*	18.89*	19.38*	19.61	19.94	مصر
Iraq	26.70	16.49	18.80	18.77*	6.83*	5.14*	1.79*	6.75*	8.41	9.08	العراق
Jordan	26.01	23.75	30.04	34.29	32.98	30.20	30.75	29.74*	29.64	29.27	الأردن
Kuwait	15.63	36.73	17.38	15.13	13.31	13.88	13.32	13.46	13.74	13.76	الكويت
Lebanon	38.98*	36.52*	30.76*	36.40*	36.40	36.30	30.15*	27.33*	24.63	22.45	لبنان
Oman	12.23	14.99	16.39	17.68	15.86	14.91	13.83	17.29	19.44	21.67	عمان
Qatar	16.99	17.42	18.54	18.61	24.49	30.03	34.97	37.63	37.90	41.10	قطر
Saudi Arabia	19.08	19.57	20.37	22.18	18.71	18.53	17.75	18.55	18.91	18.91	السعودية
Syria	16.54	17.97	23.17	25.97	29.96	27.20	25.86	22.94*	21.19	19.53	سوريا
United Arab Emirates	19.48	20.71	22.92	27.88	28.95	28.48	27.15	25.58	26.78	25.04	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	10.9	13.78	17.46	17.97	21.52	20.94	20.83	23.04	23.37	23.76	الجمهورية اليمنية
Total	20.23	20.89	20.60	21.92	20.94	20.85	20.06	20.25	20.48	20.41	المجموع

\* ESCWA estimates

\* تقديرات الأسكندرية

المدحّرات القومية في بلدان منطقة إاسكوا بالأسعار الحالية

National savings in ESCWA countries at current prices

Mn Dollars	Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الناتج
Bahrain		926.7	650.3	619.4	1038.8	775.3	1385.4	1563.8	1315.4	1326.9	1308.2	البحرين
Egypt (1)		8197.6	7890.5	9153.8	10134.2	7683.2	10673.1	11878.2	13982.9*	15919.9	17943.5	(١) مصر
Iraq (1) , (2)		1257.4	2072	19.3	-26.5*	-115.6*	-199.8*	-312.9*	-184.2*	-125.4	-96.2	(١) ، (٢) العراق
Jordan		127.4	179.2	423.0	871.1	1078.2	1343.7	1189.0	1255.9*	1052.4	1115.5	الأردن
Kuwait		5243.6	-22110.4	2721.8	5598.7	5720.8	7884.6	9634.1	10229.0	10444.4	11402.6	الكويت
Lebanon *		-242.0	-1048.1	-768.1	-566.9	-798.1	-561.4	-675.3	-796.3	-308.7	-491.3	لبنان *
Oman		1450.1	288.3	264.2	-226.2	-346.0	-95.3	504.2	1182.6	1403.6	1529.9	عمان
Qatar		863.2	480.8	685.4	-6.6	529.7	817.0*	1386.3*	1319.5*	1620.5	1797.9	قطر
Saudi Arabia		7648.6	-14274.8	-2836.8	-382.1	1642.7	7091.3	8574.6*	15117.2*	13523.4	17657.1	السعودية
Syria (2)		1213.7	720.9	1117.4	1309.4	2923.1	3688.5	3476.8	3808.7*	3739.9	4378.9	(٢) سوريا
United Arab Emirates		8712.9	4241.9	6881.2	7417.1	7973.8	10299.4	12860.8	12044.4	9376.5	11801.1	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen		1449.8	160.3	312.1	140.0	1060.0	840.7	682.2	1209.2	1088.2	1289.0	الجمهورية اليمنية
Total		36843.0	-22613.9	18592.7	25301.0	28127.1	43167.2	50761.8	60484.3	59061.6	69636.2	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

(2) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

+ تقييمات الائتمان  
 (1) يقتضى السقوط والخطأ  
 (2) اعتمدت تقييمات الائتمان المترافق بالصرف المزدوج للدولار الأمريكي

النسبة المئوية للنقد في الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الأسكوا بالأسعار الحالية  
 Percentage of national savings to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	Total
Bahrain	20.33	14.09	13.04	19.98	13.93	23.68	25.63	20.72	20.25	19.25	
Egypt (1)	23.10	23.05	21.92	21.67	14.77	17.72	17.40	17.94*	18.05	17.86	مصر (1)
Iraq (1)	10.79	4.26	0.41	-1.27*	-4.44*	-7.32*	-10.78*	-5.32*	-3.18	-2.27	العراق (1)
Jordan	3.18	4.28	8.22	15.88	17.84	20.36	17.68	17.79*	14.33	14.58	الأردن
Kuwait	28.64	-20.410	13.69	23.31	23.10	29.65	30.95	33.31	33.63	35.21	الكويت
Lebanon *	-8.69	-25.25	-14.06	-7.52	-8.94	-5.12	-5.27	-5.57	-1.99	-2.90	* لبنان
Oman	12.43	2.55	2.12	-1.81	-2.68	-0.69	3.30	7.52	8.66	9.03	عمان
Qatar	11.73	6.98	8.96	-0.09	7.18	10.04*	15.30*	14.35*	16.55	17.16	قطر
Saudi Arabia	7.31	-12.09	-2.30	-0.32	1.37	5.64	6.28*	10.34*	9.08	11.34	السعودية
Syria	12.67	6.66	8.87	9.37	17.38	19.83	16.77	16.25*	15.08	15.58	سوريا
United Arab Emirates	25.89	12.51	19.43	20.88	20.63	24.10	26.86	24.31	19.82	23.31	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	16.3	2.43	4.87	2.51	21.81	18.79	12.73	20.90	18.03	19.76	الجمهورية اليمنية
Total	14.58	-9.03	6.66	8.90	9.35	13.23	13.99	15.52	14.56	15.94	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

مقدرات الأسکوا  
 (1) تختصس الأخطاء والمتنا

الدخل القومي المتاح بسعر السوق في بلدان منطقة الأسواق الحاربة

National disposable income at market price in ESCWA countries at current prices

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الملايين دولار أمريكي
Bahrain	3569.4	3500.8	3831.1	4240.7	4398.9	4849.2	4978.2	5017.0	5095.7	5276.6	البحرين
Egypt (1)	37678.6	36613.5	43838.4	50704.8	53042.5	62300.3	69901.8	80041.8*	90330.9	102460.8	مصر (١)
Iraq (1) , (2)	10208.7	4266.8	4073.6	1738.1*	2341.8*	2452.8*	2607.6*	3110.5*	3548.6	3815.8	العراق (١) ، (٢)
Jordan	4097.9	4257.8	5487.8	6020.6	6495.4	7146.1	7527.7	7831.6*	8044.1	8392.8	الأردن
Kuwait	23040.9	9774.0	21390.4	24654.5	24286.2	27632.2	32518.4	33196.7	34002.0	35775.7	الكويت
Lebanon *	3530.9	4789.0	6200.0	8449.9	10038.9	12345.2	14499.50	16069.80	17379.7	18848.8	لبنان *
Oman	9388.1	8970.9	9526.2	9439.5	9460.0	10455.8	11598.7	12296.6	12712.5	13245.5	عمان
Qatar	5329.7	5094.5	5569.2	4918.4	5276.9	6018.4*	6848.4*	6901.9*	7503.6	8067.7	قطر
Saudi Arabia	82569.3	74844.3	86050.7	85515.9	83189.6	90921.5	101094.0*	110466.5*	112786.1	119027.2	السعودية
Syria (2)	9174.1	10424.5	12228.6	13479.5	16773.0	18519.2	20215.5	22834.2*	24079.9	27211.8	سوريا (٢)
United Arab Emirates	26919.6	23993.2	28867.9	29495.5	33247.6	37788.1	43096.7	44214.1	41632.5	44847.7	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	9704.2	7178.6	6967.5	6317.2	5889.0	5214.1	5209.8	5681.1	5828.0	6282.2	الجمهورية اليمنية
Total	225211.4	193707.9	234031.4	244974.6	254439.8	285642.9	320096.3	347661.8	362943.6	393252.6	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

(2) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

\* تقديرات الامم المتحدة

(1) يعنى ذلك الملايين والآلاف

(2) اقتصاد يستخدم تقديرات الامم المتحدة لценة الصرف المرجح للدولار الامريكي

**متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح في بلدان منظمة الأسكندرية لأسعار الجاربة**

**National disposable income per capita in ESCWA countries at current prices**

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	النقد
Bahrain	7096.2	6891.3	7381.7	7882.3	8389.6	8310.9	8091.9	7937.2	7934.7		البحرين
Egypt (1)	677.2	643.2	754.5	856.1	876.2	1006.5	1126.9	1270.5*	1414.9	1588.4	مصر (1)
Iraq (1)	564.7	229.9	214.3	89.3*	117.5*	120.5*	125.2*	146.0*	162.9	171.2	العراق (1)
Jordan	1181.6	1150.4	1427.6	1507.8	1579.2	1665.4	1693.9	1702.5*	1684.6	1696.2	الأردن
Kuwait	10842.8	7170.9	15042.5	16875.1	14991.5	16340.7	18539.6	18350.9	18115.1	18403.1	الكويت
Lebanon *	1382.0	1834.9	2298.0	3011.4	3443.9	4102.8	4668.2	5023.4	5274.6	5550.3	لبنان *
Oman	5322.1	4883.5	4982.3	4722.1	4673.9	4906.5	5238.8	5450.6	5529.6	5655.6	عمان
Qatar	11011.8	10108.1	10448.8	8798.6	8898.7	9389.1*	10041.6*	9480.6*	9620.0	9685.1	قطر
Saudi Arabia	5552.7	4889.2	5084.5	4918.9	4665.4	4969.7	5364.8*	5706.8*	5669.4	5818.1	السعودية
Syria	757.4	831.6	943.7	1006.5	1217.0	1308.5	1382.8	1512.2*	1546.9	1693.4	سوريا
United Arab Emirates	14449.6	12568.5	14355.0	14160.1	14909.2	15897.4	17238.7	16849.9	15089.7	15264.7	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	754.6	538.3	503.8	440.5	396.3	339.3	327.4	344.6	341.4	355.4	الجمهورية اليمنية
Total	1782.9	1500.5	1749.6	1785.0	1804.7	1972.8	2169.6	2301.2	2347.8	2488.1	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

\* تقديرات الأسكندرية  
(1) يتضمن الأخطاء والتجاهل

النسبة المئوية لل الصادرات الى الباطح المحلي الاجمالي في بلدان الاسکوا بالاسعار الحالية

Percentage of exports to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	الملايـد
Bahrain	107.92	101.90	104.51	100.91	85.90	94.43	106.78	100.11	95.45	96.07	البحرين
Egypt	20.19	27.87	29.05	30.50*	28.50*	27.02*	26.79*	26.80*	26.69	26.66	مصر
Iraq	18.48	2.75	1.17	1.34*	1.49*	1.80*	5.40*	10.49*	11.57	12.30	العراق
Jordan	61.92	59.46	52.10	51.61	49.63	52.79	54.55	54.05*	53.80	53.38	الأردن
Kuwait	44.77	16.90	40.47	47.77	50.86	53.60	52.86	52.59	50.47	49.65	الكويت
Lebanon	16.34*	13.15*	11.00*	9.10*	8.44	10.96	10.90*	6.97*	6.68	6.38	لبنان
Oman	47.23	43.07	44.72	43.05	43.00	44.03	47.99	48.43	46.36	46.02	عمان
Qatar	53.46	47.44	51.03	46.11	44.88	44.34	43.73	44.38	42.56	40.12	قطر
Saudi Arabia	46.85	44.58	45.05	40.42	40.42	44.48	43.33	44.68	41.71	42.08	السعودية
Syria	28.34	24.41	26.26	27.87	33.06	31.13	33.56	30.79*	27.29	26.29	سوريا
United Arab Emirates	66.36	67.66	70.77	75.45	71.00	69.07	71.12	67.67	65.20	66.98	الامارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	14.59	14.22	12.64	15.06	16.20	24.97	40.32	43.22	38.69	39.51	الجمهورية اليمنية
Total	43.61	42.53	43.89	43.14	42.31	43.75	44.13	43.32	40.59	40.40	المجموع

\* ESCWA estimates

+ تقديرات اسكندرية

النسبة المئوية للواردات إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منظمة الإسكان بالأسعار الحالية  
Percentage of imports to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	المقدمة
Bahrain	88.35	95.85	99.92	82.97	75.89	72.24	77.51	68.82	68.74	68.44	البحرين
Egypt	32.68	35.78	31.86	34.48*	33.97*	31.44*	30.68*	30.95*	30.65	30.71	مصر
Iraq	17.83	5.32	2.69	3.19*	2.24*	2.09*	6.55*	11.53*	12.61	12.86	العراق
Jordan	92.73	82.75	85.16	82.90	73.67	74.37	80.65	78.72*	80.39	79.57	الأردن
Kuwait	57.85	250.51	54.22	44.28	41.98	42.96	39.70	40.85	40.06	38.67	الكويت
Lebanon	90.81*	90.29*	69.28*	65.10*	66.28	64.94	59.39*	52.29*	45.31	43.00	لبنان
Oman	27.60	34.74	35.55	38.05	34.75	35.56	34.41	36.60	35.79	37.20	عمان
Qatar	32.11	33.54	35.53	34.69	33.77	43.33	39.78	44.08	41.59	42.22	قطر
Saudi Arabia	39.45	41.36	39.41	37.15	28.37	31.06	30.04	29.43	28.34	27.18	السعودية
Syria	27.95	32.07	37.63	40.90	45.39	38.05	40.17	34.89*	30.51	27.07	سوريا
United Arab Emirates	40.95	47.74	57.04	66.95	66.63	63.12	62.62	59.45	61.40	58.58	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	20.52	36.78	35.86	46.03	38.19	48.22	50.17	48.25	45.28	44.63	الجمهورية اليمنية
Total	39.46	51.28	42.97	43.59	39.58	39.94	39.18	37.91	36.69	35.52	المجموع

\* ESCWA estimates

\* تقديرات (السكن)

النسبة المئوية للواردات إلى الصادرات في بلدان منطقة الاسكندرية الحاربة

Percentage of imports to exports in ESCWA countries at current prices

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	المليون
Bahrain	81.87	94.06	95.61	82.23	88.35	76.50	72.59	68.74	72.02	71.24	البحرين
Egypt	161.86	128.39	109.65	113.05*	119.19*	116.36*	114.52*	115.49*	114.86	115.20	مصر
Iraq	96.49	193.79	229.84	238.43*	150.13*	115.56*	121.37*	109.85*	109.03	104.60	العراق
Jordan	149.77	139.17	163.45	160.63	148.45	140.87	147.85	145.64*	149.43	149.07	الأردن
Kuwait	129.22	1482.61	133.97	92.70	82.55	80.16	75.10	77.67	79.36	77.89	الكويت
Lebanon	555.60*	686.45*	629.95*	715.45*	785.45	592.36	544.88*	750.71*	678.07	673.59	لبنان
Oman	58.44	80.67	79.50	88.39	80.81	80.74	71.70	75.57	77.19	80.85	عمان
Qatar	60.06	70.71	69.63	75.24	75.26	97.72	90.98	99.33	97.74	105.24	قطر
Saudi Arabia	84.21	92.78	87.48	91.90	70.19	69.82	69.34	65.87	67.95	64.58	السعودية
Syria	98.63	131.42	143.32	146.79	137.30	122.22	119.68	113.31*	111.78	102.93	سوريا
United Arab Emirates	61.71	70.56	80.60	88.74	93.85	91.39	88.05	87.85	94.17	87.45	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen	140.59	258.72	283.72	305.70	235.78	193.10	124.42	111.64	117.03	112.95	الجمهورية اليمنية
Total	90.48	120.56	97.90	101.04	93.56	91.28	88.78	87.50	90.39	87.93	المجموع

\* ESCWA estimates

\* مقدرات الأسكندرية

دول اسعار الصرف الرسمية وغير الرسمية للدول الاميركي في بيان مسطحة الايام

Official and non-official exchange rates table per US\$ in ESCWA countries

Country	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	ال璧
Bahrain (Dinar) (1)	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	(١) تقدیرات (اسلم)
Egypt (Pound) (2)	2.707	3.250	3.330	3.330	3.340	3.380	3.390	3.400	3.400	3.400	(٢) مصر (جنيه)
Iraq (Dinar) (5)	2.000	4.100	12.29	67.58	270.1	825.1	870.1	1124	1200	1275	(٥) العراق (دينار)
Iraq (Dinar) (3)	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	0.311	(٣) العراق (دينار)
Jordan (Dinar) (1)	0.665	0.682	0.679	0.693	0.698	0.700	0.708	0.708	0.708	0.708	(١) الأردن (دينار)
Kuwait (Dinar) (1)	0.291	0.289	0.293	0.301	0.298	0.298	0.299	0.300	0.304	0.305	(١) الكويت (دينار)
Lebanon (Pound) (4)	701.8	928.2	1713	1741	1680	1621	1571	1539	1517	1495	(٤) لبنان (ليرة)
Oman (Rial) (1)	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	(١) عمل (ريال)
Qatar (Rial) (1)	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	3.640	(١) قطر (ريال)
Saudi Arabia (Rial) (1)	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	(١) السعودية (ريال)
Syria (Pound) (5)	28.00	28.80	29.50	29.60	30.10	30.60	31.60	32.00	34.40	34.60	(٥) سوريا (ليرة)
Syria (Pound) (3)	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	11.23	(٣) سوريا (ليرة)
United Arab Emirates (Dirham) (3)	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	(٣) الإمارات العربية المتحدة (درهم)
Republic of Yemen (Rials)	13.90	22.10	28.50	39.50	55.30	100.1	122.3	128.0	135.0	138.0	الجمهوريه اليمنيه (ريال)

\* ESCWA estimates

(1) IMF estimates (2) Arab Monetary Fund estimates

(3) Official exchange rate (4) Central Bank of Lebanon

(5) ESCWA estimates of weighted exchange rate (Non-official)  
(غير رسمي)

\* تقديرات الايام

(1) تقديرات صندوق النقد الدولي (١) تقديرات صندوق النقد الدولي

(2) سعر الصرف الرسمي للنقد الاجنبى (٢) صرف نسل

(3) سعر الصرف الرسمي للنقد الاجنبى (٣) صرف نسل

(٤) تقديرات صندوق الأمم المتحدة للأمم المتحدة (٤) تقديرات الأمم المتحدة

(٥) تقديرات الأمم المتحدة للأمم المتحدة (٥) تقديرات الأمم المتحدة

Consolidated accounts for the nations in ESCWA region in national currencies at current prices

الحسابات الموحدة للدول في منطقة الأسواق بالعملات المحلية بالأسعار الجارية

## Chapter Two

### الفصل الثاني



الناتج المحلي الإجمالي والباقي عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Bahrain

Mn Dinars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*
Compensation of employees	702.4	699.9	729.3	763.6	800.1	824.9	836.8	877.0	781.7	782.7
Operating surplus	712.1	720.5	730.3	827.0	903.8	983.7	1073.2	1113.7	1310.9	1383.7
Consumption of fixed capital	248.9	261.8	262.8	307.5	326.7	332.5	328.6	333.2	306.9	322.2
Indirect taxes (1)	39.6	53.5	63.8	57.2	62.2	58.3	55.6	63.5	64.3	66.4
Less subsidies (2)									بالنسبة لـ (2)	
Gross domestic product GDP	1703.0	1735.7	1786.2	1955.3	2092.8	2199.4	2294.2	2387.4	2463.8	2555.0
Government final consumption expenditure	385.1	406.0	426.2	435.5	440.0	458.5	464.3	465.2	486.7	504.6
Private final consumption expenditure	610.8	665.8	781.4	768.4	922.5	843.9	819.5	926.6	930.4	987.5
Increase in stocks (3)	72.9	206.3	102.4	-64.7	90.4	27.8	54.7	-37.4	78.0	-58.5
Gross fixed capital formation	301.0	352.5	394.2	465.4	430.5	381.1	284.1	285.9	310.6	415.5
Exports of goods and services	1837.8	1768.7	1866.7	1973.0	1797.7	2076.9	2449.8	2390.1	2351.8	2454.5
Less imports of goods and services	1504.6	1663.6	1784.7	1622.3	1588.3	1588.8	1778.2	1643.0	1693.7	1748.6
Expenditure on GDP	1703.0	1735.7	1786.2	1955.3	2092.8	2199.4	2294.2	2387.4	2463.8	2555.0

\* ESCWA estimates

(1) Includes (2)

(3) Includes net errors and omissions

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي  
\* بخلاف الإنفاق  
(1) يخص (2)  
(3) يخص صافي الدخل والصادرات

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتحصيلاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Bahrain

Mn Dinars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*
Compensation of employees	702.4	699.9	729.3	763.6	800.1	824.9	836.8	877.0	781.7	782.7
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-102.4	114.1	101.8	-121.3	123.9	-142.5	162.8	-151.2	-160.0	-162.0
Operating surplus	712.1	720.5	730.3	827.0	903.8	983.7	1073.2	1113.7	1310.9	1383.7
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-22.9	-53.0	39.0	-65.3	-131.2	-138.9	-119.0*	-106.0*	-110.0	120.0
Indirect taxes (1)	39.6	53.5	63.8	57.2	62.2	58.3	55.6	63.5	64.3	66.4
Less subsidies (2)										
Other current transfers from the rest of the world (net)	13.3	9.5	57.9	133.3	143.0	237.8	188.0	89.4	29.1	33.2
Disposable income	1342.1	1316.3	1440.5	1594.5	1654.0	1823.3	1871.8	1886.4	1916.0	1984.0
Government final consumption expenditure	385.1	406.0	426.2	435.5	440.0	458.5	464.3	465.2	486.7	504.6
Private final consumption expenditure	610.8	665.8	781.4	768.4	922.5	843.9	819.5	926.6	930.4	987.5
Saving	346.2	244.5	232.9	390.6	291.5	520.9	588.0	494.6	498.9	491.9
Appropriation of disposable income	1342.1	1316.3	1440.5	1594.5	1654.0	1823.3	1871.8	1886.4	1916.0	1984.0

\* ESCWA estimates  
(1) Includes (2)

+ مقدار الإنفاق  
(1) يسمى (2)

**Capital finance - at current prices**

Bahrain Mn Dinars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	البحرين مليون دينار
Saving	346.2	244.5	232.9	390.6	291.5	520.9	588.0	494.6	498.9	491.9	إيدار
Consumption of fixed capital	248.9	261.8	262.8	307.5	326.7	332.5	328.6	333.2	306.9	322.2	أعده رأس المال الثالث
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التمويل الرأسمالي من العالم
Finance of gross accumulation	595.1	506.3	495.7	698.1	618.2	853.4	916.6	827.8	805.8	814.1	مودعات الرأس المال الإجمالي
Increase in stock (1)	72.9	206.3	102.4	-64.7	90.4	27.8	54.7	-37.4	78.0	58.5	النحو في المعرف (1)
Gross fixed capital formation	301.0	352.5	394.2	465.4	430.5	381.1	284.1	285.9	310.6	415.5	النحو في الأسطول الثان (الإيجابي)
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعرفية من العالم (الإيجابي)
Net lending to the rest of the world	221.2	52.5	-0.9	297.4	97.3	444.5	577.8	579.3	417.2	457.1	صافي الاترacs إلى العالم (الإيجابي)
Gross Accumulation	595.1	506.3	495.7	698.1	618.2	853.4	916.6	827.8	805.8	814.1	أصلحي الرأس
Net lending to the rest of the world	221.2	-52.5	-0.9	297.4	97.3	444.5	577.8	579.3	417.2	457.1	صافي الاترacs إلى العالم (الإيجابي)
Net incurrence of liabilities											صافي الاصدارات إلى الخصم المالية
Net acquisition of foreign financial assets	221.2	-52.5	-0.9	297.4	97.3	444.5	577.8	579.3	417.2	457.1	صافي الاستحواذ على الأصول المالية (الإيجابية)
*ESCW/A estimates											تقديرات الأسكندر
(1) Includes net errors and omissions											(1) يشمل صافي الأخطاء و العطاء

الصادرات الخارجية - بأسعار الصرفية

External transactions - at current prices

Bahrain

Mn Dinars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*
<b>Exports of goods and services</b>	<b>1837.8</b>	<b>1768.7</b>	<b>1866.7</b>	<b>1973.0</b>	<b>1797.7</b>	<b>2076.9</b>	<b>2449.8</b>	<b>2390.1</b>	<b>2351.8</b>	<b>2454.5</b>
<b>Compensation of employees from the rest of the world</b>										
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	181.9	159.6	195.3	190.1	88.0	121.8	151.0*	173.0*	170.0	165.0
Other current transfers from the rest of the world (1)	4.4	59.5	123.1	145.6	215.5	148.6	69.5	29.1	33.2	
<b>Current receipts</b>	<b>2019.7</b>	<b>1932.7</b>	<b>2121.5</b>	<b>2286.2</b>	<b>2031.3</b>	<b>2414.2</b>	<b>2749.4</b>	<b>2632.6</b>	<b>2550.9</b>	<b>2652.7</b>
<b>Imports of goods and services</b>	<b>1504.6</b>	<b>1663.6</b>	<b>1784.7</b>	<b>1622.3</b>	<b>1588.3</b>	<b>1588.8</b>	<b>1778.2</b>	<b>1643.0</b>	<b>1633.7</b>	<b>1748.6</b>
<b>Compensation of employees to the rest of the world</b>	<b>102.4</b>	<b>114.1</b>	<b>101.8</b>	<b>121.3</b>	<b>123.9</b>	<b>142.5</b>	<b>162.8</b>	<b>151.2</b>	<b>160.0</b>	<b>162.0</b>
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	204.8	212.6	234.3	255.4	219.2	260.7	270.0*	279.0*	280.0	285.0
Other current transfers to the rest of the world	0.6									
<b>Surplus of the nation from current transactions</b>	<b>207.3</b>	<b>-57.6</b>	<b>0.7</b>	<b>287.2</b>	<b>99.9</b>	<b>422.2</b>	<b>538.4</b>	<b>559.4</b>	<b>417.2</b>	<b>457.1</b>
<b>Disposable of current receipts</b>	<b>2019.7</b>	<b>1932.7</b>	<b>2121.5</b>	<b>2286.2</b>	<b>2031.3</b>	<b>2414.2</b>	<b>2749.4</b>	<b>2632.6</b>	<b>2550.9</b>	<b>2652.7</b>

(1) Net, includes errors and omissions

\* ESCWA estimates

(1) صافي و Includes الموارد والخطأ

\* تقدیرات الائمة

مليون دينار  
البحرين

صادرات العاملين من العالم الخارجي  
بعلم الملكه وعائد السفري من العالم  
الخارجي

تحويلات خارجية أخرى من العالم  
الخارجي (1)

المصادر الخارجية

الموارد من التسلق والخدمات

صادرات العاملين المدعوه إلى العالم  
الخارجي

تحويلات خارجية أخرى إلى العالم الخارجي

فالصون الدوله من العملات الخارجية

الصرف في المصادر الخارجية

الصيغات الحارجية - بالأسعار الحالية (تالع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Bahrain

Mn Dinars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
Surplus of the nation from current transactions (2)	207.3	57.6	0.7	287.2	99.9	422.2	538.4	559.4	417.2	457.1
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Net incurrence of foreign liabilities										
Receipts(2)	207.3	-57.6	0.7	287.2	99.9	422.2	538.4	559.4	417.2	457.1
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net acquisition of foreign financial assets	221.2	52.5	-0.9	297.4	97.3	444.5	577.8	579.3	417.2	457.1
Disbursements (2)	221.2	-52.5	-0.9	297.4	97.3	444.5	577.8	579.3	417.2	457.1

\* Escwa estimates

(2) Includes net errors and omissions

الصرف (1)  
\* مقدرات الأسماء  
(1) يخص التسوي و الخطا

البحرين  
مليون دينار

فائض الدولة من المعاملات الحارجية (2)  
صافي التحويلات الرسمية من العالم  
الخارجي  
صافي الأصول إلى التحصيم الأحسنه

صافي مسرفات الأصول المدعومة من  
العلم الخارجي

صافي الأصول المالية من الأصول الثالثة  
الأجنبية

الصرف (1)  
\* مقدرات الأسماء  
(1) يخص التسوي و الخطا

**البلد المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية**

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

Bahrain	Mn Dinars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	البحرين
<b>a- الصناعات</b>												
Agriculture, hunting, forestry and fishing	13.7	14.0	15.8	17.7	17.5	19.0	21.5	20.5	21.8	21.5	21.5	الزراعة والصيد والعلب
Mining and quarrying	326.0	293.0	291.0	306.5	299.4	338.3	415.6	446.2	321.8	359.0	359.0	الصناعات الانسحابية (التنقيب)
Manufacturing	185.3	194.4	194.1	240.5	303.7	385.9	336.8	350.6	391.8	400.8	400.8	الصناعات المحوسبة
Electricity, gas and water	28.7	27.6	29.9	30.6	30.2	34.2	35.6	39.4	42.4	41.9	41.9	الكهرباء والماء والبناء
Construction	94.1	91.7	101.1	104.7	109.9	106.6	98.8	93.7	108.7	118.6	118.6	البنية
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	187.4	207.3	245.1	251.7	301.5	290.7	289.8	269.9	345.8	368.4	368.4	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات والسكنى
Transport, storage and communication	127.7	146.0	146.9	155.3	168.3	162.8	166.1	168.7	175.6	177.8	177.8	النقل والأتصالات والاتصال
Financial institutions and insurance	320.1	300.1	328.6	394.5	425.4	391.8	453.6	504.5	540.8	558.6	558.6	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	155.6	159.4	162.2	189.0	196.0	208.1	216.2	230.2	235.4	242.9	242.9	الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	63.7	60.5	65.6	70.4	75.0	79.8	84.7	90.8	94.6	100.1	100.1	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges	173.5	162.3	221.4	236.8	267.5	265.1	280.4	306.8	305.9	336.1	336.1	نقصاً رسمى الخدمة المصدرة
Total industries	1328.8	1331.7	1358.9	1524.1	1659.4	1752.1	1838.3	1907.7	1972.8	2053.5	2053.5	أجمالي الصناعات
b- Producers of government services	325.3	342.5	356.5	367.5	367.9	384.7	395.7	408.3	419.7	422.7	422.7	ب- مسحى الخدمات الحكومية
c- Producers of private non-profit services to households	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	ـ مسحى الخدمات الخاصة التي لا يهدف
d- Domestic services of households	12.3	12.6	12.8	13.4	14.3	14.6	15.1	15.6	15.9	16.3	16.3	ـ إلى الرزق وخدمات العائلات
e- Import duties	36.4	48.7	57.8	50.0	50.9	47.6	44.8	55.4	55.0	62.1	62.1	ـ الخدمات المدخلة للصناعة
GDP in purchaser's values	1703.0	1735.7	1786.2	1955.3	2092.8	2199.4	2294.2	2387.4	2463.8	2555.0	2555.0	ـ رسوم الواردات
												ـ التأمين المحلي الإجمالي بعده المسربي
												ـ تغطيات الأشكنا

\* ESCWA estimates

**الكترين الرأسمالي الثابت الاقتصادي على مستوى الشاطئ البحري سعر المنتج - بالأسعار الحالية**

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

Bahrain	Mn Dinars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	المحربين مليون دينار
<b>a- Industries</b>												
Agriculture, hunting, forestry and fishing												أ- الصناعات
Mining and quarrying												الزراعة والصناعة والمعادن
Manufacturing												الصناعات الإسحاجية (الكترين)
Electricity, gas and water												الكهرباء والماء والغاز
Construction												المسيد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels												تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
Transport, storage and communication												النقل والاتصالات والسفر
Financial institutions and insurance												المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services												الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services												خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges												بلغها رسوم الخدمات المصرفيه
Total industries												المحسنة
<b>b- producers of government services</b>												
Total	3010	3525	3942	4654	4305	3811	2841	2859	3106	4155	المجموع	
												* بغير الأسكن
												ـ مجموع المدباب الخاصه التي لا يذهب
												ـ مجموع المدباب الخاصه التي لا يذهب
												إلى الرفع ونبع الدخلاء

\* ESCVA estimates

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية<sup>٤</sup>

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Egypt

Mn Pound مصر ملايين جنيه

	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*
Compensation of employees	26706	31350	37400	42300	46100	55900	63500	72000	81250	91989
Operating surplus	61026	72940	88095	97660	109717	126990	144430	166115	188319	215086
Consumption of fixed capital	3843	4450	5562	6200	7150	8120	9300	10700	12172	13918
Indirect taxes (2)	4500	2500	8000	9575	10738	12547	14181	16141	18189	20627
Less subsidies										ملخصاً الأعلاف
Gross domestic product GDP	96075	111240	139057	155735 <sup>1</sup>	173705 <sup>1</sup>	203557 <sup>1</sup>	231411	264956	299930	341620
Government final consumption expenditure	10850	12450	14500	17100	19500	23000	27000	31600	36525	42300
Private final consumption expenditure	68955	80900	101000	118000	132000	151500	169700	193000	216472	245058
Increase in stocks (3)										الناتج المحلي الإجمالي (٣)
Gross fixed capital formation (4)	28270	26690	27457	26835	31705	38057	43711	51356	58830	68107 (٤)
Exports of goods and services	19400	31000	40400	47500	49500	55000	62000	71000	80045	91077
Less imports of goods and services	31400	39800	44300	53700	59000	64000	71000	82000	91943	104922
Expenditure on GDP	96075	111240	139057	155735 <sup>1</sup>	173705 <sup>1</sup>	203557 <sup>1</sup>	231411	264956	299930	341620

\* ESCWA estimates (1) Official sources

(2) Indirect taxes (net) (4) includes (3)

• تغيرات المركبة (١) مصادر رسمية  
(٢) ضرائب غير المباشرة (١) يشمل (٣)

الدخل القومي المدعي التصرف فيه وتحصيلاته - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Egypt	مصدر						
	Mn Pound	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Compensation of employees	267706	31350	37400	42300*	46100*	55900*	63500*
Compensation of employees from the rest of the world (net)	9764	12204	11873	19208	10481	11109	9478
Operating surplus	61026	72940	88095	97660*	109717*	126990*	144430*
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)							
Indirect taxes (1)	4500	2500	8000	9575*	10738*	12547*	14181*
Less subsidies							
Other current transfers from the rest of the world (net) (2)							
Disposable income (2)	101996	118994	145982	168847	177162	210575	236967
Government final consumption expenditure	10850	12450	14500	17100*	19500*	23000*	27000*
Private final consumption expenditure	68955	80900	101000	118000*	132000*	151500*	169700*
Saving (2)	22191	25644	30482	33747	25662	36075*	40267
Appropriation of disposable income (2)	101996	118994	145982	168847	177162	210575	236967

\* ESCWA estimates

(1) Indirect taxes (net)

(2) Includes error and omissions

+ ملايين الأسكندرية

(1) مصافي الضرائب غير المشورة

(2) يخص السهو والخطأ

نحويني راس المال - بالأسعار الباردة

## Capital finance - at current prices

الصيغات الخارجية - بالأسعار الخارجية

External transactions - at current prices

Egypt

Mn Pound

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*
Exports of goods and services	19400	31000	40400	47500*	49500*	55000*	62000*	71000*	80045	91077
Compensation of employees from the rest of the world	9764	12204	12361	19777	10908	11725	10088	11650*	11730	11800
Property and entrepreneurial income from the rest of the world										
Other current transfers from the rest of the world										
Current receipts	29164	43204	60494	75532	66674	75898	81958	93303	103150	115017
Imports of goods and services	31400	39800	44300	53700*	59000*	64000*	71000*	82000	91943	104922
Compensation of employees to the rest of the world										
Property and entrepreneurial income to the rest of the world										
Other current transfers to the rest of the world										
Surplus of the nation from current transactions	-2236	3404	8587	13112	1107	6138	5856	6886	7470	6819
Disposable of current receipts	29164	43204	60494	75532	66674	75898	81958	93303	103150	115017
* ESCWA estimates										
* سعر الصرف										
مصدر مليين جنيه										
الصادرات من السلع والخدمات										
بيعات العاملين في الدارجى										
بيعات العاملين من العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										
بيعات العاملين فى العالم الخارجى										

## External transactions - at current prices (cont'd)

Egypt		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*
Mn	Pound										
Surplus of the nation from current transactions	-2236	3404	8557	13112	1107	6138	5856	6886	7470	6819	6819
Capital transfers from the rest of the world (net)											
Net incurrence of foreign liabilities											
Receipts (1)	-2236	3404	8557	13112	1107	6138	5856	6886	7470	6819	6819
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)	-2236	3404	8557	13112	1107	6138	5856	6886	7470	6819	6819
Net acquisition of foreign financial assets											
Distributions (1)	-2236	3404	8557	13112	1107	6138	5856	6886	7470	6819	6819

- \* ESCWA estimates

الارتفاع المحدث، الأصلي على مستوى الشفاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Egypt		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	1998*	1999*
Mn Pound											
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	17735	19110	21680	24427	27500	32050	36140	40200	44947	50226	56110
Manufacturing (1)	20168	29019	34738	38319	41429	48450	56000	64400	73569	84195	95000
Electricity, gas and water	1033	1506	2220	2921	3451	3750	4100	4605	5082	5687	62000
Construction	5054	5625	6735	7100	8500	9500	10840	12400	14058	16012	180000
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels (3)	22094	22643	28771	32141	35150	42550	48380	56400	64169	73867	85000
Transport, storage and communication	7784	11319	14835	15926	17560	19700	22350	25750	29171	33340	38000
Financial institutions and insurance (4)											
Real estate and business services (5)	1970	2141	2350	2585	2850	3450	3940	4460	5044	5709	65000
Community social and personal services (6)	8164	9102	10383	11327	13327*	16460*	18550	21100	23739	26899	300000
Less imputed bank service charges											
Total industries	84002	100465	121712	134746	149767	175910	200300	229315	259779	295936	340000
b- Producers of government services	7573	8275	9345	11414*	13200*	15100*	16930	19500	21962	25058	280000
c- Producers of private non-profit services to households											
d- Domestic services of households											
e- Import duties (7)	4500	2500	8000	9575*	10738*	12547*	14181	16141	18189	20627	230000
GDP in purchaser's values	96075	111240	139057	155735	173705	203557	231411	264956	299930	341620	380000

(6) Includes other services (7) Indirect taxes, net

30



الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بـالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Iraq

Mn Dinars

	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*
Compensation of employees	7855 4	8989 9	18742 3	49710 2	250234 5	796015 5	893565 7	1375121 3	1674786 8	1912879 5
Operating surplus	12936 6	10405 2	34515 0	72816 7	406285 3	1302893 2	1459431 6	2250234 0	2740763 4	3131712 6
Consumption of fixed capital	2056 3	1918 2	6091 0	23059 9	71310 4	228451 8	255867 6	394463 7	480425 7	548943 3
Indirect taxes	1024 8	485 6	397 6	1665 2	11465 6	36289 4	41108 6	63041 4	76852 2	87700 7
Less subsidies	576 3	1859 2	2385 4	6734 0	35474 5	111386 6	125230 3	192231 3	234042 0	267172 1
Gross domestic product GDP	23296.8	19939 7	57360 5	140518 0	703821 3	225263 3	2524743 2	3890629 1	4738786 1	5414064 0
Government final consumption expenditure	6142 0	7033 3	8898 0*	30055 1	153620 8	505160 8	574178 2	754428 5	845431 7	918687 3
Private final consumption expenditure	11760 5	9611 1	40929 8*	89195 0	510120 9	1683496 8	1966970 8	2948725 8	3563418 4	4069101 1
Increase in stocks	-976 9	520 0	2379 0*	2499 3	-2711 9	45936 5	-32491 5	-35052 9	19128 8	-34829 9
Gross fixed capital formation	6220 0	3289 1	10732 0	26368 8*	48044 6	115867 7	45199 8	262740 0	398559 7	491739 2
Exports of goods and services	4305.4	547 8	670 3	1879 3	10478 6	136233 1	40650 6	48280 6	548089 5	665824 1
Less imports of goods and services	4154 2	1061 6	1540 6	4480 9	15731 7	46976 1	165347 2	48492 9	597584 4	696457 8
Expenditure on GDP	23296 8	19939 7	57360 5	140518 0*	703821 3	225263 3	2524743 2	3890629 1	4738786 1	5414064 0

\* ESCWA estimates

(1) based on official sources

(2) Total GDP for 1993/1996 is based on official sources

إنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

(أ) تقديرات الأمسكوا

(1) بمثابة رسمنة

(2) صدر لنتائج الناتج المحلي الإجمالي للعام ١٩٩٣/١٩٩٦ بالشكل رسمنه

**الدخل القومي المدكم النصري فيه وتحصيصة - بالأسعار الحالية**

**National disposable income and its appropriation - at current prices**

Iraq	Mn Dinars	العراق					
		1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*
Compensation of employees	7855.4	8389.9	18742.3	49710.2	250234.5	796015.5	893565.7
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-107.3	7.7	-5.4			1375121.3	1674786.8
Operating surplus	12936.6	10405.2	34515.0	72816.7	406285.3	1302893.2	1459431.6
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-6666.6	-642.8	1273.9				
Indirect taxes	1024.8	485.6	397.6	1665.2	11465.6	36289.4	41108.6
Less subsidies	576.3	1859.2	2385.4	6734.0	35474.5	111386.6	125230.3
Other current transfers from the rest of the world (net)	-49.3	122.8	74.8				
Disposable income (1)	20417.3	17493.8	50065.0	117458.1	632510.9	2023811.5	2268875.6
Government final consumption expenditure	6142.0	7033.3	8898.0	30055.1	153620.8	505160.8	574178.2
Private final consumption expenditure	11760.5	9611.1	40929.8	89195.0	510120.9	1683496.8	1966970.8
Saving (1)	2514.8	849.4	237.2	-1792.0	31230.8	-164846.1	272273.4
Appropriation of disposable income (1)	20417.3	17493.8	50065.0	117458.1	632510.9	2023811.5	2268875.6

\* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

تحصيصة الدخل المتاح (1)  
\* مقدرات الأسخنة  
(1) بحسب السعر والبيان

تمويل رأس المال - بالاسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Iraq	Mn Dinars		العراق	مليون دينار
	1990	1991	1992	1993*
Saving (1)	2514.8	849.4	237.2	-1792.0
Consumption of fixed capital	2056.3	1918.2	6091.0	23059.9
Capital transfers from the rest of the world (net)				
Finance of gross accumulation	4571.1	2767.6	6328.2	21267.9
Increase in stock	976.9	520.0	-2379.0	-2499.3
Gross fixed capital formation	6220.0	3289.1	10782.0	26368.8
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)				
Net lending to the rest of the world (1)	-672.0	1041.5	2074.8	2601.6
Gross accumulation	4571.1	2767.6	6328.2	21267.9
Net lending to the rest of the world (1)	-672.0	1041.5	2074.8	2601.6
Net incurrence of liabilities				
Net acquisition of foreign financial assets	-672.0	1041.5	2074.8	2601.6

\* ESCWA estimates  
(1) Includes errors and omissions

\* معلومات الاموال والمحاصيل  
(1) يشمل المأوى والمنازل

الإصدارات الـ ٢٠١٣ - بالاسعار الـ ٢٠١٣

External transactions - at current prices

Iraq	Mn Dinars	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*
Exports of goods and services	4305.4	547.8	670.3	1879.3	10478.6	40650.6	136233.1	408280.6	548089.5	665824.1	
Compensation of employees from the rest of the world											مبيعات العاملين من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world											نجل الملكية وعائد التأسيس من العالم الخارجي
Other current transfers from the rest of the world(1)	-49.3	122.8	74.8								تحويلات حالية أخرى من العالم
Current receipts	4256.1	670.6	745.1	1879.3	10478.6	40650.6	136233.1	408280.6	548089.5	665824.1	
Imports of goods and services	4154.2	1061.6	1540.6	4480.9	15731.7	46976.1	165347.2	448492.9	597584.4	696457.8	
Compensation of employees to the rest of the world	107.3	7.7	5.4								مبيعات العاملين المدفوعة إلى العالم
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	666.6	642.8	1273.9								نجل الملكية وعائد التأسيس المدفوع إلى العالم
Other current transfers to the rest of the world											تحويلات حالية أخرى إلى العالم
Surplus of the nation from current transactions (2)	-672.0	-1041.5	-2074.8	-2601.6	5253.1	-6325.5	29114.1	40212.3	-49494.9	-30633.7	
Disposable of current receipts	4256.1	670.6	745.1	1879.3	10478.6	40650.6	136233.1	408280.6	548089.5	665824.1	

- 44 -

الصفقات الخارجية - بالأسعار الخارجية (تابع)  
External transactions - at current prices (T)

External transactions - at current prices (cont'd)

العراق	مليون دينار
Iraq	Mn Dinars
1990	1991
1992	1993*
1994*	1995*
1996*	1997*
1998*	1999*
Surplus of the nation from current transactions (1)	-672.0
Capital transfers from the rest of the world (net)	-1041.5
Net incurrence of foreign liabilities	-2074.8
-2601.6	-5253.1
-6325.5	-29114.1
-40212.3	-49494.9
-30633.7	-30633.7

**Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)**

الاتجاح المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الدارجية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Iraq

Mn Dinars

العراق

مليون دينار

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
<b>a- الصناعات</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	4613.3	6047.0	20844.0	45462.6	304002.3	1255760.1	1121190.7	1288407.6	1520236.2	1702021.1
Mining and quarrying	3330.6	149.4	229.8	92.0	-328.8	-2026.2	2544.2	22463.1	30907.0	44029.8
Manufacturing	2058.7	1273.9	5620.0	8012.4	23698.0	87515.0	56433.5	196718.3	293975.2	424065.8
Electricity, gas and water	247.5	162.4	181.1	460.0	1042.5	2556.6	7732.4	13648.5	20396.0	23794.5
Construction	1693.2	812.4	2258.9	7821.6	9542.8	27119.5	9573.7	68690.6	104202.7	139081.9
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	3454.7	3608.2	15189.8	35798.0	195920.1	203556.5	607327.7	983907.8	1200119.6	1215462.9
Transport, storage and communication	2103.9	2645.9	5947.3	19163.2	106738.8	515781.8	513139.8	721413.6	837382.0	963717.1
Financial institutions and insurance(1)	1748.9	2039.1	2924.7	15538.5	30630.2	78711.3	141751.5	334554.3	424240.2	532027.8
Real estate and business services(2)	1032.3	1111.3	1767.7							
Community social and personal services (3)				12872.5	44730.6	116887.5	129306.6	361080.9	428618.4	509538.3
Less imputed bank service charges	1550.5	1871.8	2823.5	4702.9	11555.2	33598.8	64256.9	100255.6	121291.2	139675.2
<b>Total industries</b>	<b>18732.6</b>	<b>15977.8</b>	<b>52139.8</b>	<b>140517.9</b>	<b>703821.3</b>	<b>2252263.3</b>	<b>2524743.2</b>	<b>3890629.1</b>	<b>4738786.1</b>	<b>5414064.0</b>
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	4115.7	5335.5	7208.5							
d- Domestic services of households										
e- Import duties	448.5	1373.6	1987.8							
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>23296.8</b>	<b>19939.7</b>	<b>57360.5</b>	<b>140517.9</b>	<b>703821.3</b>	<b>2252263.3</b>	<b>2524743.2</b>	<b>3890629.1</b>	<b>4738786.1</b>	<b>5414064.0</b>
* ESCWA estimates										
(1) Includes (2) for 1993-1999										
(3) Includes b,c,d and e for 1993-1999										
* مجموع الودادات										
** الناتج المحلي الإجمالي بقيمة السوقية										
*** تدفقات الأسلحة										
**** تتصدر سلسلة التوريد من ١٩٩٣ إلى ١٩٩٦										
***** تتصدر سلسلة التوريد من ١٩٩٦ إلى ١٩٩٩										

الناتج الإجمالي للثبات الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية

### Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Iraq

Mn Dinars

العراق  
مليون دينار

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	375.6	177.8	858.1	4637.7	8479.1	18595.9	7992.5	44060.2	66439.4	82473.1
Mining and quarrying	385.1	134.5	63.0	429.7	546.2	319.5	837.4	3139.8	5600.3	7230.1
Manufacturing	1014.1	709.9	1504.2	599.7	6258.2	29057.1	5229.4	47442.0	70650.6	84863.1
Electricity, gas and water	311.5	241.7	451.3	1111.0	1598.2	3105.7	2218.9	8698.1	13187.2	16777.1
Construction	58.0	14.9	46.4	54.4	58.4	49.4	200.6	1887.5	3599.5	5826.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	57.7	59.4	54.8	242.0	397.0	1071.7	3282.6	6969.7	13708.9	15197.4
Transport, storage and communication	288.6	261.3	383.9	1339.6	659.5	629.1	599.9	2372.8	3387.2	4426.6
Financial institutions and insurance (1)				5693.8	18802.1	23801.6	8138.6	63754.6	89993.4	112676.7
Real estate and business services (2)	2710.6	863.9	5717.9							
Community social and personal services(3)	1018.8	825.7	1702.4	6863.3	11245.9	39237.7	16699.9	84415.3	131993.2	162248.5
Less imputed bank service charges										
Total industries	6220.0	3289.1	10782.0	26368.8	48044.6	115867.7	45199.8	262740.0	398559.7	491739.2
<b>b- Producers of government services</b>										
Total	6220.0	3289.1	10782.0	26368.8	48044.6	115867.7	45199.8	262740.0	398559.7	491739.2
<b>c- Producers of private non-profit services to households</b>										
Total	6220.0	3289.1	10782.0	26368.8	48044.6	115867.7	45199.8	262740.0	398559.7	491739.2
* Estimates of ESCWA (1) Includes (2) for 1993-1999 (2) Includes b and c (3) Includes b and c										
b- م فهو الخدمات الحكومية ج- متغير الخدمات الخاصة التي تذهب إلى الرفع وتعدم المقلقات										

الناتج المحلي الإجمالي والأدفاق عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Jordan  
Mn Dinars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*	الأردن مليون دينار
Compensation of employees	994.6	1074.5	1287.6	1462.4	1599.0	1808.1	1918.2	2042.4	2169.3	2289.7	تعويضات الموظفين
Operating surplus	1096.5	1128.4	1349.5	1390.1	1562.6	1637.8	1584.5	1628.8	1616.2	1642.6	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	233.4	302.7	323.8	352.4	390.4	433.8	516.9	543.0	607.1	643.1	إهلاك رأس المال الثابت
Indirect taxes	349.5	354.4	532.1	596.8	666.0	739.6	741.6	785.1	806.7	842.3	الضرائب غير المباشرة
Less subsidies	5.7	4.9						-	-	-	بيانات الأعلاف
Gross domestic product GDP	2668.3	2855.1	3493.0	3801.7	4218.0	4619.3	4761.2	4999.3	5199.3	5417.7	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	663.9	742.0	790.6	857.9	985.6	1111.3	1204.1	1278.9	1371.8	1449.0	إنفاق الإنفاق العام للحكومة
Private final consumption expenditure	1976.5	2039.6	2648.4	2710.7	2795.6	2950.4	3283.7	3376.7	3578.3	3703.3	إنفاق الأسرة على البضائع والخدمات
Increase in stocks	156.1	60.5	159.6	119.2	60.0	159.3	52.1	90.4	90.7	98.8	النقد في المخزون
Gross fixed capital formation	694.0	678.0	1049.2	1303.5	1391.0	1395.0	1464.0	1486.7	1541.1	1585.6	التمويل الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	1652.1	1697.6	1819.9	1962.1	2093.4	2438.5	2597.2	2702.2	2797.2	2891.8	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	2474.3	2362.6	2974.7	3151.7	3107.6	3435.2	3839.9	3935.6	4179.8	4310.8	بيانات الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	2668.3	2855.1	3493.0	3801.7	4218.0	4619.3	4761.2	4999.3	5199.3	5417.7	إنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

\* تقديرات الأمم المتحدة

الدخل القومي المدكم النصروف فيه و تخصيصاته - بأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Jordan	Mn Dinars	ملايين دينار	الأردن
	1990	1991	1992
Compensation of employees	994.6	1074.5	1287.6
Compensation of employees from the rest of the world (net)	27.7	25.7	50.4
Operating surplus	1096.5	1128.4	1349.5
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-267.2	-246.8	-236.6
Indirect taxes	349.5	354.4	532.1
Less subsidies	5.7	4.9	
Other current transfers from the rest of the world (net)	529.7	572.5	743.2
Disposable income	2725.1	2903.8	3726.2
Government final consumption expenditure	663.9	742.0	790.6
Private final consumption expenditure	1976.5	2039.6	2648.4
Saving	84.7	122.2	287.2
Appropriation of disposable income	2725.1	2903.8	3726.2

\* ESCWA estimates

\*\* تغيرات الأسعار

تعمیل (بصیر) العالی - بالاسعار الحارقة

## Capital finance - at current prices

Jordan		Mn Dinars						الإيراد مليون دينار			
		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
Saving		84.7	122.2	287.2	603.7	752.6	940.6	841.8	889.2	745.1	789.8
Consumption of fixed capital		233.4	302.7	323.8	352.4	390.4	433.8	516.9	543.0	607.1	643.1
Capital transfers from the rest of the world (net)		185.2	291.8	99.6	215.6	34.2	-165.4	-184.5	-160.2 <sup>1</sup>	-90.0 <sup>1</sup>	-110.0 <sup>1</sup>
Finance of gross accumulation		503.3	716.7	710.6	1171.7	1177.2	1209.0	1174.2	1272.0	1262.2	1322.9
Increase in stock		156.1	60.5	159.6	119.2	60.0	159.3	52.1	90.4	90.7	98.8
Gross fixed capital formation		694.0	678.0	1049.2	1303.5	1391.0	1395.0	1464.0	1486.7	1541.1	1585.6
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											
Net lending to the rest of the world		-346.8	-21.8	-498.2	-251.0	-273.8	-345.3	-341.9	-305.1 <sup>1</sup>	-369.6 <sup>1</sup>	-361.5 <sup>1</sup>
Gross accumulation		503.3	716.7	710.6	1171.7	1177.2	1209.0	1174.2	1272.0	1262.2	1322.9
Net lending to the rest of the world		-346.8	-21.8	-498.2	-251.0	-273.8	-345.3	-341.9	-305.1	-369.6	-361.5
Net incurrence of liabilities		92.0	399.8	158.8	-122.0	11.1	235.8	166.1	128.0	140.0	167.0
Net acquisition of foreign financial assets		-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.8	-177.1 <sup>1</sup>	-229.6 <sup>1</sup>	-194.5 <sup>1</sup>

\* ESCWA estimates (1) includes errors and omissions

بيانات الدارجية - بأسعار الدارجية

External transactions - at current prices

Jordan

Mn Dinars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
Exports of goods and services	1652.1	1697.6	1819.9	1962.1	2093.4	2438.5	2597.2	2702.2	2797.2	2891.8
Compensation of employees from the rest of the world	33.2	30.6	57.3	72.1	76.4	87.2	109.5	121.0	135.0	150.0
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	44.7	77.9	76.5	68.6	50.8	81.1	79.2	80.0	81.2	82.2
Other current transfers from the rest of the world	576.1	612.2	801.6	926.3	934.1	1028.2	1287.4	1296.0	1317.0	1385.0
Current receipts	2306.1	2418.3	2755.3	3029.1	3154.7	3635.0	4073.3	4199.2	4330.4	4509.0
Imports of goods and services	2474.3	2362.6	2974.7	3151.7	3107.6	3435.2	3839.9	3935.6	4179.8	4310.8
Compensation of employees to the rest of the world	5.5	4.9	6.9	6.4	7.7	8.9	8.4	8.9	10.2	11.1
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	311.9	324.7	313.1	283.4	270.9	276.2	292.6	301.7	312.0	320.7
Other current transfers to the rest of the world	46.4	39.7	58.4	54.2	76.5	94.6	89.8	97.9	108.0	117.9
Surplus of the nation from current transactions	-532.0	-313.6	-597.8	-466.6	-308.0	-179.9	-157.4	-144.9	-279.6	-251.5
Disposable of current receipts	2306.1	2418.3	2755.3	3029.1	3154.7	3635.0	4073.3	4199.2	4330.4	4509.0
* التصدير في المنشآت الصناعية										* مبدلات الأسكندرية
* ملايين دينار										الأندرون

\* ESCWA estimates

الصادرات - بـالأسعار الخارجية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Jordan	Mn Dinars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
Surplus of the nation from current transactions		-532.0	-313.6	-397.8	-466.6	-308.0	-179.9	-157.4	-144.9	-279.6	-251.5
Capital transfers from the rest of the world (net) (1)		185.2	291.8	99.6	215.6	34.2	-165.4	-184.5	-160.2	-90.0	-110.0
Net incurrence of foreign liabilities		92.0	399.8	158.8	-122.0	11.1	235.8	166.1	128.0	140.0	167.0
Receipts		-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.8	-177.1	-229.6	-194.5
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											
Net acquisition of foreign financial assets (2)		-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.8	-177.1	-229.6	-194.5
Disbursements (1)		-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-109.5	-175.8	-177.1	-229.6	-194.5

\* ESCWA estimates

(1) Including errors and omissions

(2) Total of Balance of Payments

صافي الدخل من المصادر الخارجية  
صافي التحويلات الرأسمالية من العالم  
صافي الأصول إلى التسحيم (الأقساط)  
المدخرات

صافي مشتريات الأصول المعدنية من  
العالم الحراري

صافي الاستهلاك من الأصول المتاحة  
(الأقساط) (1)

الصرفات (1)  
\* تغيرات الأسماء  
(1) مشترين التحويلات  
(2) صافي مدين الدعوه عرب

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Jordan

Mn Dinars

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية

الأردن  
مليون دينار

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	187.8	213.5	246.9	194.1	194.6	172.9	161.7	159.8	165.6	173.3
Mining and quarrying	148.8	124.9	130.5	132.6	127.2	184.4	189.8	216.3	237.6	267.8
Manufacturing	345.3	343.7	406.3	569.4	784.4	866.4	809.8	884.0	869.6	878.5
Electricity, gas and water	53.9	62.0	66.6	79.1	84.9	98.4	104.4	109.8	117.5	125.0
Construction	105.6	125.7	215.3	285.6	301.9	300.1	254.8	260.3	265.6	269.3
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	216.8	254.7	278.7	331.0	396.9	442.1	481.9	503.0	538.6	565.1
Transport, storage and communication	362.0	382.7	450.0	495.8	528.7	581.9	642.7	660.9	710.6	742.9
Financial institutions and insurance										
Total industries	1838.4	1991.9	2359.8	2755.5	3134.6	3446.2	3494.3	3691.3	3857.0	4023.6
<b>b- Producers of government services</b>										
Less imputed bank service charges	39.9	53.7	41.8	66.4	73.9	75.0	77.2	78.6	79.9	80.3
Total industries	1838.4	1991.9	2359.8	2755.5	3134.6	3446.2	3494.3	3691.3	3857.0	4023.6
<b>c- Producers of private non-profit services to households</b>										
d- Domestic services of households	6.2	5.3	7.2	7.6	6.0	5.9	5.3	5.1	4.8	4.6
e- Import duties	343.8	349.5	532.1	380.5	363.0	360.1	382.7	382.4	399.7	411.4
GDP in purchaser's values	2668.3	2855.1	3493.0	3801.7	4218.0	4619.3	4761.2	4999.3	5199.3	5417.7

\* ESCWA estimates

(1) includes "Financial institutions and insurance"

\* تقديرات الامم المتحدة وشاملين  
(1) تشمل "المؤسسات المالية والشاملين"

الزراعة والصناعة والخدمات	الصناعات الاستخراجية (النفط)	الصناعات الخفيفة	الايجارات والنقل والمواه	التشييد	تجارة التجزئة والمناطق والاسواق	النقل والاتصالات والخدمات	الموسسات المالية والشاملين	المؤسسات التعليمية وخدمات الاعمال	الخدمات الفنية وخدمات الاعمال	خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية	ملاصق رسوم الخدمات المصرفية المختلفة	المحاسبة	احصائي الصناعات	
agriculture, hunting, forestry and fishing	mining and quarrying	manufacturing	electricity, gas and water	construction	wholesale and retail trade, restaurants and hotels	transport, storage and communication	financial institutions and insurance	real estate and business services	community social and personal services	Less imputed bank service charges	Total industries	b- Producers of government services	c- Producers of private non-profit services to households	
187.8	148.8	345.3	53.9	105.6	216.8	362.0	407.0	51.1	39.9	343.8	1838.4	449.1	30.8	
213.5	124.9	343.7	62.0	125.7	254.7	382.7	472.2	66.2	53.7	349.5	1991.9	474.4	34.0	
246.9	130.5	406.3	66.6	215.3	278.7	450.0	520.4	86.9	41.8	532.1	2359.8	554.7	39.2	
194.1	132.6	569.4	79.1	285.6	331.0	495.8	545.1	90.1	66.4	380.5	2755.5	619.1	39.0	
194.6	127.2	784.4	84.9	301.9	396.9	528.7	598.1	111.3	73.9	363.0	3134.6	667.3	47.1	
172.9	184.4	866.4	98.4	254.8	442.1	581.9	639.7	130.8	149.4	360.1	3446.2	756.6	50.5	
161.7	189.8	809.8	104.4	260.3	481.9	642.7	667.9	149.4	160.5	382.7	3494.3	827.4	51.5	
159.8	216.3	884.0	109.8	265.6	503.0	660.9	690.9	149.4	160.5	382.4	3691.3	882.4	53.8	
165.6	237.6	869.6	117.5	269.3	538.6	710.6	712.5	160.5	178.3	399.7	3857.0	920.9	55.4	
173.3	267.8	878.5	125.0		565.1	742.9		178.3	191.8	411.4				

**الناتج الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية**

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

**Jordan**  
Mn. Dinars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	11.7	17.4	20.2	19.5	17.6	27.6	32.0	35.4	39.1	43.2
Mining and quarrying	10.1	50.4	11.4	12.8	92.4	11.6	62.1	61.9	99.9	121.3
Manufacturing	13.0	26.2	44.9	30.7	112.6	77.9	120.9	127.6	160.7	183.5
Electricity, gas and water	24.2	28.7	38.8	57.6	69.9	93.6	87.9	90.8	86.8	86.3
Construction	3.3	3.0	15.2	20.4	32.4	15.2	12.3	7.9	5.2	1.0
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	4.6	10.1	16.7	11.7	22.0	18.0	42.7	49.7	69.1	84.3
Transport, storage and communication	187.8	62.5	74.3	-17.3	40.4	55.8	133.9	161.8	223.6	275.4
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services	309.6 <sup>1</sup>	333.7 <sup>1</sup>	625.7 <sup>1</sup>	894.7	685.8	723.4	604.6	574.5	481.7	411.0
Community social and personal services	2.8	6.9	16.3	18.2	29.8	55.7	31.7	29.3	11.0	-0.8
Less imputed bank service charges										
Total industries	567.1	538.9	863.5	1067.5	1126.9	1107.2	1161.3	1174.5	1216.6	1248.4
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	2.9	3.2	4.8	1.3	6.9	7.1	5.9	5.6	4.7	4.0
Total	694.0	678.0	1049.2	1303.5	1391.0	1395.0	1464.0	1486.7	1541.1	1585.6

\* ESCWA estimates

(1) includes "Financial institutions and insurance"

a- الصناعات  
الزراعة والصيد والعلف  
الصناعات اليسعافية (التعدين)  
الصناعات الخفيفة  
الكتوريات والغاز والبنية التحتية  
التشييد  
بخار الماء والغاز والطعام والصلادل  
النقل والاتصالات والتحولات  
الخدمات الفنية وخدمات الإصلاح  
المؤسسات المالية والتأمين  
خدمات المجتمع اجتماعه وشخصيته  
باقها رسوم الخدمات المصرفية  
المختصة  
أصناف الصناعات  
ب- منتجو الخدمات الحكومية  
ج- مسمى الخدمات الخاصة التي لا يذهب  
إلى الدليل وتقدم للذلة  
المجموع

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Kuwait

الكويت

مليون دينار

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>
Compensation of employees	1719.4	1824.8	2488.0	2506.3	2611.3	2720.6	2814.2*	2983.1*	3123.6	3240.4
Operating surplus	3048.7	801.1	2770.7	4093.4	4059.0	4420.5	5724.0*	5446.9*	5538.7	5863.1
Consumption of fixed capital	532.8	497.1	532.1	570.5	639.5	710.9	689.1	700.0	691.5	678.8
Indirect taxes	48.4	16.6	56.8	95.5	99.1	102.0	113.7*	115.3*	122.7	130.2
Less subsidies	21.6	8.8	21.1	25.2	29.1	28.7	33.9*	33.3*	34.4	36.1
Gross domestic product GDP	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7379.8	7925.3	9307.1	9212.0	9442.1	9876.4
Government final consumption expenditure	2056.5	6294.1	3236.6	2593.1	2503.5	2612.4	2570.5	2546.3	2629.9	2723.4
Private final consumption expenditure	3122.5	2920.5	2233.3	3142.7	3029.0	3272.4	4271.9	4344.0	4531.6	4710.4
Increase in stocks	12.9	80.2	145.0	148.5	210.3	97.3				
Gross fixed capital formation	832.8	1150.0	1012.6	1094.2	982.0	1100.2	1239.7*	1239.7*	1296.9*	1358.5*
Exports of goods and services	2385.0	529.0	2358.0	3454.0	3753.0	4248.0	4920.0	4845.0	4765.8	4903.5
Less imports of goods and services	3082.0	7843.0	3159.0	3202.0	3098.0	3405.0	3695.0	3763.0	3782.1	3819.4
Expenditure on GDP	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7379.8	7925.3	9307.1	9212.0	9442.1	9876.4

\* ESCWA estimates 1 Provisional

(2) Includes "Increase in stocks"

إنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

(1) أو أنه

\* تقييم "النقد" في المدرب

(1)

الدخل القومي المكمل النظير في دولة الكويت - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Kuwait

Mn Dinars ملايين دينار

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998*	1999*
Compensation of employees	179.4	1824.8	2488.0	2506.3	2611.3	2720.6	2814.2	2983.1	3123.6	3240.4
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-222.0	-143.0	-135.0	-377.0	-401.0	-410.0	-421.0	-427.0	-420.0	-425.0
Operating surplus	3048.7	801.1	2770.7	4083.4	4059.0	4420.5	5724.0	5446.9	5538.7	5863.1
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	2196.0	1544.0	1538.0	1155.0	941.0	1457.0	1551.0	1904.0	2041.0	2170.0
Indirect taxes	48.4	16.6	56.8	95.5	99.1	102.0	113.7	115.3	122.7	130.2
Less subsidies	21.6	8.8	21.1	25.2	29.1	28.7	33.9	33.3	34.4	36.1
Other current transfers from the rest of the world (net)	-64.0	-1210.0	-430.0	-17.0	-43.0	-27.0	-25.0	-30.0	-35.0	-31.0
Disposable income	6704.9	2824.7	6267.4	7421.0	7237.3	8234.4	9723.0	9959.0	10336.6	10911.6
Government final consumption expenditure	2056.5	6294.1	3236.6	2593.1	2503.5	2612.4	2570.5	2546.3	2629.9	2723.4
Private final consumption expenditure	3122.5	2920.5	2233.3	3142.7	3029.0	3272.4	4271.9	4344.0	4531.6	4710.4
Saving	1525.9	-6389.9	797.5	1685.2	1704.8	2349.6	2880.6	3068.7	3175.1	3477.8
Appropriation of disposable income	6704.9	2824.7	6267.4	7421.0	7237.3	8234.4	9723.0	9959.0	10336.6	10911.6

(1) ارباح  
\* ESCWA estimates

تمويل رأس المال - بالاسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Kuwait	Mn Dinars	الكويت	مليون دينار
	1990	1991	1992
Saving	1525.9	-6389.9	797.5
Consumption of fixed capital	532.8	497.1	1685.2
Capital transfers from the rest of the world (net)			
Finance of gross accumulation	2058.7	5892.8	1329.6
Increase in stock	12.9	80.2	145.0
Gross fixed capital formation	832.8	1150.0	1012.6
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)			
Net lending to the rest of the world	1213.0	-7123.0	172.0
Gross accumulation	2058.7	-5892.8	1329.6
Net lending to the rest of the world	1213.0	-7123.0	172.0
Net incurrence of liabilities			
Net acquisition of foreign financial assets	1213.0	7123.0	172.0

(1) معدلات اولية (2) ينبع العدد في المعرف

\* ESCWA estimates

صافي الاموال المتداولة من اصحاب المصلحة في العالم  
صافي الاموال المتداولة من اصحاب المصلحة في العالم

احداد رأس المال الثابت  
صافي المدفوعات الرأسمالية من العالم

متوسط الراسم الاجمالي  
العمر في المعرف

المعرف في المعرف  
السكنى الرأسمالي الثابت الاجمالي  
صافي مشاريات الاصول المعرفة من  
العالم الخارجي

صافي الأصول الى العالم الخارجي  
صافي الأصول الى العالم

Capital finance - at current prices

البيانات (الخارجية - بالأسعار الحالية)

External transactions - at current prices

Kuwait	Mn Dinars	مليون دينار	ال الكويت
Exports of goods and services	2385.0	529.0	2358.0
Compensation of employees from the rest of the world			
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	2419.0	1730.0	1732.0
Other current transfers from the rest of the world			
Current receipts	4804.0	2259.0	4090.0
Imports of goods and services	3082.0	7843.0	3159.0
Compensation of employees to the rest of the world			
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	222.0	143.0	135.0
Other current transfers to the rest of the world			
Surplus of the nation from current transactions	1213.0	-7123.0	172.0
Disposable of current receipts	4804.0	2259.0	4090.0

الصادرات من السلع والخدمات

تحصصات العاملين من العالم الخارجى

دخل الملكية وعائد التأمين من العالم الخارجى

تحويلات حاربة أخرى من العالم الخارجى

المتحصلات الخارجية

الواردات من السلع والخدمات

تحصصات العاملين الدنوعة إلى العالم الخارجى

دخل الملكية وعائد التأمين الدنوعة إلى العالم الخارجى

تحويلات حاربة أخرى إلى العالم الخارجى

مalance الدوارة من المتحصلات الخارجية

التصدير في المتحصلات الدنوية

(1) Provisional  
\* ESCWA estimates

(1) أولية  
\* مديريات الأسلحة

الصيغات الخارجية - بـالأسعار الـخارجية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Kuwait	Mn Dinars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998*	1999*
Surplus of the nation from current transactions	1213.0	7123.0	172.0	1013.0	1152.0	1863.0	2330.0	2529.0	2569.7	2798.1	فائض الدولة من الصادرات الخارجية صافي التحويلات الرأسية من العالم للخارجين
Capital transfers from the rest of the world (net)											
Net incurrence of foreign liabilities	1213.0	-7123.0	172.0	1013.0	1152.0	1863.0	2330.0	2529.0	2569.7	2798.1	صافي الاموال الى الحصص الأحسية
Receipts											التحصيلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)	1213.0	7123.0	172.0	1013.0	1152.0	1863.0	2330.0	2529.0	2569.7	2798.1	صافي مشتريات الأصول المعرفية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	1213.0	-7123.0	172.0	1013.0	1152.0	1863.0	2330.0	2529.0	2569.7	2798.1	صافي الاستحواذ من الأصول المالية الأجنبية
Disbursements	1213.0	-7123.0	172.0	1013.0	1152.0	1863.0	2330.0	2529.0	2569.7	2798.1	الصرف
(1) Provisions											(١) انتداب
* ESCWA estimates											* تطبيق الأسكندر

النتائج المحلي الاقتصادي على مستوى الشاطط الاقتصادي سعر المبيع - الأسعار الخارجية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Kuwait

Mn Dinars

	١- الصناعات	٢- سعر العمل في المنشآت الحكومية	٣- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتحمّل العائد	٤- الخدمات المقدمة للبلدنة العاملة	٥- رسوم الورادات
	١- الصناعات	٢- إجمالي المصانع	٣- المصانع التي لا تهدف إلى الربح	٤- المصانع التي تحمل العائد	٥- المصانع التي تهدف إلى الربح
	١- الصناعات	٢- إجمالي المصانع	٣- المصانع التي لا تهدف إلى الربح	٤- المصانع التي تحمل العائد	٥- المصانع التي تهدف إلى الربح
١- Industries					
Agriculture, hunting, forestry and fishing	47.2	87	14.8	21.2	31.0
Mining and quarrying	2101.7	335.4	1801.0	2961.9	2830.6
Manufacturing	617.3	154.8	522.8	634.4	783.5
Electricity, gas and water	-36.9	-61.4	-75.3	-58.1	-44.4
Construction	96.7	191.5	210.0	217.5	237.7
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	403.7	525.0	630.7	615.6	586.9
Transport, storage and communication	195.6	92.5	271.4	322.8	364.0
Financial institutions and insurance	105.1	135.2	170.0	226.1	237.7
Real estate and business services	615.6	485.7	581.8	612.7	633.5
Community social and personal services	89.7	90.2	154.4	147.5	148.4
Less imputed bank service charges	77.6	99.8	107.9	136.3	143.9
Total industries	4158.1	1857.8	4173.7	5565.3	5665.0
b- Producers of government services	1078.0	1209.5	1543.7	1519.5	1542.7
c- Producers of private non-profit services to households	8.2	21	5.8	7.4	8.2
d- Domestic services of households	48.9	58.2	72.7	74.1	97.7
e- Import duties	34.5	3.2	30.6	64.2	66.2
GDP in purchasers' values	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7379.8
٦- التأمين الاجتماعي بقيمة المسترسي					
٧- مجموع المصانع	١٩٩٠	١٩٩١	١٩٩٢	١٩٩٣	١٩٩٤
٨- مجموع المصانع	١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٩

ESTATE ESTIMATES (1) 1041

التكوين الرأسمالي الثابت الاعمال على مستوى الشاطط الاقتصادي سعر المنتج. بالأسعار الخارجية

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

الكويت	مليون دينار	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998*	1999*
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	2.2	1.9	4.7	4.8							
Minning and quarrying	35.6	193.1	197.8	201.2							
Manufacturing	39.1	104.3	70.5	82.4							
Electricity, gas and water	96.0	57.6	124.4	169.4							
Construction	3.4	33.8	14.1	16.9							
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	15.2	100.3	60.0	15.7							
Transport, storage and communication	35.8	27.9	173.1	248.9							
Financial institutions and insurance <sup>(3)</sup>	19.1	14.4	12.9	11.7							
Real estate and business services <sup>(4)</sup>	5.6	10.6	11.8	5.1							
Community social and personal services											
Less imputed bank service charges											
Total industries	252.0	543.9	669.3	756.1							
b- producers of government services	580.4	605.6	340.3	333.9							
c-Producers of private non-profit services to households	0.4	0.5	3.0	4.2							
<b>Total</b>	<b>832.8</b>	<b>1150.0</b>	<b>1012.6</b>	<b>1094.2</b>	<b>982.0</b>	<b>1100.2</b>	<b>1239.7<sup>2</sup></b>	<b>1239.7<sup>2</sup></b>	<b>1296.9<sup>2</sup></b>	<b>1358.5<sup>2</sup></b>	

\* الناتج المحلي الإجمالي والأدلة على - بأسعار الصرف \*

### Gross domestic product and expenditure - at current prices \*

#### Lebanon Mn Pounds

	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999
Compensation of employees										
Operating surplus (2)	1954275	3853083	9359866	13125216	14992120	17779450	20144117	21997376	23537191	25326018
Consumption of fixed capital										
Indirect taxes										
Less subsidies										
Gross domestic product GDP	1954275	3853083	9359866	13125216	14992120	17779450	20144117	21997376	23537191	25326018
Government final consumption expenditure	889857	1266603	1333979	1389389	1587013	1768045	2092608	2299606	2304317	2514302
Private final consumption expenditure	1757919	4151380	10602286	14308827	16619133	19153485	21746599	23657297	24528997	26399173
Increase in stocks (3)										
Gross fixed capital formation (4)	761745	1407197	2878996	4777502	5457044	6454163	6072896	6011184	5796127	5685592
Exports of goods and services	319410	506797	1029417	1194326	1265010	1949049	2195718	1532272	1572871	1616670
Less imports of goods and services	1774656	3478894	6484812	8544828	9936080	11545292	11964104	11502983	10665121	10889719
Expenditure on GDP	1954275	3853083	9359866	13125216	14992120	17779450	20144117	21997376	23537191	25326018

- \* مصادر الأدلة
- (1) بيانات رسمية
- (2) يشمل كل بند في الناتج المحلي الإجمالي
- (3) يشمل (4)

الدخل القومي الممكى التصرف فيه وتحصيقاته - بالأسعار الحالية \*

National disposable income and its appropriation - at current prices \*

**Lebanon**

Mn Pounds

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	مليون ليرة	لسلن
<b>Compensation of employees (1)</b>												
Compensation of employees from the rest of the world (net)	196560	167040	712541	983665	1150800	1355156	1926046	1977334	2096890	2107533	صافي، بعوائدات العاملين من العالم الخارجي	(1)
Operating surplus (2)	1954275	3853083	9359866	1312516	14992120	17779450	20144117	21997376	23537191	25326018	فائض التشغيل (2)	
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	327132	425024	548109	405653	638400	804016	637826	683914	659830	676498	صافي، بحد النسبة، وعائد التوظيف من العلم [الخارجي]	
Indirect taxes (net) (3)											صافي، التسربات غير المسروقة (3)	
Less subsidies											نفاذ الاعباء	
Other current transfers from the rest of the world (net)	196733		84000	72945		70695	72820	71057	68944		صافي التحويلات الجمركية الأخرى من العلم [الخارجي]	
Disposable income	2477967	4445147	10620516	14711267	16865320	20011567	21778684	24731444	26364968	28178993	ادخل المساج	
Government final consumption expenditure	889857	1266603	1333979	1389389	1587013	1768045	2097608	2299606	2304317	2514302	إنفاق الأسلوبية للحكومة	
Private final consumption expenditure	1757919	4151380	10602286	14308827	16619133	19153485	21746999	23657297	24528997	26399173	إنفاق الأسلوبية، التمهيبي الخامد	
Saving (4)	-169809	-972836	1315749	986949	-1340826	909963	-1060923	1225459	468346	-734482	إيجار (4)	
Appropriation of disposable income	2477967	4445147	10620516	14711267	16865320	20011567	22778684	24731444	26364968	28178993	محصصات اللحد المساج	

\* ESCWA estimates

(2) includes (1) and (3), and consumption of fixed capital

(4) Includes consumption of fixed capital

\* تقدرات الأمم المتحدة

(1) ينبع من (2) و(3) و(4)، وأنه يساوي إجمالي الدخل

(2) ينبع من (1) و(3)

\* تمويل رأس المال - بالأسعار الجارية \*

**Capital finance - at current prices \***

Lebanon	للسنة	مليون ليرة								
Mn Pounds	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Saving (1)	-169809	972836	-1315749	-986949	-1340826	-909963	10610923	-1225459	-468346	-734482
Consumption of fixed capital (2)										أحداد رأس المال الشاب (٢)
Capital transfers from the rest of the world (net)										صافي التحويلات المؤسدة من الخارج (٣)
Finance of gross accumulation	-169809	-972836	1315749	986949	1340826	-909963	-10610923	-1225459	-468346	-734482
Increase in stock (3)										معدل الراتم الاقتصادي (٤)
Gross fixed capital formation (4)	761745	1407197	2878996	4777502	5457044	6454163	6072896	6011184	5796127	5685592
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										صافي الأصول إلى العالم الخارجي (٥)
Net lending to the rest of the world	-931554	2380033	4194745	-5764451	-6797870	-7364126	-7133819	7236643	-6264473	6420074
Gross accumulation	-169809	-972836	1315749	-986949	-1340826	-909963	-10610923	-1225459	-468346	-734482
Net lending to the rest of the world	-931554	2380033	-4194745	-5764451	-6797870	-7364126	-7133819	7236643	-6264473	6420074
Net incurrence of liabilities										صافي الأعباء إلى العالم الخارجي (٦)
Net acquisition of foreign financial assets	-931554	-2380033	-4194745	-5764451	-6797870	-7164126	-7133819	7236643	-6264473	6420074

\* ESCWA estimates

(1) Includes (2)

(4) Includes (3)

\* قيادة الاسعار

(1) ينبع من

(4) ينبع من (١)

الصيغات الخارجية - بالأسعار الحالية \*

External transactions - at current prices \*

Lebanon	Mn Pounds							لبنان				
		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	مليون ليرة
<b>Exports of goods and services</b>	319410	506797	1029417	1194326	1265010	1949049	2195718	1532272	1572871	1616670	1616670	الصادرات من لبنان والخدمات
<b>Compensation of employees from the rest of the world (1)</b>	196560	167040	712541	983665	1150800	1355156	1926046	1977334	2096890	2107533	2107533	مبيعات العاملين من العالم الخارجي (١)
<b>Property and entrepreneurial income from the rest of the world (1)</b>	327132	425024	548109	405653	638400	804016	637826	683914	659830	676498	676498	دخل الملكية وعائد النشاط من العالم الخارجي (٢)
<b>Other current transfers from the rest of the world (3)</b>												تحويلات حالية أخرى من العالم الخارجي (٣)
<b>Current receipts</b>	843102	1038861	2290067	2780377	3138210	4181166	4830285	4266340	4400648	4469645	4469645	المصروفات الحالية
<b>Imports of goods and services</b>	1774656	3478894	6484812	8544828	9936080	11545292	11964104	11502983	10665121	10889719	10889719	أتوارادات من السلع والخدمات
<b>Compensation of employees to the rest of the world</b>												مبيعات العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجي
<b>Property and entrepreneurial income to the rest of the world</b>												دخل الملكية وعائد النشاط المدفوع إلى العالم الخارجي
<b>Other current transfers to the rest of the world</b>												تحويلات حالية أخرى إلى العالم الخارجي
<b>Surplus of the nation from current transactions</b>	-931554	-2380033	-4194745	-5764451	-6797870	-7364126	-7133819	-7236643	-6264473	-6420074	-6420074	فائض النولة من الصادرات التجارية
<b>Disposable of current receipts</b>	843102	1038861	2290067	2780377	3138210	4181166	4830285	4266340	4400648	4469645	4469645	المصرف في المصروفات التجارية

\* ESCWA estimates

(1) Net compensation of employees from the rest of the world

(2) Net property and entrepreneurial income from the rest of the world

(3) Net other current transfers from the rest of the world

\*\* تقديرات الأختلاف

(1) مبني على مبيعات العاملين من العالم الخارجي

(2) مبني على الملكية وعائد النشاط من العالم الخارجي

(3) مبني على التصديرات التجارية الأخرى من العالم الخارجي

الصفقات الخارجية - بالأسعار الخارجية (للي)

External transactions - at current prices (cont'd) \*

Lebanon	Mn Pounds								لتسان		
		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Surplus of the nation from current transactions (4)	-931554	2380033	-4194745	-5764451	-6797870	-7364126	-7133819	-7236643	-6264473	-6420074	(٤)
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الأساسية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الأصول التي الحصومن الأذديعه
Receipts (4)	-931554	-2380033	-4194745	-5764451	-6797870	-7364126	-7133819	-7236643	-6264473	-6420074	(٤)
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مسرفات الأصول المعدوية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	931554	-2380033	-4194745	-5764451	-6797870	-7364126	-7133819	-7236643	-6264473	-6420074	صافي الاستثمار في الأصول المالية الأجنبية
Disbursements (4)	931554	-2380033	-4194745	-5764451	-6797870	-7364126	-7133819	-7236643	-6264473	-6420074	الصرف (٤)

\* ESCVA estimates

(4) Includes net errors and omissions

(٤) يضم صفيح المأمور والخطأ

\* تقديرات الأسلحة

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر الم壘 - بالأسعار الدارية \*

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices \*

Lebanon

Mn Pounds

	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999	الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر الم壘 - بالأسعار الدارية *
a- Industries											أ- الصناعات
Agriculture, hunting, forestry and fishing	172666	279397	983515	1381994	1807014	2237057	2497871	2622765	2781462	2819107	الزراعة، الصيد والصنادل
Mining and quarrying											المصايع والاسمنت (التعدين)
Manufacturing	246939	439581	1203600	1566028	1727050	2026700	2160839	2088527	215017	2219364	الصناعات الخفيفة
Electricity, gas and water	102775	221847	483113	761001	930971	1090379	1588365	1763085	205163	2172148	الكهرباء والماء والطاقة
Construction	64789	140163	711540	1240557	1417011	1663042	1307887	1267756	1065859	979915	البناء
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	555728	1060039	2612388	3776827	4314035	5413137	5655369	5629823	5657384	5779029	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والشراب
Transport, storage and communication	73705	128096	305972	365075	417003	510013	485727	518459	529896	530362	النقل والاتصال والخدمات
Financial institutions and insurance	150968	279397	720890	1081220	1235010	1520708	2326920	3226323	3868791	4599409	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	174883	331378	653299	686572	670005	752019	955064	1136526	1271872	1442225	الخدمات التجارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	211581	308172	626258	1076843	1230011	1232361	1478833	1922483	2118070	2492450	خدمات اجتماعية وخدمات شخصية
Less imputed bank service charges											بالنسبة لرسوم الخدمات المصرفية
Total industries	1754034	3188470	8300575	11916117	13748110	16445416	18456875	20175747	21505514	23034009	المدنسنة
b- Producers of government services	200241	664613	1059291	1189099	1244010	1334034	1637242	1821679	2031677	2292009	أ- إجمالي الصناعات
c- Producers of private non-profit services to households											ب- مسحو الخدمات الحكومية
d- Domestic services of households											جـ- مسحو الخدمات الخاصة التي لا يهدف
e- Import duties											إلى الربح وتحميم العائدات
GDP in purchaser's values	1951275	3853083	9359866	1312516	14992120	17779450	20144117	21997376	23337191	25326018	دـ- الخدمات غير المنفذة

\* ESCWA estimates  
(1) Official sources

• تقدیرات الأمم المتحدة  
\*(1) بـ رسمية

\* التكثير الرأسمالي الثابت الاقتصادي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية \*

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices \*

Lebanon	Mn Pounds	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996	1997	1998	1999
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing											
Mining and quarrying											
Manufacturing											
Electricity, gas and water											
Construction											
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels											
Transport, storage and communication											
Financial institutions and insurance											
Real estate and business services											
Community social and personal services											
Less imputed bank service charges											
Total industries											
b- producers of government services											
c- Producers of private non-profit services to households											
Total (2)	761745	1407197	2878996	4777502	5457044	6454163	6072896	6011184	5796127	5685592	5685592
* ESCWA estimates											
(1) Official sources											
(2) Includes increase in stocks											
(1) بحسب الأصناف											
(2) يشمل التغير في المخزون											
المصادر (1)											
المصادر (2)											
أصناف المصادر											
ـ مجموع الخدمات الحكومية											
ـ مجموع الخدمات الخاصة التي تذهب إلى الربح وتحظى بالعائد											
ـ المجموع (1+2)											
ـ تغيرات الأصناف											

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار ال盯اربة

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Oman  
Mn Rials

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>
Compensation of employees	1364 1	1400 1	1567 6	1649 6	1689 0	1756 4	1884 6	1919 0	1959 4	2019 0
Operating surplus	2601 7	2390 3	2629 6	2543 7	2630 1	2908 2	3368 1	3504 0	3646 7	3871 0
Consumption of fixed capital	467 6	484 0	511 2	535 4	560 2	568 7	584 8	589 0	594 1	601 5
Indirect taxes	66 7	95 3	90 2	86 8	98 0	82 9	61 3	54 3	47 7	36 7
Less subsidies	7 1	8 9	10 8	11 9	10 0	9 0	8 5	8 0	7 9	7 4
Gross domestic product GDP	4493 0	4360 8	4787 8	4803 6	4967 3	5307 2	5890 3	6058 3	6240 0	6520 8
Government final consumption expenditure	1195 2	1150 1	1302 8	1332 7	1428 7	1462 4	1446 9	1478 1	1466 7	1489 1
Private final consumption expenditure	1860 9	2192 7	2263 1	2388 6	2346 6	2599 8	2824 5	2800 8	2887 2	3021 4
Increase in stocks	5 6	1 1	-1 8	-6 8	-5 6	3 6	4 1	15 2	13 3	22 7
Gross fixed capital formation	549 3	653 9	784 7	849 1	787 6	791 4	814 8	1047 4	1212 8	1412 9
Exports of goods and services	2122 0	1878 0	2141 0	2068 0	2136 0	2337 0	2827 0	2934 1*	2893 1	3000 6
Less imports of goods and services	1240 0	1515 0	1702 0	1828 0	1726 0	1887 0	2027 0	2217 3*	2233 1	2425 9
Expenditure on GDP	4493 0	4360 8	4787 8	4803 6	4967 3	5307 2	5890 3	6058 3	6240 0	6520 8

(1) Preliminary figures

\* ESCWA estimates

الإنفاق على السلع والخدمات  
(أرقام إلزامية)  
\* تقديرات الأسلواد

**الدخل القومي الممكن النசرف فيه و تخصيصاته - بأسعار الـجـارـية**

**National disposable income and its appropriation - at current prices**

**Oman**  
Mn Rials

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>
<b>Compensation of employees</b>	1364.1	1400.1	1567.6	1649.6	1689.0	1756.4	1884.6*	1919.0*	1959.4	2019.0
<b>Compensation of employees from the rest of the world (net)</b>	314.0	-335.0	-454.0	-532.0	-592.0	576.0	-642.0	-578.3	-597.6	-628.2
<b>Operating surplus</b>	2601.7	2390.3	2629.6	2543.7	2630.1	2908.2	3368.1*	3504.0*	3646.7	3871.0
<b>Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)</b>	-97.0	-88.0	-155.0	-102.0	-173.0	137.0	-198.0	-156.8	-154.0	-191.6
<b>Indirect taxes</b>	66.7	95.3	90.2	86.8	98.0	82.9	61.3*	54.3*	47.7	36.7
<b>Less subsidies</b>	7.1	8.9	10.8	11.9	10.0	9.0	8.5*	8.0*	7.9	7.4
<b>Other current transfers from the rest of the world (net)</b>										
<b>Disposable income</b>	3614.4	3453.8	3667.6	3634.2	3642.1	4025.5	4465.5	4734.2	4894.3	5099.5
<b>Government final consumption expenditure</b>	1195.2	1150.1	1302.8	1332.7	1428.7	1462.4	1446.9	1478.1	1466.7	1489.1
<b>Private final consumption expenditure</b>	1860.9	2192.7	2263.1	2388.6	2346.6	2599.8	2824.5	2800.8	2887.2	3021.4
<b>Saving</b>	558.3	111.0	101.7	-87.1	-133.2	-36.7	194.1	455.3	540.4	589.0
<b>Appropriation of disposable income</b>	3614.4	3453.8	3667.6	3634.2	3642.1	4025.5	4465.5	4734.2	4894.3	5099.5

(1) Preliminary figures  
\* ESCWA estimates

(1) أرقام أولية  
\* مقدرات الأسكندرية

تمويل رأس المال - بالاسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Oman	Mn Rials	عمل	مليون ريال
	1990	1991	1992
Saving	558 3	111 0	101 7
Consumption of fixed capital	467 6	484 0	511 2
Capital transfers from the rest of the world (net)	-199 0	213 0	117 0
Finance of gross accumulation	826 9	808 0	729 9
Increase in stock	5 6	1 1	-1 8
Gross fixed capital formation	549 3	653 9	784 7
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)			
Net lending to the rest of the world	272 0	153 0	-53 0
Gross accumulation	826 9	808 0	729 9
Net lending to the rest of the world	272 0	153 0	-53 0
Net incurrence of liabilities			
Net acquisition of foreign financial assets	272 0	153 0	53 0

Saving	558 3	111 0	101 7	-87 1	-133 2	-36 7	194 1	455 3	540 4	589 0	ادخار
Consumption of fixed capital	467 6	484 0	511 2	535 4	560 2	568 7	584 8	589 0	594 1	601 5	احدث رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)	-199 0	213 0	117 0	48 0	95 0	-27 0	-34 0	-40 0	-46 5	-50 7	صافي التحويلات الاسلامية من العالم
Finance of gross accumulation	826 9	808 0	729 9	496 3	522 0	505 0	744 9	1004 3	1088 0	1139 8	صافي الراتك الاصحاني
Increase in stock	5 6	1 1	-1 8	-6 8	-5 6	3 6	4 1	15 2	13 3	22 7	النقد في المخزون
Gross fixed capital formation	549 3	653 9	784 7	849 1	787 6	791 4	814 8	1047 4	1212 8	1412 9	النفاذ الاسلامي للثابت الاصحاني
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مسربات الاصول السعودية من العالم الاصحاني
Net lending to the rest of the world	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0	-290 0	-74 0	-58 3	-138 1	-295 8	صافي اقتراض من الى العالم الاصحاني
Gross accumulation	826 9	808 0	729 9	496 3	522 0	505 0	744 9	1004 3	1088 0	1139 8	احدث الراتك
Net lending to the rest of the world	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0	-290 0	-74 0	-58 3	-138 1	-295 8	صافي اقتراض الى العالم الاصحاني
Net incurrence of liabilities											صافي الاصطلاف الى الحصول على
Net acquisition of foreign financial assets	272 0	153 0	53 0	-346 0	-260 0	290 0	74 0	-58 3	-138 1	-295 8	صافي الحصول من الاصلل الاسلامي
(1) Preliminary figures											(1) اولهم ابوبة
* ESCWA estimates											* تنبؤات الامم

**الصادرات الخارجية - بأسعار الخارجية**

**External transactions - at current prices**

Oman	Mn Rials	عمل						مليون ريال		
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997†	1998*	1999*
Exports of goods and services	2122.0	1878.0	2141.0	2068.0	2136.0	2337.0	2827.0	2934.1	2893.1	3000.6
Compensation of employees from the rest of the world	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)	97.0	88.0	-155.0	-102.0	-173.0	-137.0	-198.0	-156.8	-154.0	-191.6
Other current transfers from the rest of the world										
Current receipts	2040.0	1805.0	2001.0	1981.0	1978.0	2215.0	2644.0	2792.3	2754.1	2824.0
Imports of goods and services	1240.0	1515.0	1702.0	1828.0	1726.0	1887.0	2027.0	2217.3	2233.1	2425.9
Compensation of employees to the rest of the world	329.0	350.0	469.0	547.0	607.0	591.0	657.0	593.3	612.6	643.2
Property and entrepreneurial income to the rest of the world										
Other current transfers to the rest of the world	471.0	-60.0	-170.0	394.0	-355.0	-263.0	-40.0	-18.3	-91.6	-245.1
Surplus of the nation from current transactions	2040.0	1805.0	2001.0	1981.0	1978.0	2215.0	2644.0	2792.3	2754.1	2824.0
Disposable of current receipts										

(1) Preliminary figures

(2) net

\* ESCWA estimates

(1) أولية

(2) الصافي

\* تقديرات الأسكندرية

الصفقات الخارجية - بالأسعار الجارية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Oman	Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>
<b>Surplus of the nation from current transactions</b>	471 0	60 0	-170 0	-394 0	-355 0	-263 0	-40 0	18 3	-91 6	-245 1	
<b>Capital transfers from the rest of the world (net)</b>	-199 0	213 0	117 0	48 0	95 0	-27 0	-34 0	-40 0	-46 5	-50 7	
<b>Net incurrence of foreign liabilities</b>											
<b>Receipts</b>	272 0	153 0	53 0	-346 0	-260 0	-290 0	-74 0	-58 3	-138 1	-295 8	
<b>Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)</b>											
<b>Net acquisition of foreign financial assets</b>	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0	-290 0	-74 0	-58 3	-138 1	-295 8	
<b>Disbursements</b>	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0	-290 0	-74 0	-58 3	-138 1	-295 8	
(1) Preliminary figures											
* ESCWA estimates											

صافي المدفوعات الرأسمالية من العالم  
الخارجي

صافي الأصول  
الخارجية

صافي المدفوعات الرأسمالية من العالم  
الخارجي

صافي الأصول  
الخارجية

صافي مسروقات الأصول المعدودة من  
العالم الخارجي

صافي الأصول  
الخارجية

صافي الدخل من المدفوعات العارضة<sup>4</sup>

عملان  
مليون ريال

**الاتجاح الم المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر الاتجاح - بحسب اتجاه الاتجاح**

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

Oman

Mn Rials

عُمان  
مليون ريال

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	116.2	114.8	111.8	115.1	125.8	147.3	147.2	155.0	166.5	170.0
Mining and quarrying	2156.3	1836.4	1964.3	1792.6	1826.2	2033.2	2476.7	2450.2	2514.0	2687.6
Manufacturing	131.7	150.3	175.7	202.0	215.7	247.4	245.6	254.3	252.0	258.8
Electricity, gas and water	39.3	39.8	42.9	42.5	49.1	48.6	55.4	64.7	65.5	74.9
Construction	103.1	127.9	152.9	158.2	149.7	137.7	128.8	186.5	202.5	218.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	493.5	551.0	621.2	661.3	664.6	728.0	776.4	823.1	842.1	882.8
Transport, storage and communication	203.9	243.4	267.7	267.0	311.6	332.9	364.9	396.0	421.9	435.6
Financial institutions and insurance	106.7	109.4	120.4	129.7	141.2	162.5	187.6	220.9	233.9	257.8
Real estate and business services	320.6	364.1	409.0	444.5	451.3	417.2	417.3	418.1	428.0	422.7
Community social and personal services	77.8	79.5	84.3	91.8	97.5	99.7	95.5	90.9	95.2	85.3
Less imputed bank service charges	91.0	92.7	92.6	93.2	109.0	126.7	137.8	158.6	168.8	178.9
Total industries	3658.1	3523.9	3857.6	3831.5	3923.7	4227.8	4757.6	4901.1	5052.8	5315.2
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	791.6	782.2	868.5	914.1	988.7	1018.6	1067.6	1092.6	1120.9	1138.7
d- Domestic services of households	10.7	15.2	13.9	14.4	13.4	15.5	17.5	16.3	17.3	16.8
e- Import duties	32.6	39.5	47.8	43.6	41.5	45.3	47.6	48.3	49.0	50.1
GDP in purchaser's values	4493.0	4360.8	4787.8	4803.6	4967.3	5307.2	5890.3	6058.3	6240.0	6520.8

(1) Preliminary figures

\* ESCWA estimates

(1) تقييم أولي  
\* تقديرات الأسكندرية

التكوين الرأسمالي الثابت الاقتصادي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Oman	Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	1998*	1999*	المجموع
<b>a- Industries</b>												
Agriculture, hunting, forestry and fishing	16.8	18.8	21.1	20.8	20.8	21.0						الزراعة والصناعة والձالن
Mining and quarrying	242.0	283.7	292.4	329.0	302.8	300.6						الصاعات الاسعافية (التعدين)
Manufacturing	27.4	25.7	32.7	38.2	32.2	32.6						الصاعات الصناعية
Electricity, gas and water	29.9	51.5	54.9	46.8	54.1	54.7						الكهرباء والماء
Construction	3.8	4.0	4.3	5.4	4.2	4.3						البناء
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	14.6	17.9	16.5	17.8	16.2	16.4						تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات
Transport, storage and communication	23.8	23.7	39.5	31.0	38.9	39.4						النقل والاتصالات والخدمات
Financial institutions and insurance												المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	72.2	82.3	94.0	108.3	92.6	93.7						الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community, social and personal services												خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges												بالنسبة رسوم الخدمات المصرفيه
Total industries	430.5	507.6	555.4	597.3	561.8	562.7						المجموع الصناعي
b- Producers of government services(2)	118.8	146.3	229.3	251.8	225.8	228.7						بـ مجموع الخدمات الحكومية (1)
c- Producers of private non-profit services to households												جـ مجموع الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وخدمات العائلات
Total	549.3	653.9	784.7	849.1	787.6	791.4	814.8	1047.4	1212.8	1412.9		المجموع

(1) Preliminary figures

(2) Including community, social and personal services

\* ESCWA estimates

(1) رقم أولي

(2) مجمل الخدمات الاجتماعية والشخصية

\* تقريرات الأسكندرية

الباحث المحلى، الاحصائى و الادعاء عليه - بالاضافة الى  
الحلية

### Gross domestic product and expenditure - at current prices

Palestinian Authority

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*	
<b>Compensation of employees (1)</b>											مصروفات العاملين (١)
<b>Operating surplus (2)</b>	2147.8	2260.8	2729.5	2771.2	2848.8	3412.4	3724.5	3964.3	4279.1	4637.9	أهلاك المعول (٢)
<b>Consumption of fixed capital (3)</b>											أهلاك رأس المال الثابت (٣)
<b>Indirect taxes (4)</b>	71.1	100.9	115.9	102.8	126.4	162.5	172.3	209.1	253.3	325.0	الضرائب غير المباشرة (٤)
<b>Less subsidies</b>											نائماً الإعفاء
<b>Gross domestic product GDP</b>	2218.9	2361.7	2845.4	2874.0	2975.2	3574.9	3896.8	4173.4	4532.4	4962.9	الدخل المحلي الإجمالي
<b>Government final consumption expenditure</b>	244.2	259.8	313.0	316.1	576.9	484.9	780.2	793.7	945.5	1105.1	إنفاق الأسلوبية الحكومية المتقدمة
<b>Private final consumption expenditure</b>	2504.0	2663.9	3209.5	3241.9	3178.4	3640.6	4230.5	4439.6	4774.3	4908.9	إنفاق الأسلوبية الشخصية الخامسة
<b>Increase in stocks (5)</b>						-284.9	-174.1	-278.2	-225.2	-285.1	النقد في المخزون (٥)
<b>Gross fixed capital formation</b>	665.0	708.5	853.6	862.2	1058.3	1178.5	1091.1	1048.4	1119.4	1197.3	النفاذ الرأسمالي الثابت (الأصول)
<b>Exports of goods and services</b>	532.8	566.8	682.9	689.8	749.9	806.3	859.2	824.9	873.4	968.7	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Less imports of goods and services</b>	1727.1	1837.3	2213.6	2236.0	2303.4	2361.3	2736.0	2708.0	2895.1	2992.2	نائماً الواردات من السلع والخدمات

Experiments on C

Example on GOF

Focus Estimates

ESCIENCE

(2) Includes (1) and (3)  
 (4) Indirect taxes, net  
 (5) Includes net errors and omissions

କବିତା

卷之三

٢- تقدیرات الاصدقاء

卷之三



## تمويل رأس العمل - بالأسعار الحالية

## Capital finance - at current prices

Palestinian Authority		Mn Dollars		مليون دولار		النقد (١)		الأجور (٢)		مليون دولار		السلطنة الفلسطينية	
Saving (1)	400 1	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*		
Consumption of fixed capital (2)		359 4	461 1	162 3	129 4	480 5	20 7	159 9	151 3	372 0			
Capital transfers from the rest of the world (net)													
Finance of gross accumulation	400 1	359 4	461 1	162 3	129 4	480 5	20 7	159 9	151 3	372 0			
Increase in stock (3)						-284 9	-174 1	278 2	-225 2	-285 1	-224 9		
Gross fixed capital formation (4)	665 0	708 5	853 6	862 2	1058 3	1178 5	1091 1	1048 4	1119 4	1197 3			
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)													
Net lending to the rest of the world	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-644 0	-523 9	-792 2	-663 3	-683 0	-600 4			
Gross accumulation	400 1	359 4	461 1	162 3	129 4	480 5	20 7	159 9	151 3	372 0			
Net lending to the rest of the world	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-644 0	-523 9	-792 2	-663 3	-683 0	-600 4			
Net incurrence of liabilities													
Net acquisition of foreign financial assets	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-644 0	-523 9	-792 2	-663 3	-683 0	-600 4			

الصادرات الحالية - بالأسعار الحالية  
External transactions - at current prices

Palestinian Authority		السلطة الفلسطينية									
Mn Dollars		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
Exports of goods and services	532.8	566.8	682.9	689.8	749.9	806.3	859.2	824.9	873.4	968.7	
Compensation of employees from the rest of the world (1)											مودعات العاملين من العالم الخارجي (١)
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)	804.4	765.2	939.8	642.7	653.1	693.9	724.0	765.1	809.2	831.2	تحصلات الملكية وعائد التشغيل من العالم الخارجي (٢)
Other current transfers from the rest of the world	150.5	182.8	230.7	233.3	289.0	374.5	456.1	512.8	598.8	671.4	تحويلات حاربة أخرى من العالم الخارجي
Current receipts	1487.7	1514.8	1853.4	1565.8	1692.0	1874.7	2039.3	2102.8	2281.4	2471.3	المتحصلات التجارية
Imports of goods and services	1727.1	1837.3	2213.6	2236.0	2303.4	2361.3	2786.0	2708.0	2895.1	2992.2	واردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world											مودعات العاملين المدفوعة إلى العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	25.5	26.6	32.3	29.7	32.6	37.3	45.5	58.1	69.3	79.5	تحصلات الملكية وعائد التشغيل المدفوع إلى العالم الخارجي
Other current transfers to the rest of the world											تحويلات حاربة أخرى إلى العالم الخارجي
Surplus of the nation from current transactions	-264.9	349.1	-392.5	-699.9	-644.0	-523.9	-792.2	-663.3	-683.0	-600.4	excess of the nation from the net exports of the nation
Disposable of current receipts	1487.7	1514.8	1853.4	1565.8	1692.0	1874.7	2039.3	2102.8	2281.4	2471.3	ناتج من المتحصلات التجارية
* Escwa estimates (2) Includes (1)											
* تقديرات الأسقفا (2) يشمل (١)											

(الصادرات الحارجية - بالأسعار الحالية - (تابع))

External transactions - at current prices (cont'd)

Palestinian Authority

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
<b>Surplus of the nation from current transactions</b>	-264.9	349.1	-392.5	699.9	-644.0	-523.9	-792.2	-663.3	-683.0	-600.4
<b>Capital transfers from the rest of the world (net)</b>										
<b>Net incurrence of foreign liabilities</b>										
<b>Receipts</b>	264.9	-349.1	-392.5	-699.9	-644.0	-523.9	-792.2	-663.3	-683.0	-600.4
<b>Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)</b>										
<b>Net acquisition of foreign financial assets</b>	-264.9	-349.1	-392.5	-699.9	-644.0	-523.9	-792.2	-663.3	-683.0	-600.4
<b>Disbursements</b>	-264.9	349.1	-392.5	-699.9	-644.0	-523.9	-792.2	-663.3	-683.0	-600.4

\* Escwa estimates

(سلطة الفلسطينية)

(مليون دولار)

مليون الدوله من العمليات الصادره  
مالي التمويلات (إلى) ارسلهه من العالم  
الخارجي

مالي الاصدافت إلى الحصووم الاجنبية

المصروفات

مالي مصروفات الأصول المعدوه من  
العالم الخارجي

مالي الاستهوار من الأصول المشاهده  
الاجنبية

المصروفات  
\* تقويمات الاسكوا

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Palestinian Authority

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	548.4	535.6	678.7	632.8	408.1	405.2	476.2	484.0	528.5	558.1
Mining and quarrying (1)	218.7	227.5	270.5	268.7	15.0	32.1	28.3	36.3	36.5	43.1
Manufacturing (2)					380.1	540.6	510.9	566.3	592.7	657.2
Electricity, gas and water (3)					22.0	42.8	29.9	89.8	113.6	148.0
Construction	429.3	454.9	531.3	537.6	270.1	292.1	297.7	307.9	316.3	329.4
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	409.8	434.2	507.2	513.1	490.2	575.2	535.8	516.0	541.1	584.9
Transport, storage and communication					217.4	150.3	158.1	196.6	220.4	251.4
Financial institutions and insurance					62.3	61.2	80.0	79.3	93.6	101.3
Real estate and business services	345.4	415.6	427.5	491.1	517.3	574.1	592.0	618.3	642.6	677.9
Community social and personal services					48.3	48.8	53.7	53.9	57.8	60.1
Less imputed bank service charges					15.6	35.8	64.1	73.2	108.8	141.0
Total industries	1951.6	2067.8	2415.2	2443.3	2415.2	2686.6	2698.5	2875.2	3034.3	3270.4
<b>b- Producers of government services (4)</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	267.3	293.9	430.2	430.7	369.1	423.9	536.0	560.3	657.1	682.6
d- Domestic services of households					170.1	196.1	220.8	232.7	256.5	279.9
e- Import duties					0.8	5.6	6.5	8.7	10.3	13.0
GDP in purchaser's values	2218.9	2361.7	2845.4	2874.0	2975.2	3574.9	3896.8	4173.4	4532.4	4962.9

\* Esewa estimates

(1) Includes (2) and (3) for 1990-1993

(4) Includes all other economic activities for 1990-1993

الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المترادف  
\* تقدیرات ایکسوا  
(1) میں سے (2) و (3) 1990-1993  
(4) 1990-1993 کے لئے دیگر اقتصادی فعالیتیں  
1415.141  
11113.1111  
11113.1111

الكتورين الأردني والفلسطيني الثالث الاقتصادي على مستوى القطاع الاقتصادي سعر المنتج - الأسعار الفعلية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Palestinian Authority

Mn. Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	1999*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing										
Mining and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
<b>Total industries</b>										
<b>b) producers of government services</b>										
Less imputed bank service charges										
<b>Total</b>	<b>665.0</b>	<b>708.5</b>	<b>853.6</b>	<b>862.2</b>	<b>1058.3</b>	<b>1178.5</b>	<b>1091.1</b>	<b>1048.4</b>	<b>1119.4</b>	<b>1197.3</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>										
<b>Total</b>	<b>665.0</b>	<b>708.5</b>	<b>853.6</b>	<b>862.2</b>	<b>1058.3</b>	<b>1178.5</b>	<b>1091.1</b>	<b>1048.4</b>	<b>1119.4</b>	<b>1197.3</b>
<b>المجموع</b>										
* Escwa estimates										
** تدبرات الأسلحة										
*** مجموع الخدمات الخاضبة التي ينجزها أئم الربح وخدم الملاك										
**** مجموع الخدمات الخاضبة التي ينجزها أئم الربح وخدم الملاك										
***** مجموع الخدمات الخاضبة التي ينجزها أئم الربح وخدم الملاك										

الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Qatar Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>
-------------------	------	------	------	------	------	------	------	-------------------	-------------------	-------------------

Compensation of employees	9059 0	8978 0	9755 0	9780 0	10121 0	10673 0	11285 0	11921 0	12279 7	13102 2
Operating surplus	14813 0	13236 0	14662 0	12684 0	12759 0	14881 0	17389 0	16974 0	18654 9	19997 0
Consumption of fixed capital	2787 0	26666 0	3216 0	3364 0	3729 0	3825 0	4047 0	4296 0	4424 8	4735 4
Indirect taxes (2)	133 0	176 0	199 0	222 0	234 0	243 0	255 0	273 0	279 6	299 4
Less subsidies										
Gross domestic product GDP	26792 0	25056 0	27832 0	26050 0	26843 0	29622 0	32976 0	33464 0	35639 0	38134 0
Government final consumption expenditure	8802 0	8934 0	9258 0	9370 0	9250 0	9436 0	10886 0	11150 0	12086 6	13200 8
Private final consumption expenditure	7456 0	7860 0	8519 0	8557 0	8030 0	9497 0	8996 0	9170 0	9327 9	9621 0
Increase in stocks	263 0	415 0	583 0	300 0	8 0	1495 0	262 0	450 0	375 2	440 9
Gross fixed capital formation	4551 0	4365 0	5159 0	4849 0	6575 0	8895 0	11532 0	12594 0	13506 2	15673 6
Exports of goods and services	14323 0	11886 0	14203 0	12011 0	12046 0	13134 0	14419 0	14850 0	15166 3	15299 5
Less imports of goods and services	8603 0	8404 0	9890 0	9037 0	9066 0	12835 0	13119 0	14750 0	14823 2	16101 8
Expenditure on GDP	26792 0	25056 0	27832 0	26050 0	26843 0	29622 0	32976 0	33464 0	35639 0	38134 0

\* ESCWA estimates (1) Provisional  
(2) Indirect taxes, net

أدنى على الناتج المحلي الإجمالي  
\* نتنياب الأدوات (1) أولية  
(2) مصافي الضرائب غير المستبردة

الدخل القومي الممكن الناتج فيه وتحصيده - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Qatar Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*	
Compensation of employees from the rest of the world (net) (1)	9059.0	8978.0	9755.0	9780.0	10121.0	10673.0	11285.0	11921.0	12279.7	13102.2	مليون ريال
Operating surplus	14813.0	13236.0	14662.0	12684.0	12759.0	14881.0	17389.0	16974.0	18654.9	19997.0	مليون ريال
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net) (2)	-4605.0	-3846.0	-4344.0	-4783.0	-3906.0	-3890.0	-4001.0	-4045.0	-3901.2	-4032.3	مليون ريال
Indirect taxes	133.0	176.0	199.0	222.0	234.0	243.0	255.0	273.0	279.6	299.4	مليون ريال
Less subsidies											مليون ريال
Other current transfers from the rest of the world (net) (3)											مليون ريال
Disposable income	19400.0	18544.0	20272.0	17903.0	19208.0	21907.0	24928.0	25123.0	27313.0	29366.3	مليون ريال
Government final consumption expenditure	8802.0	8934.0	9258.0	9370.0	9250.0	9436.0	10886.0	11150.0	12086.6	13200.8	مليون ريال
Private final consumption expenditure	7456.0	7860.0	8519.0	8557.0	8030.0	9497.0	8996.0	9170.0	9327.9	9621.0	مليون ريال
Saving	3142.0	1750.0	2495.0	-24.0	1928.0	2974.0	5046.0	4803.0	5898.5	6544.5	مليون ريال
Appropriation of disposable income	19400.0	18544.0	20272.0	17903.0	19208.0	21907.0	24928.0	25123.0	27313.0	29366.3	مليون ريال
* ESCWA estimates											مليون ريال
(2) Includes (1) & (3)											مليون ريال

(1) يحسن (2) در (3)

**تمويل رأس المال - بالأسعار الخارجية**

**Capital finance - at current prices**

Qatar							
Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*
Saving	3142 0	1750 0	2495 0	-24 0	1928 0	2974 0	5046 0
Consumption of fixed capital	2787 0	2666 0	3216 0	3364 0	3729 0	3825 0	4047 0
Capital transfers from the rest of the world (net)	-142 0	229 0	-400 0	-300 0	-310 2*	-320 0	-335 0
Finance of gross accumulation	5787 0	4187 0	5311 0	3040 0	5346 8	6479 0	8758 0
Increase in stock	263 0	415 0	583 0	300 0	8 0	1495 0	262 0
Gross fixed capital formation	4551 0	4365 0	5159 0	4849 0	6575 0	8895 0	11532 0
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)							
Net lending to the rest of the world	973 0	593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-3911 0	-3036 0
Gross accumulation	5787 0	4187 0	5311 0	3040 0	5346 8	6479 0	8758 0
Net lending to the rest of the world	973 0	593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-3911 0	-3036 0
Net incurrence of liabilities							
Net acquisition of foreign financial assets	973 0	-593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-3911 0	-3036 0

\* اسعار اسعار

ESCWA estimates

صافي الاصناف الى العالم الخارجية  
صافي الاكتتاب من الاصناف المالية  
صافي الاستهلاك الى الصنوف المالية

احتياطي  
النفط في المعدود  
التمويل الراسmi

صافي التحويلات الاسلامية من العالم  
الخارجى

صافي الاصناف الى العالم الخارجية  
صافي مشتريات الاصناف المعدودة من  
العالم الخارجى

صافي الاصناف الى العالم الخارجية  
صافي التحويلات الاسلامية من العالم

صافي الاصناف الى العالم الخارجية  
صافي الاصناف الى العالم الخارجية

صافي رأس المال الشات

اكثر رأس المال الشات

اكثر

مليون ريال

الصيغات الخارجية - بأسعار الخارجية

External transactions - at current prices

Qatar Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*
Exports of goods and services	14323.0	1886.0	14203.0	12011.0	12046.0	13134.0	14419.0	14850.0	15166.3	15299.5
Compensation of employees from the rest of the world (1)										
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)	-4605.0	-3846.0	-4344.0	-4783.0	-3906.0*	-3890.0	-4001.0	-4045.0	-3901.2	-4032.3
Other current transfers from the rest of the world (3)										
Current receipts	9718.0	8040.0	9859.0	7228.0	8140.0	9244.0	10418.0	10805.0	11265.1	11267.2
Imports of goods and services	8603.0	8404.0	9890.0	9037.0	9066.0	12835.0	13119.0	14750.0	14823.2	16101.8
Compensation of employees to the rest of the world										
Property and entrepreneurial income to the rest of the world										
Other current transfers to the rest of the world										
Surplus of the nation from current transactions	1115.0	-364.0	-31.0	-1809.0	-926.0*	-3591.0	-2701.0	-3945.0	-3558.1	-4834.6
Disposable of current receipts	9718.0	8040.0	9859.0	7228.0	8140.0	9244.0	10418.0	10805.0	11265.1	11267.2

\* ESCWA estimates

(2) Includes (1) & (3)

(1) & (2)

(3)

الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

Qatar Mn Ruials	مليون ريال										
		1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*
<b>Surplus of the nation from current transactions</b>		1115 0	-364 0	-31 0	-1809 0	-926 0*	-3591 0	-2701 0	-3945 0	-3558 1	-4834 6
<b>Capital transfers from the rest of the world (net)</b>		-142 0	-229 0	-400 0	-300 0	-310 2	-320 0	-335 0	-305 0	-327 5	-326 3
<b>Net incurrence of foreign liabilities</b>											
<b>Receipts</b>	973 0	-593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-3911 0	-3036 0	-4250 0	-3885 6	-5160 9	
<b>Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)</b>											
<b>Net acquisition of foreign financial assets</b>	973 0	-593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-3911 0	-3036 0	-4250 0	-3885 6	-5160 9	
<b>Disbursements</b>	973 0	-593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-3911 0	-3036 0	-4250 0	-3885 6	-5160 9	

\* اسقاطات الاعداد

\* ESCWA estimates

قطر

	مليون ريال
فائض الدولة من المعاملات الحالية	-4834 6
صافي التحويلات الرأسمالية من العالم العربي	-326 3
صافي الأصول إلى المدخر الأجنبي	-5160 9

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

**التابع للعدل، الإعلاني، على مستوى الشاطط الاقتصادي سعر المبيع - بالأسعار الحالية**

**قطر** **مليون ريال**  
**Qatar** **Mn Rials**

ESCMIM Guidelines (1) Infectious Diseases 333

卷之三

**التكوين الرأسمالي ثابت الاصحاء على مستوى الشاطئ الاقتصادي - دالاسعر الباري**

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

Qatar	Mn Rials							مليون ريال		
	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing										
Mining and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
Total industries										
b- producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
Total	4551 0	4365 0	5159 0	4849 0	6575 0	8895 0	11532 0	12594 0	13506 2	15673 6
+ ESCWA estimates										
ا- الصناعات										
الزراعة والمسد والملبد										
الصناعات الاستخراجية (التعدين)										
الصناعات الخفيفة										
التجهيز والذار والسماء										
التشييد										
محاراة الحصى والتغذية والتطهير والتدفق										
المكتب والاتصالات والتلغراف										
الموسسات المالية والتأمين										
الخدمات العقارية وخدمات الاعمال										
خدمات المجتمع اجتماعية وشحيحة										
باقها رسوم الخدمات الصرفية										
المحتسنة										
ا- اصحاب الصناعات										
ب- مسحوق الخدمات الحكومية										
ج- مسحوق الخدمات الخاصة التي تذهب إلى الربح وخدمات الشركات										
المجموع										
+ مسحوق الأسكنرا										

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Saudi Arabia

Mn Rials

السعودية  
مليون ريال

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>2</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999*
Compensation of employees	170418	172910	168554	176673	178901	188271	194895	195881*	195766	195646
Operating surplus	186703	225508	248890	224031	222259	232479	265074*	299671*	309085	333669
Consumption of fixed capital	39199	44204	46140	44384	45003	47070	495530*	50041*	50900	51400
Indirect taxes (3)	-4327	-585	-2186	-1246	3862	2882	1813	1820*	2063	2200
Less subsidies										نفقة الأعلاف
Gross domestic product GDP	391993	442037	461398	443842	450025	470702	511332	547413	557814	582915
Government final consumption expenditure	124704	165000	148965	127779	119561	122849	140275	149738	155964	156433
Private final consumption expenditure	155874	168751	183919	193909	185832	191095	206210	207345	215775	223198
Increase in stocks	7610	7554	8507	9171	6194	6359	6180	5306	6032	6181
Gross fixed capital formation	74803	86510	93975	98450	84207	87210	90747	101557	105486	110219
Exports of goods and services	183638	197064	207865	179403	181892	209371	221537	244591	232650	245308
Less imports of goods and services	154636	182842	181833	164870	127661	146182	153617	161124	158093	158424
Expenditure on GDP	391993	442037	461398	443842	450025	470702	511332	547413	557814	582915

إنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

ESCWA estimates

(1) Preliminary figures

(2) Preliminary estimates (3) Indirect taxes net

تحقيق الأقصى (أ) سقف أربد (3) ملايين صرف غير المباشر

الدخل القومي المكمل النظير فيه وتحصيلاته - بأسعار الصرف

National disposable income and its appropriation - at current prices

Saudi Arabia  
Mn Rials

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>*</sup>	1997 <sup>*</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>	السودانية مليون ريال
Compensation of employees	170418	172910	168554	176673	178901	188271	194895	195881	195766	195646	نوعية الدخل
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-13034	-15445	-15052	-17658	-20338	-18668	-19103	-19358	-19769	-20288	صافي مبيعات الدخلين من العالم الخارجي
Operating surplus	186703	225508	248890	224031	222259	232479	265074	299671	309085	333669	فائض التشغيل
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	1990	10563	6438	10480	3800	9760	11028	11133	11254	11128	صافي دخل الملكة وعائد السطيم من العلماء الخارجيين
Indirect taxes (2)	-4327	-585	-2186	-1246	3862	2882	1813	1820	2063	2200	(١) الضرائب غير المسددة
Less subsidies											تأئسها الإعتمادات
Other current transfers from the rest of the world (net)	-50528	-112659	-84384	-72023	-76939	-74223	-75110	-75450	-76015	-76598	صافي الدخلات الحرية الأخرى من العلماء الخارجيين
Disposable income	309222	280292	322260	320257	311545	340501	378597	413697	422384	445757	الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	124704	165000	148965	127779	119561	122849	140275	149738	155964	156433	إنفاق الاستهلاكي الشهي للحكومة
Private final consumption expenditure	155874	168751	183919	193909	185832	191095	206210	207345	215775	223198	إنفاق الاستهلاكي الشهي للخاص
Saving	28644	-53459	-10624	-1431	6152	26557	32112	56614	50645	66126	إذلال
Appropriation of disposable income	309222	280292	322260	320257	311545	340501	378597	413697	422384	445757	نحو مصادر الدخل المتاح

\* ESCWA estimates

(1) Preliminary figures

(2) Indirect taxes, net

<sup>1</sup> تقدّمات الإنفاق

(1) صافي أرباحه

(2) الضرائب غير المسددة

**تمويل رأس المال - بأسعار ال tatsächية**

**Capital finance - at current prices**

**Saudi Arabia**  
**Mn Rials**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*	1998*	1999*
<b>Saving</b>	28644	-53459	-10624	-1431	6152	26557	32112	56614	50645	66126
<b>Consumption of fixed capital</b>	39199	44204	46140	44384	45003	47070	49550	50041	50900	51400
<b>Capital transfers from the rest of the world (net)</b>										
<b>Finance of gross accumulation</b>	67843	-9255	35516	42953	51155	73627	81662	106655	101545	117526
<b>Increase in stock</b>	7610	7554	8507	9171	6194	6359	6180	5306	6032	6181
<b>Gross fixed capital formation</b>	74803	86510	93975	98450	84207	87210	90747	101557	105486	110219
<b>Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)</b>										
<b>Net lending to the rest of the world</b>	-14570	-103319	-66966	-64668	-39246	-19942	-15265	-208	-9973	1126
<b>Gross accumulation</b>	67843	-9255	35516	42953	51155	73627	81662	106655	101545	117526
<b>Net lending to the rest of the world</b>	-14570	-103319	-66966	-64668	-39246	-19942	-15265	-208	-9973	1126
<b>Net incurrence of liabilities</b>										
<b>Net acquisition of foreign financial assets</b>	-14570	-103319	-66966	-64668	-39246	-19942	-15265	-208	-9973	1126

\* ESCWA estimates  
(1) Preliminary figures

<sup>1</sup> مقدرات اسكندرية  
(1) سعد اربية

الصادرات الحرارية - باذسندر الحرارية

External transactions - at current prices

Saudi Arabia	Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*	1998*	1999*
Exports of goods and services	183638	197064	207865	179403	181892	209371	221537	244591	232650	245308	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world											تحصيلات العاملين من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	35019	32936	28062	23742	15501	19078	21440	22560	23360	24105	دخل الملكية وعائد التملك من العالم
Other current transfers from the rest of the world											تحويلات حرaria أخرى من العالم الخارجي
Current receipts	218657	230000	235927	203145	197393	228449	242977	267151	256010	269413	التحصيلات الحرaria
Imports of goods and services	154636	182842	181833	164870	127661	146182	153617	161124	158093	158424	واردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	13034	15445	15052	17658	20338	18668	19103	19358	19769	20288	تحصيلات العاملين المدفوعة إلى العالم
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	15029	22373	21624	13262	11701	9318	10412	11427	12106	12977	دخل الملكية وعائد التملك المدفوع إلى العالم
Other current transfers to the rest of the world	50528	112659	84384	72023	76939	74223	75110	75450	76015	76598	تحويلات حرaria الأخرى إلى العالم
Surplus of the nation from current transactions	-14570	-103319	-66966	-64668	-39246	-19942	-15265	-208	-9973	1126	فائض الدولة من المعاملات الحرaria
Disposable of current receipts	218657	230000	235927	203145	197393	228449	242977	267151	256010	269413	التصرف في التحصيلات الحرaria

\* ESCWA estimates  
(1) Preliminary figures

<sup>1</sup> معلومات أئية  
\*) معلومات أئية



النتائج المبدئية على مستوى النشاط الاقتصادي بحسب المنتج - باؤسعار الجارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Saudi Arabia

Mn. Rials

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>2</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	25142	26902	28785	30224	31131	31598	32162	33127	33295	34005
Mining and quarrying	140462	158830	176878	149716	149088	159347	185190	203551	193287	203715
Manufacturing	31875	35798	39253	37786	39472	42682	47652	52238	53585	56806
Electricity, gas and water	780	811	701	727	754	795	853	898	1014	1049
Construction	34099	36486	39039	41186	42730	43499	44447	46314	46598	48028
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	27382	29751	31239	32332	32978	33143	34258	35114	35438	36115
Transport, storage and communication	24738	26953	28432	29569	30456	30913	31507	32610	34802	35668
Financial institutions and insurance (3)	24162	25023	25956	26769	27605	27479	28002	28990	32253	34230
Real estate and business services (4)										
Community, social and personal services	11985	12185	12595	12973	13362	13562	13800	14352	16501	17597
Less imputed bank service charges	4326	4672	5046	5500	5940	6059	5816	6113	6048	6286
Total industries	316299	348067	377832	355782	361636	376959	412055	441081	440725	460927
b Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties	7000	7000	9100	9277	8289	7500	8875	9100	9032	9515
GDP in purchaser's values	391993	442037	461398	443842	450025	470702	511332	547413	557814	562915

\* ESCWA estimates (1) Preliminary figures  
(2) Preliminary Estimates (3) Includes (4)

<sup>1</sup> \* تقديرات أولية (1)  
<sup>2</sup> تقديرات أولية (2)  
<sup>3</sup> تتناسب (3)  
<sup>4</sup> تغطي (4)

<b>- الصناعات</b>										
الزراعة والصناعة والسلع										
الصناعات الإسقافية (السلع)										
الصناعات الخفيفة										
التجارة والطعام والمواد التغذية										
البنية										
تغذية العامل والسكن والمنزل										
المكتب والأدوات والمترفقات										
الخدمات الطبية والتأهيل (٢)										
الخدمات التعليمية وخدمات الأشغال (٤)										
خدمات الجميع اجتماعية وشخصية										
الرسوم الجمركية المصرفية بالنسبة										
أعمال الصناعات										
ب- منتجو الخدمات الحكومية										
ج- بمحور الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتقدم العلاقات										
د- الخدمات المنزلية الصناعية										
هـ رسوم الواردات										
النتائج المبدئية مبنية المشرفي										
<sup>1</sup> تقديرات أولية (1)										
<sup>2</sup> تتناسب (2)										

التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الحالية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Saudi Arabia	Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>2</sup>	1998*	1999*	السعودية مليون ريال
<b>a- Industries</b>												
Agriculture, hunting, forestry and fishing												أ- الصناعات
Mining and quarrying												الزراعة والصناعة والمعادن
Manufacturing												الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Electricity, gas and water												الكهرباء والماء والطاقة
Construction												التنمية
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels												تجارة التجزئة والجملة والطعام والسكنى
Transport, storage and communication												النقل والاتصالات والبريد
Financial institutions and insurance												المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services												العقارات والخدمات التجارية
Community social and personal services												خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية
Less imputed bank service charges												نفقات خدمات المصارف المتحدة
<b>Total industries</b>												
b- producers of government services												ب- مسحو الخدمات الحكومية
c- Producers of private non- profit services to households												جـ- منتجو الخدمات الخاصة التي تقدم إلى الأسر وتخدم الأفراد
Total	74803	86510	93975	98450	84207	87210	90747	101557	105486	110219		المجموع
* ESCWA estimates												
* تقديرات (الإسما)												
(1) Preliminary figures												
(2) Preliminary Estimates												

الناتج المحلي الإجمالي والاتفاق عليه - بأسعار الصرف

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Syria  
Mn Pounds

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>*</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>
Compensation of employees (2)	244755	280074	329267	358452	435381	487481	567727	651226	741151	851710
Operating surplus										surplus of the year (3)
Consumption of fixed capital	9824	10958	12958	14492	17674	20777	25204	29985	35241	41287
Indirect taxes (3)	13749	20532	29405	40811	53046	61004	62193	68906	76641	79461
Less subsidies										net subsidies
Gross domestic product GDP	268328	311564	371630	413755	506101	569262	655124	750117	853033	972458
Government final consumption expenditure	38502	47582	53588	56239	68019	76709	81463	99404	108760	116336
Private final consumption expenditure	184389	231883	274195	303998	348865	377110	447480	509411	590938	673681
Increase in stocks										increase in stocks
Gross fixed capital formation (4)	44395	55992	86120	107466	151622	154824	169444	172043	180770	189938
Exports of goods and services	76042	76038	97577	115294	167327	177229	219872	230992	232827	255703
Less imports of goods and services	75000	99931	139850	169242	229732	216610	263135	261733	260262	263200
Expenditure on GDP	268328	311564	371630	413755	506101	569262	655124	750117	853033	972458

\* ESCWA estimates (1) Provisional

(2) Includes operating surplus

(3) Indirect taxes net (4) Includes increase in stock

الناتج المحلي الإجمالي (1)  
الصادرات من السلع والخدمات (2)  
الواردات من السلع والخدمات (3)  
الناتج على الدفع المائي الإجمالي (4)

الكتور الرأسمالي الثابت (الإحصاء) (1)  
الصادرات من السلع والخدمات (2)

الناتج على الدفع المائي الإجمالي (4)  
الكتور الرأساني الثابت (الإحصاء) (1)  
الصادرات من السلع والخدمات (2)

الناتج على الدفع المائي الإجمالي (4)  
الكتور الرأساني الثابت (الإحصاء) (1)  
الصادرات من السلع والخدمات (2)

المدخل القومي الممكن التصرف فيه و تحصيده - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Syria Mn Pounds	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>*</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>
Compensation of employees (2)	244755	286074	329267	358452	435381	487481	567727	651226	741151	851710
Compensation of employees from the rest of the world (net)	1110	1929	2960	3455	18361	19446	14610	16980	18560	19068
<b>Operating surplus</b>										
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-8821	-11577	-12890	13456	-9939	-9714	-15686	-16972	-19356	-21632
Indirect taxes (3)	13749	20532	29405	40811	53046	61004	62193	63906	76641	79461
<b>Less subsidies</b>										
Other current transfers from the rest of the world (net)	6082	9268	12003	9732	8019	8469	9966	10554	11353	12920
<b>Disposable income</b>	256875	300226	360745	398994	504868	566686	638810	730694	828349	941527
Government final consumption expenditure	38502	47582	53588	56239	68019	76709	81463	93404	108760	116336
Private final consumption expenditure	184389	231883	274195	303998	348865	377110	447480	509411	590938	673681
<b>Saving</b>	33984	20761	32962	38757	87984	112867	109867	121879	128651	151510
<b>Appropriation of disposable income</b>	256875	300226	360745	398994	504868	566686	638810	730694	828349	941527

Compensation of employees (2)	244755	286074	329267	358452	435381	487481	567727	651226	741151	851710	(1) ميزونات المدخل (أيضاً تقديرات أولية)
Compensation of employees from the rest of the world (net)	1110	1929	2960	3455	18361	19446	14610	16980	18560	19068	(2) ناتج دخل الشغل من العالم
<b>Operating surplus</b>											(3) صافي المدخل غير المنسوب
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-8821	-11577	-12890	13456	-9939	-9714	-15686	-16972	-19356	-21632	الدخل المكتسبة من العالم
Indirect taxes (3)	13749	20532	29405	40811	53046	61004	62193	63906	76641	79461	الضرائب غير المنسوب
<b>Less subsidies</b>											ناتج الدخل
Other current transfers from the rest of the world (net)	6082	9268	12003	9732	8019	8469	9966	10554	11353	12920	الدخل غير المنسوب من العالم
<b>Disposable income</b>	256875	300226	360745	398994	504868	566686	638810	730694	828349	941527	الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	38502	47582	53588	56239	68019	76709	81463	93404	108760	116336	الدخل الإسهامي للدولة الحكومية
Private final consumption expenditure	184389	231883	274195	303998	348865	377110	447480	509411	590938	673681	الدخل الإسهامي للأهلي المنقص
<b>Saving</b>	33984	20761	32962	38757	87984	112867	109867	121879	128651	151510	الإدخار
<b>Appropriation of disposable income</b>	256875	300226	360745	398994	504868	566686	638810	730694	828349	941527	تحصيذات المدخل الصناعي

\* ESCWA estimates (1) Provisional

(2) Includes operating surplus

(3) Indirect taxes, net

نوع رأس المال - بالأسعار الحالية

Capital finance - at current prices

Syria  
Mn Pounds

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997*	1998*	1999*
Saving	33984	20761	32962	38757	87984	112867	109867	121879	128651	151510
Consumption of fixed capital	9824	10958	12958	14492	17674	20777	25204	29985	35241	41287
Capital transfers from the rest of the world (net)										صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Finance of gross accumulation	43808	31719	45920	53249	105658	133644	135071	151864	163892	192797
Increase in stock										صافي في المخزون
Gross fixed capital formation	44395	55992	86120	107466	151622	154824	169444	172043	180770	189938
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										صافي المشتريات الأصول غير الملموسة من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world	-587	24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-20179	-16878	2859
Gross accumulation	43808	31719	45920	53249	105658	133644	135071	151864	163892	192797
Net lending to the rest of the world	-587	24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	20179	-16878	2859
Net incurrence of liabilities										صافي الأوراق المالية
Net acquisition of foreign financial assets	-587	24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-20179	-16878	2859
(1) Provisional										(1) انتدابات أولية
										* تقييمات إسقاطية
										** تقييمات إسقاطية

الصيغات المحرمية - بالاسعر الماري

External transactions - at current prices

三

卷之三

• ESCWA estimates (1) Provisional

2) Net compensation of employees from the rest of the world

3) Not often sufficient transfers from the east of the world

### 3) Net other current transfers from the rest of the #0FU

4) Net property & entrepreneurial income to the rest of the w

卷之三

الصفقات الخارجية - بـالأسعار الـخارجية (نـابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Syria	Mn Pounds	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997*	1998*	1999*
<b>Surplus of the nation from current transactions</b>	-587	24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-20179	-16878	2859	
<b>Capital transfers from the rest of the world (net)</b>											صافي التدفقات المالية من الخارج
<b>Net incurrence of foreign liabilities</b>											صافي الأذليفات إلى الصنف الإيجابي
<b>Receipts</b>	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-20179	-16878	2859	التدفقات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المادية من الخارج
<b>Net acquisition of foreign financial assets</b>	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-20179	-16878	2859	صافي الاستهلاك من الأصول المالية الأجنبية
<b>Disbursements</b>	-587	-24273	-40200	-54217	-45964	-21180	-34373	-20179	-16878	2859	الصرفات
* ESCWA estimates											(*) تقديرات (الإمكانيات)
(1) Provisional											(1) معلومات أولية

الاتجاح الم المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار التاريخية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Syria

Mn Pounds

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>*</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999 <sup>*</sup>
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	76514	94378	116005	120417	139288	161017	176607	183898	217706	250074
Mining and quarrying	40154	32287	33056	33248	39057	43614*	92854*	109927	112728	133596
Manufacturing	14111	19658	15865	21102	26911	31066*	37509*	51132	59549	63336
Electricity, gas and water	-208	4911	3184	2491	4484	4706*	4996*	5745	6697	7143
Construction	10128	12169	13633	17658	21937	24530	26708	28553	32600	37812
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	60875	67003	95372	108936	136138	146406	142103	162821	183950	218112
Transport, storage and communication	25542	30696	34436	42684	56296	66361	72680	93059	104249	115171
Financial institutions and insurance (2)	9996	10984	14184	18641	24417	27391	31924	36682	40538	43513
Real estate and business services										
Community social and personal services	4986	6026	7154	8009	9667	10874	12602	13763	13852	16222
Less imputed bank service charges										
Total Industries	242098	278112	333489	373186	458195	515965	597983	685380	771869	884979
b- Producers of government services	26127	33334	38006	40414	47732	53097	56911	64496	80899	87185
c- Producers of private non-profit services to households	103	118	135	155	174	200	230	241	265	294
d- Domestic services of households										
e- Import duties										
GDP in purchaser's values	268328	311564	371630	413755	506101	569362	655124	750117	853033	972458

\* ESCWA estimates (1) Provisional  
(2) Includes real estate and business services

التابع المحلي الإجمالي معدله السنوي  
\* تقديرات الإنكما (1) مطابقات أولية  
(2) سجل المدفوعات العقارية وخدمات الأعمال

أ- الصناعات

الزراعة والصناعة والمعادن

الصناعات الأساسية (السلع)

الصناعات الخفيفة (السلع)

التجارة والنقل والمواصلات

الخدمات

الحفلات والترفيه والطعام والشراب

الشقق والوحدات السكنية

المؤسسات التعليمية والتأهيلية (١)

الخدمات التعليمية وخدمات الأعمال

خدمات المجتمع اجتماعية وسكنية

الخدمات المصرفية والمحاسبة

الخدمات الفنية

الكتورين الأسماعلي أكاديمى الأحتساب على مسوى الشناط اقتصادي سعر المبيع - بالأسعار الحالية

### Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Syria	Mn Pounds	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	1998*	1999*
-------	-----------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------

a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	9827	11733	15192	18436	20617	23245	25594	25110	29040	3035	
Mining and quarrying (2)	8643	10632	16535	22802	47072	41936	51442	50775	50762	55983	(*)
Manufacturing (3)											(2)
Electricity, gas and water (4)											(4)
Construction											
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels											
Transport, storage and communication	3304	5444	13872	18608	21688	21867	21364	23469	23488	24136	
Financial institutions and insurance (5)	12075	13950	15686	18862	27628	30122	28194	31070	31476	31685	(*)
Real estate and business services (6)											
Community social and personal services (7)	10546	14233	24835	28758	34617	37654	42850	41619	46004	47899	
Less imputed bank service charges											
Total industries	44395	55992	86120	107466	151622	154824	169444	172043	180770	189938	
b- producers of government services											
c- Producers of private non-profit services to households											
Total	44395	55992	86120	107466	151622	154824	169444	172043	180770	189938	

\* ESCWA estimates (1) Provisional

(2) Includes (3) and (4)

(5) Includes (6) (7) includes all other sectors

أ- الصناعات  
الزراعة والصيادة والغابات  
الصناعات الاسمنتية (التعدين) (1)  
الصناعات الخفيفة (2)  
الكهرباء والماء والgas (4)  
الرسوب  
حرارة الحدادة والتدبر والقطام والشلول  
النقل والاتصالات والدوريات  
الخدمات المالية والتأمين (9)  
الخدمات الطبية وخدمات الاعمال (1)  
خدمات المجتمع اجتماع وخصوصية (7)  
الملاحة رسوم الخدمات المصرفية  
المجتمعية  
الخدمات  
الخدمات العامة  
ب- مسحور الخدمات الحكومية  
ج- مسحور الخدمات الخاصة التي لا تهدف  
إلى الربح وتخدم الغايات  
المجموع

\* تعدين الاسمنت (1) مدبرات اولية

(1) مسحون (1) و (2)

(2) مسحون (1) و (3)

التابع المحلي الاداري والاعاق عليه - بالاسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

United Arab Emirates  
Mn Dirhams

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*
Compensation of employees	28019	29883	31907	34483	38985	41787	44546	46377	47115	47226
Operating surplus	80990	78722	80615	77885	82586	91969	106955	110006	101077	112654
Consumption of fixed capital	16257	17659	19154	19983	22092	23682	24167	25151	25444	25488
Indirect taxes	924	1003	1120	1247	1229	1896	2039	2128	2019	2181
Less subsidies	2649	2748	2796	3207	2983	2342	1932	1801	1978	1715
Gross domestic product GDP	123541	124519	130000	130391	141909	156902	175775	181861	173677	185834
Government final consumption expenditure	20120	21131	22792	23377	24350	25850	27022	28071	27160	28509
Private final consumption expenditure	46717	51376	57921	57673	68430	75061	83974	90024	91252	92805
Increase in stocks	1252	1420	1633	1900	1850	1962	2109	2295	2148	2365
Gross fixed capital formation	24064	25790	29802	36359	41081	44693	47728	46522	46518	46539
Exports of goods and services	81978	84246	92000	98380	100754	108374	125017	123058	113241	124475
Less imports of goods and services	50590	59444	74148	87298	94556	99038	110075	108109	106642	108859

• ESCWA estimates

• ۱۰۷

الدخل القومي المدكم الناتج فيه وتحصيصة - بالأسعار الحالية

National disposable income and its appropriation - at current prices

United Arab Emirates Mn Dirhams	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*
Compensation of employees	28019	29883	31907	34483	38985	41787	44546	46377	47115	47226
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-8900	9100	-10257	-10400	-10600	-10800	-11500	-12100	-12400	-12900
Operating surplus	80990	78722	80615	77885	82586	91969	106955	110006	101077	112654
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	7600	7900	7740	11220	13900	16900	18900	18500	17700	17940
Indirect taxes	924	1003	1120	1247	1229	1806	2039	2128	2019	2181
Less subsidies	2649	2748	2796	3207	2983	2342	1932	1801	1978	1715
Other current transfers from the rest of the world (net)	-7162	17581	-2355	-2950	-1065	600	-800	-800	-700	-750
Disposable income	98822	88079	105974	108278	122052	138720	158208	162310	152833	164636
Government final consumption expenditure	20120	21131	22792	23377	24350	25650	27022	28071	27160	28509
Private final consumption expenditure	46717	51376	57921	57673	68430	75061	83974	90024	91252	92805
Saving	31985	15572	25261	27228	29272	37809	47212	44215	34421	43322
Appropriation of disposable income	98822	88079	105974	108278	122052	138720	158208	162310	152833	164636

\* ESCWA estimates

<sup>a</sup> شيريف الراشد

الأمارات العربية المتحدة  
مليون درهم

بعض العاملين	صافي بعوائد العاملين من العالم	العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم
صافي بعوائد العاملين من العالم	العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم
بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم
بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم
بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم	بعوائد العاملين من العالم

**تمويل رأس المال - بالأسعار الحالية**

**Capital finance - at current prices**

**United Arab Emirates**

Mn Dirhams

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	
Saving	31985	15572	25261	27228	29272	37809	47212	44215	34421	43322	
Consumption of fixed capital	16257	17659	19154	19983	22092	23682	24167	25151	25444	25488	
Capital transfers from the rest of the world (net)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Finance of gross accumulation	48242	33231	44415	47211	51364	61491	71379	69366	59865	63810	
Increase in stock	1252	1420	1633	1900	1850	1962	2109	2295	2148	2365	
Gross fixed capital formation	24064	25790	29802	36359	41081	44693	47728	46522	46518	46539	
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)	22926	6021	12980	8952	8433	14836	21542	20549	11199	19906	
Net lending to the rest of the world	Gross accumulation	48242	33231	44415	47211	51364	61491	71379	69366	59865	63810
Net lending to the rest of the world	Net incurrence of liabilities	4250	1267	849	792	6656	133	500	780	3340	1752
Net acquisition of foreign financial assets	Net acquisition of foreign financial assets	27176	7288	13829	9744	15089	14969	22042	21329	14539	21658

\* ESCWA estimates

\* تغيرات الاسعار

**الإمارات العربية المتحدة**

مليون درهم

الاحتياط  
رأس المال الشفلي  
رأس المال الشفلي من العالم  
المحولات الراسملية من العالم  
الحرفي  
مودعات الديار الاجنبية  
النقد في المصرف  
الكتوي إلى أساليب الثالث الاجنبية  
صافي مسربات الأصول المسحوبة من  
النظام الحرفي

احتياط

رأس المال الشفلي

النقد في المصرف

الكتوي إلى أساليب الثالث الاجنبية

صافي مسربات الأصول المسحوبة من  
النظام الحرفي

احتياط

رأس المال الشفلي

النقد في المصرف

الكتوي إلى أساليب الثالث

النقد في المصرف

الكتوي إلى أساليب الثالث

النقد في المصرف

الكتوي إلى أساليب الثالث

**الصيغات الخارجية - بأسعار الصرفية**

**External transactions - at current prices**

<b>United Arab Emirates</b>		<b>الأمارات العربية المتحدة</b>									
	Mn Dirhams	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*
<b>Exports of goods and services</b>	81978	84246	92000	98380	100754	108374	125017	123058	113241	124475	124475
<b>Compensation of employees from the rest of the world</b>											
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	10900	11200	11700	15340	18100	21300	23400	23110	22500	22900	22900
Other current transfers from the rest of the world											
<b>Current receipts</b>	92878	95446	103700	113720	118854	129674	148417	146168	135741	147375	147375
<b>Imports of goods and services</b>	50590	59444	74148	87298	94556	99038	110075	108109	106642	108859	108859
Compensation of employees to the rest of the world (1)	8900	9100	10257	10400	10600	10800	11500	12100	12400	12900	12900
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	3300	3300	3960	4120	4200	4400	4500	4610	4800	4960	4960
Other current transfers to the rest of the world	7162	17581	2355	2950	1065	600	800	800	700	750	750
<b>Surplus of the nation from current transactions</b>	22926	6021	12980	8952	8433	14836	21542	20549	11199	19906	19906
<b>Disposable of current receipts</b>	92878	95446	103700	113720	118854	129674	148417	146168	135741	147375	147375

\* ESCVA estimates

(1) Net compensation of employees to the rest of the world

تصدر في المدخلات الخارجية  
أصل الموله من المدخلات التجارية  
فليس بجزء من المدخلات التجارية  
\* تقدر باسعار الصرفية

(1) صافي تعويض المدخلين المدفوع الى العالم الخارجي

الصفقات الخارجية - بالأسعار الحالية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

United Arab Emirates		الإمارات العربية المتحدة									
Mn Dirhams		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*
Surplus of the nation from current transactions	22926	6021	12980	8952	8433	14836	21542	20549	11199	19006	19006
Capital transfers from the rest of the world (net)										صافي التدفقات إلى الأصول من العالم	الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities	4250	1267	849	792	6656	133	500	780	3340	1752	صافي الاصدارات إلى الصنفom الأسمية
Receipts	27176	7288	13829	9744	15089	14969	22042	21329	14539	21658	المصروفات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										صافية التدفقات إلى الأصول المعرفية من العالم	الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	27176	7288	13829	9744	15089	14969	22042	21329	14539	21658	صافي الاستحواذ من الأصول المالية
Disbursements	27176	7288	13829	9744	15089	14969	22042	21329	14539	21658	التدفقات
* تدفقات الأستيراد											

\* ESCWA estimates

**الاتجـاح المـحـلـي الـاـعـمـالـي عـلـى مـسـطـرـي الشـاشـطـ الـاـقـصـادـي سـعـرـ المـبـتـجـ - بـالـسـعـرـ الـحـلـيـةـ**

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

**United Arab Emirates**  
Mn Dirhams

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*	
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	1912	2413	2703	2909	4158	4501	5052	5503	5500	5750	أ. الصناعات الزراعية والصيد وال săدات
Mining and quarrying	57943	54597	54113	47735	44979	48512	57700	54903	48943	53497	الصناعات الأساسية (التعدين)
Manufacturing	9698	9765	10497	11145	14342	16345	17926	20680	18747	21652	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	332	510	689	326	3010	3231	3466	3729	3950	4315	الكهرباء والماء والبياه
Construction	9800	10485	11220	12355	12411	13614	14491	15612	15728	16041	الстроитель
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	11334	12044	13414	15726	17271	18296	21102	22585	23021	24340	تجارة الخدمة والتجزئة والمتاجر والفنادق
Transport, storage and communication	6081	6565	7118	7741	8564	10537	11184	11650	11215	11859	النقل والاتصالات والبريد
Financial institutions and insurance	5135	5497	5614	6637	7672	8836	9883	10408	9841	10682	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	6892	7470	8215	9782	12977	15712	16861	17351	16781	17627	الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
Community social and personal services	2474	2697	2963	1316	2382	2531	2846	3150	3292	3376	خدمات المجتمع اجتماعي وشخصية
Less imputed bank service charges	1950	2182	2200	2412	2901	3144	3663	3711	3558	3786	نفقة رسم الخدمات المصرفيه
Total industries	109651	109861	114346	113260	124865	138971	156848	161860	153460	165353	المختصة
a- الصناعات											
b- Producers of government services	12968	13634	14418	15588	15914	16708	17644	18637	18816	19036	ب- مسحى الخدمات الحكومية
c- Producers of private non-profit services to households											ج- مسحى الخدمات الخاصة التي لا يهدى
d- Domestic services of households	500	552	701	847	1130	1223	1283	1364	1401	1445	إلى الربيع وخدمات العاملات
e- Import duties	422	472	535	696							د- الخدمات المنزلية للمحلية
GDP in purchaser's values	123541	124519	130000	130391	141909	156902	175775	181861	173677	185834	هـ رسوم الواردات
											* تقييم الأسكندر

\* ESCWA estimates

الذكورين الرأسى، الثالث، الأصلى على مستوى القطاع الصناعى سعر المنتج - بالأسعار الحالية

### Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

United Arab Emirates	Mn Dirhams	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998*	1999*
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	311	421	487	819	986	997	1036	1075	1039	1057	
Mining and quarrying	6986	6945	7680	8085	7997	8178	8000	8150	8098	8121	
Manufacturing	3956	4208	4725	5210	5400	5950	6105	6250	6114	6181	
Electricity, gas and water	2444	2545	2921	5780	5420	5200	5320	5430	5326	5377	
Construction	871	965	1200	1891	2046	2215	2100	2165	2153	2158	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1467	2247	2305	2645	2893	3178	3420	3800	3487	3640	
Transport, storage and communication	3756	4114	5287	5205	5871	6882	7103	7530	7191	7356	
Financial institutions and insurance <sup>(1)</sup> )	1040	1193	1537	2414	2644	2866	3356	3610	3314	3460	(1)
Real estate and business services	144	153	168	74	82	91	100	105	99	102	
Community social and personal services											
Less imputed bank service charges											
Total industries	20975	22791	26310	32123	33339	35557	36540	38115	36821	37452	
b- Producers of government services	3089	2999	3492	4236	4161	4232	4400	4690	4455	4570	
c- Producers of private non-profit services to households											
d- Undefined	-	-	-	-	-	3581	4904	6788	3717	5242	4517
Total	24064	25790	29802	36359	41081	44693	47728	46572	46518	46539	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Includes Real Estate and Business Services

<sup>a</sup> تقدر القيمة

ب- مسحى الخدمات الحكومية

ج- مسحى الخدمات الخاصة التي تقدم

أى الربح وعدم الدليل

د- غير معين

بيان الحسابي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحالية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Republic of Yemen

Mn Rials

	الجمهورية اليمنية					
	مليون ريال					
Compensation of employees (2)	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>
Operating surplus	110634	127647	159466	192892	235262	382200
Consumption of fixed capital	4828	7205	11426	14169	20709	37718
Indirect taxes (3)	8295	11160	11894	13188	12818	27835
Less subsidies						
Gross domestic product GDP	123757	146012	182786	220249	268789	447753
Government final consumption expenditure	22115	28800	37187	45483	57585	74017
Private final consumption expenditure	92622	126304	152492	198517	209459	363757
Increase in stocks	2864	3731	3631	4880	3012	20316
Gross fixed capital formation	13486	20127	31916	39579	57847	93763
Exports of goods and services	18060	20760	23100	33160	43537	111821
Less imports of goods and services	25390	53710	65540	101370	102651	215921
Expenditure on GDP	123757	146012	182786	220249	268789	447753

\* ESCWA estimates '(1) Preliminary estimates

(2) Including operating surplus

(3) Indirect taxes, net

الإذلال على الناتج المحلي الإجمالي  
\* معدنون الأشكوا (1) معدنون أربطة  
(1) سطح المعيش  
(3) صافي الصادرات غير المشتره

الدخل القومي المعي التصريف فيه وتحصيده - بالاعتبار العارية

## National disposable income and its appropriation - at current prices

Republic of Yemen  
Ministry of

卷之三

ESCAVA estimates (1) Prelim

## 2) Including operating surplus

### 3) Indirect taxes not

Individual Taxes, Net

تمويل رأس المال - بأسعار الجملة

Capital finance - at current prices

Republic of Yemen

Mn Rials

الجمهورية العربية  
مليون ريال

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999*
Saving	20152	3543	8894	5530	58616	84157	83431	154779	146902	177878
Consumption of fixed capital	4828	7205	11426	14169	20709	37718	68697	68753	81215	85388
Capital transfers from the rest of the world (net) (2)	-8144	665	-3728	3440	-13562	-	6571	-4480	-	-
Finance of gross accumulation	16836	11413	16592	23139	65763	121875	158699	219052	228117	263266
Increase in stock	2864	3731	3631	4880	3012	20316	29483	34862	38126	43313
Gross fixed capital formation	13486	20127	31916	39579	57847	93763	136498	170623	190389	213913
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	486	-12445	-18955	-21320	4904	7796	-7282	13567	-398	6040
Gross accumulation	16836	11413	16592	23139	65763	121875	158699	219052	228117	263266
Net lending to the rest of the world	486	-12445	-18955	-21320	4904	7796	-7282	13567	-398	6040
Net incurrence of liabilities	-551	2038	999	932	-7760	-8647	66245	-65536	-64020	66169
Net acquisition of foreign financial assets	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-73527	-51969	-64418	-60129

\* تعديل الأسكندرية

(1) تقديرات أولية

(2) يشمل الأخطاء والغافلية

(3) سعر الصرف في المطابق

**الصادرات الخارجية - بـالأسعار الحالية**

**External transactions - at current prices**

**Republic of Yemen  
Mn Rials**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999*
Exports of goods and services	18060	20760	23100	33160	43537	111821	264202	320128	316229	355696
Compensation of employees from the rest of the world	4380	3810	1684	2020	2560	3810	6460	5924	6240	6800
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	440	520	460	260	264	1337	3330	6912	7410	7805
Other current transfers from the rest of the world	17180	23950	32764	48820	83826	129886	131135	150748	153020	155333
Current receipts	40060	49040	58008	84260	130187	246854	405127	483712	481899	525634
Imports of goods and services	25390	53710	65540	101370	102651	215921	328715	357377	368921	401742
Compensation of employees to the rest of the world	960	970	820	830	641	2025	17760	5760	5603	574
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	4800	6330	6030	5610	7218	19295	71173	100608	105705	109911
Other current transfers to the rest of the world	280	1140	845	1210	1211	1817	1332	1920	2068	2200
Surplus of the nation from current transactions	8630	13110	-15227	-24760	18466	7796	13853	18047	-398	6040
Disposable of current receipts	40060	49040	58008	84260	130187	246854	405127	483712	481899	525634

(1) Preliminary estimates

\* ESCWA estimates

(1) تعريفات أولية  
\* تقديرات الأسكندرية

الصفقات الخارجية . بالأسعار الحالية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Republic of Yemen  
Mn Rials

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998*	1999*
Surplus of the nation from current transactions	8630	-13110	-15227	-24760	18466	7796	-13853	18047	-398	6040
Capital transfers from the rest of the world (net)	-8144	665	-3728	3440	-13562	-	6571	-4480	-	-
Net incurrence of foreign liabilities	-551	2038	-999	932	-7760	-8647	-66245	-65536	-64020	-66169
Receipts	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	73527	-51969	-64418	-60129
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net acquisition of foreign financial assets	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-73527	-51969	-64418	-60129
Disbursements	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-73527	-51969	-64418	-60129

(1) Preliminary estimates  
\* ESCWA estimates

الجمهورية اليمنية

مليون ريال

فائض الدولة من العمليات الخارجية

صافي التدفقات الرأسمالية من العالم

صافي الاصناف إلى الحصووم الاختيارة

المدفوعات

صافي مشتريات الأصول المعمولة من العالم

صافي الأصول من الأصول المالية

الإيداعية

الصرف

(1) مدفوعات الرأس

\* مدفوعات الاكتتاب

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار التاريخية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Republic of Yemen

Mn Rials

الجمهورية اليمنية

مليون ريال

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998 <sup>*</sup>	1999*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	34582	35786	47257	55570	69817	96569	108392	112186	121618	127674
Mining and quarrying	17370	15437	14083	14108	20132	74218	198568	218825	235113	255393
Manufacturing	10037	14251	20297	21597	24823	45706	70937	81879	85567	92145
Electricity, gas and water	4244	4411	4956	5774	6000	9067	11042	12367	14053	16092
Construction	3372	4620	6560	8585	9987	17091	23457	32194	35630	38911
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	15639	20678	25903	33547	43404	65748	72880	80609	85443	94265
Transport, storage and communication	8489	10664	14001	19594	23492	33352	42015	52928	57219	66688
Financial institutions and insurance	3778	6712	7122	9012	13868	18828	20610	21107	22413	23733
Real estate and business services	3202	4111	5226	6360	7831	12149	16121	16895	18453	19505
Community social and personal services	2062	2428	3287	4377	4554	8865	12302	17236	19558	22435
Less imputed bank service charges	2623	4368	5161	6867	11364	16644	20382	19577	20123	21347
<b>Total industries</b>	100052	114730	143531	171657	212544	364949	554962	626649	674944	73394
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	95	100	128	164	196	240	270	304	313	339
d. Domestic services of households										
e- Import duties	4012	6012	6647	7535	7440	16804	25997	29034	36233	37016
<b>GDP in purchaser's values</b>	123757	146012	182786	220249	268789	447753	655192	740636	814700	900244

\* ESCWA estimates  
(1) Preliminary estimates

<sup>1</sup> مقدرات الأسكندرية  
(1) تقديرات أربعة

**الناتج المحلي الإجمالي (ثابت الأصول) على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحالية**

**Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices**

Republic of Yemen	Mn. Rials	الجمهورية اليمنية								
	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	1998*	1999*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing										
Minning and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
Total industries										
b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
Total	13,486	20,127	31,916	39,579	57,847	93,763	136,498	170,623	190,389	213,913
المجموع										
* ESCWA estimates										
** معلومات الأسكندرية										
(1) معلومات أربيل										



تقديرات الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ بالعملات المحلية والدولار الأمريكي

Estimates of the Gross Domestic Product at 1992 constant prices in national currencies and US\$

### Chapter Three

#### الفصل الثالث



a- In National currencies

١ - بـالعملات المحلية

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ٢٠٠١ \*

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Bahrain

Mn Dinars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Government final consumption expenditure	402.8	418.9	426.2	424.6	432.1	449.8	464.1	444.1	449.3	457.1
Private final consumption expenditure	614.5	663.6	781.4	748.9	895.4	794.4	773.1	863.2	871.0	901.3
Increase in stocks (2)	72.8	170.9	102.4	-103.7	-84.6	-74.5	37.6	-67.5	18.3	-51.5
Gross fixed capital formation	294.6	340.0	394.2	439.9	390.5	347.5	262.9	264.1	272.3	312.9
Exports of goods and services	1629.5	1652.7	1866.7	2127.8	2007.3	2141.7	2246.7	2321.4	2280.4	2345.3
Less imports of goods and services	1376.7	1578.2	1784.7	1625.4	1638.1	1575.8	1614.5	1588.7	1605.5	1622.2
Expenditure on GDP	1637.5	1667.9	1786.2	2012.1	2002.6	2083.1	2169.9	2236.6	2285.8	2342.9

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1997 ( 1989 = 100 )

(2) Includes net errors and omissions

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

التابع المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المتر - الأسعار الثالثة لعام ١٩٩٢ + ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Bahrain

MIL DALLAS

میتوں  
پر

100

GDP in purchaser's

\* FCCW/Entertainment

ESLWA estimates

### (1) Based on national

123

١ \* انتاج على الدفع المحلي الاصلي - بأسعار ثابتة لعام ١٩٩٢ \*

### Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Egypt Mn Pound	مصدر مليون جنية
1990	1991
1992	1993
1994	1995
1996	1997
1998	1999

<b>Government final consumption expenditure</b>	١٣٢٩٤	١٤١٠٦	١٤٥٠	١٥٢٠	١٥٩٠	١٧٢٠	١٨٦٠	٢٠١٢٧	٢١٧٢١	٢٣٠٨٨
<b>Private final consumption expenditure</b>	٩٣٧٦٢	٩٧٠٦٠	١٠١٨٠٠	١٠٤٠٠٠	١٠٨٤٠٠	١١٢٠٠	١٣٦٢٩	١٣٥١٣٨	١٤٠٨١٣	
<b>Increase in stocks</b>										
<b>Gross fixed capital formation</b>	٢٦٢٢٢	٢٥٦٦٤	٢٧٤٥٧	٢٤٠٠٠	٢٦٥٥٠	٢٨٩٠٠	٣١٢٠٠	٣٢٣٤٨	٣٣٧٨١	٣٤٤٥٤
<b>(2)</b>										
<b>Exports of goods and services</b>	٣٨٨٣٥	٣٧٥٠٧	٤٠٤٠٠	٤٣٣٠٠	٤١٢٠٠	٤١٨٠٠	٤٣٦٠٠	٤٦٧٢٢	٥٠٦٩١	٥٢٨٦٤
<b>Less imports of goods and services</b>	٤١٨٢٣	٤١٨٩٢	٤٤٣٠٠	٤٧٨٠٠	٤٨٧٨٠	٤٩٢٠٠	٥٠٢٠٠	٥٤١٢٨	٥٨٥٥٨	٦١٢٧٠
<b>Statistical discrepancy</b>	-١٥٦١	١٥٩٧	-	٤٤٣٥	٥٥٢٢	٥٠٤٩	٣٩٨١	-٣٩٨٥	-٢٩٨٨	-٩٩٦
<b>Expenditure on GDP</b>	١٢٨٧٢٩	١٣٤٠٤٢	١٣٩٥٧	١٤٣١٣٥	١٤٨٨٢٢	١٥٥٧٤٩	١٦٣٣٨١	١٧١٧١٣	١٧٩٧٨٤	١٨٨٩٥٣

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 ( 1992 = 100 )

(2) Includes Increase in Stocks

الادعى على الشانج المحلي الاصلي  
\* تغيرات الأسكندرية  
(1) مبنية على اسلوب المصلحة الرئيسي حتى عام ١٩٩٥ وينتسب عام ١٩٩٢  
(2) يضم المقدار في المعرف

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \*

Egypt  
Mn Pou

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	19750	21218	21680	22220	23072	23741	24470	25428	26435	27583
Mining and quarrying (2)	32226	33412	34738	35570	37640	39452	41335	42962	42711	43661
Manufacturing (3)										
Electricity, gas and water	2136	2064	2220	2296	2382	2525	2658	2813	3003	3298
Construction	6165	6562	6735	6800	7079	7485	7898	8446	8785	9339
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels (4)	21943	23688	28771	29634	30480	32456	34558	36084	38517	40709
Transport, storage and communication	13929	14106	14835	14860	15112	15422	16116	17076	17821	18546
Financial institutions and insurance (5)										
Real estate and business services (6)	6358	6819	2350	2452	2568	2712	2819	2925	3170	3347
Community social and personal services (7)	9682	9939	10383	10763	11169	11791	12476	13294	14654	16131
Less imputed bank service charges										
Total industries	112189	117808	121712	124595	129502	135584	142330	149028	155096	162613
b- Producers of government services	8824	8829	9345	9740	10120	10565	11039	12059	13335	14447
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties (8)	7716	7405	8000	8800	9200	9600	10012	10627	11354	11893

١ \* ١٩٩٢ - تاتلیعی ایصالی - تاتلیعی ایصالی - تاتلیعی ایصالی

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Iraq	Mn Dinars	العراق								
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Government final consumption expenditure	52183.5	18239.9	8898.0	8559.8	8785.6	8663.6	8968.6	9558.5	10113.5	10388.5
Private final consumption expenditure	95303.9	23464.6	40929.8	25539.5	29417.5	29117.1	31003.7	37726.9	42871.0	46416.9
Increase in stocks (2)	-9020.3	1302.3	-2379.0	-708.3	-154.6	-785.3	-505.9	-442.7	-228.1	-392.6
Gross fixed capital formation	56289.6	8039.8	10782.0	7494.1	2753.0	1991.6	707.6	3336.4	4778.6	5573.2
Exports of goods and services	34637.2	1446.1	670.3	537.3	601.2	699.4	2134.9	5300.0	6578.0	7469.0
Less imports of goods and services	34105.5	2518.4	1540.6	1286.0	913.9	819.1	2626.0	5876.1	7069.0	7848.0
Expenditure on GDP	195288.4	49974.3	57360.5	40136.4	40488.8	38867.3	39682.9	49603.0	57044.0	61607.0

\* ESCWA estimates  
 (1) Based on national sources up to 1992 ( 1980 = 100 )  
 (2) Includes net error and omissions  
 \* تقديرات الامم المتحدة  
 (1) مبنية على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٢ ويلقى علم ١٩٨  
 (2) يبعض صافي الخطأ والخطا

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الآسيوي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Iraq	Mn Dinars	العراق									
		مليون دينار									
		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	40789.6	15955.9	20844.0	13008.6	17473.9	21545.1	17586.6	16383.2	18256.9	19011.3	
Mining and quarrying	23272.3	342.6	229.8	26.9	-19.6	-36.2	41.4	288.5	373.3	500.6	
Manufacturing	16008.6	3025.2	5620.0	2310.8	1349.4	1534.9	901.5	2422.5	3627.0	4697.6	
Electricity, gas and water	2101.0	417.2	181.1	131.1	59.7	43.9	121.0	173.2	244.4	269.5	
Construction	14774.9	2003.5	2258.9	2228.4	548.0	467.2	150.2	874.2	1252.1	1579.8	
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	30491.6	9007.0	15189.8	10183.1	11220.4	3546.6	9501.6	12591.7	14312.5	14217.4	
Transport, storage and communication	18215.6	6167.6	5947.3	5480.1	6183.7	8968.3	8126.9	9268.0	10157.5	11050.4	
Financial institutions and insurance	14999.1	4849.2	2924.7	4440.7	1770.7	1365.5	2239.9	4288.2	5134.3	6086.5	
Real estate and business services	8984.3	2616.7	1767.7								
Community social and personal services (2)		3672.3	2572.0	2016.2	2031.5	4601.5	5157.3	5795.5	5795.5		
Less imputed bank service charges	13286.2	4392.9	2823.5	1345.6	669.4	584.2	1017.7	1288.0	1471.3	1601.6	
Total industries	165350.8	39992.0	52139.8	40136.4	40488.8	39867.3	39682.9	49603.0	57044.0	61607.0	
<b>b- Producers of government services</b>	35267.4	13206.7	7208.5								
c- Producers of private non-profit services to households											
d- Domestic services of households											
e- Import duties	3670.2	-3224.4	-1987.8								
<b>GDP in purchaser's values</b>	195288.4	49974.3	57360.5	40136.4	40488.8	38867.3	39682.9	49603.0	57044.0	61607.0	

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1992 (1980=100)  
 \* معلومات الأسعار (١) مبنية على مصادر دولية حتى عام ١٩٩٢ وللعام ١٩٨٠  
 (2) Includes b,c,d and e for 1993-1999  
 (٢) يشمل a,b,c,d,e لعام ١٩٩٣-١٩٩٩  
 a- الصناعات  
 b- منتجو الخدمات المغوبية  
 c- منتجو الخدمات الخامسة التي لا يهدى  
 d- مقدمة المنتجات المغوبية  
 e- مقدمة المنتجات المغوبية  
 f- رسوم الورادات

المنتج المحلي الإجمالي تقديره المنشئي

Jordan

Mn Dinars

三

	الإنفاق الإجمالي للسلع والخدمات									
	الإنفاق الإجمالي للسلع والخدمات									
Government final consumption expenditure	730.3	768.1	790.6	833.4	944.6	981.6	995.9	1008.6	1026.9	1045.5
Private final consumption expenditure	2159.3	2113.0	2648.4	2621.5	2633.8	2754.3	2763.9	2813.2	2853.9	2912.4
Increase in stocks	170.2	62.3	159.6	115.4	57.0	61.2	69.9	69.8	75.5	78.0
Gross fixed capital formation	757.2	700.4	1049.2	1261.7	1322.8	1342.1	1418.3	1410.4	1454.8	1468.4
Exports of goods and services	1801.6	1748.5	1819.9	1888.7	1978.4	2203.0	2222.5	2314.1	2390.8	2499.8
Less imports of goods and services	2694.4	2438.0	2974.7	3047.8	2952.8	3120.9	3203.4	3257.6	3349.4	3434.9
Statistical discrepancy	31.2	54.3	-	15.7	18.7	18.2	5.3	7.7	1.1	0.2

Volume 11

ESGWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996 (1985=100)

卷之三

الارتفاع الم المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

**Jordan**

**Mn Dinars**

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1**  
**الأردن**  
**مليون دينار**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	192.1	210.5	246.9	181.8	164.9	162.6	165.0	161.0	164.4	163.9	أ- الصناعات الزراعية والصيد والعلب
Mining and quarrying	155.1	132.0	130.5	115.6	116.1	146.4	147.8	160.9	175.5	194.1	الصناعات الأساسية (التعدين)
Manufacturing	358.7	353.5	406.3	419.4	506.0	515.0	485.1	498.0	474.3	476.2	الصناعات المدورة
Electricity, gas and water	60.5	63.8	66.6	76.1	79.6	93.1	96.6	101.6	107.4	110.1	الكهرباء والماء والبيئة
Construction	125.4	138.6	215.3	250.0	292.1	294.5	285.0	290.2	281.0	281.1	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	243.9	264.8	278.7	351.1	411.3	462.4	483.9	490.3	503.9	525.6	تجارة الجملة والتجزئة والطعام والمشروبات والمأكولات
Transport, storage and communication	436.6	412.2	450.0	468.4	487.3	510.0	543.9	555.8	587.8	605.8	النقل والاتصالات والتلغراف
Financial institutions and insurance (2)	436.3	485.5	520.4	594.1	635.6	652.4	664.5	675.6	694.7	713.1	المؤسسات المالية والتأمين (٢)
Real estate and business services (3)											الخدمات العقارية وخدمات الأعمال (٣)
Community social and personal services	54.1	70.3	86.9	88.7	106.0	119.8	121.9	127.1	135.4	142.4	خدمات المجتمع اجتماع وشخصية
Less imputed bank service charges	44.1	56.5	41.8	64.4	70.1	68.7	69.2	68.5	68.3	67.6	بيانات رسوم الخدمات المصرفية المحسنة
Total industries	2018.6	2074.7	2359.8	2480.8	2728.8	2887.5	2924.5	2992.0	3056.1	3144.7	اجمالي الصناعات
<b>b- Producers of government services</b>											
c- Producers of private non-profit services to households	34.1	35.8	39.2	37.8	44.6	46.2	46.2	46.9	47.4	48.2	ب- مشغول الخدمات الحكومية
d- Domestic services of households	6.2	5.3	7.2	7.5	6.2	6.2	6.0	6.0	5.9	5.9	ج- مشغول الخدمات العائلية التي لا يهدف إلى الربح وخدمات المنازل
e- Import duties (4)	380.8	368.4	532.1	579.0	612.0	636.6	635.5	645.3	652.5	667.3	د- الخدمات المرتبة الحكومية
GDP in purchaser's values	2955.4	3008.6	3493.0	3688.3	4002.1	4239.1	4272.3	4366.3	4453.6	4569.4	ـ ر- رسوم الورادات (٤)
* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 ( 1985=100 )											
* تقدّمات الأسعار (١) بحسب على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وللسنة عام ١٩٨٥											
(2) includes (3) (4) indirect taxes (net)											

الكويت  
مليون دينار

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1995 ( 1984=100)

(2) Includes Increase in stocks

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*

### Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

#### Kuwait

Mn Dinars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	50.3	8.2	14.8	28.0	45.6	52.5	55.2	57.5	57.4	57.6
Mining and quarrying	1869.8	332.1	1801.0	3289.0	3630.7	3598.6	4081.9	3473.7	3122.5	3217.8
Manufacturing	507.6	152.1	522.8	720.0	845.4	906.9	1093.5	1301.3	1322.9	1343.1
Electricity, gas and water	-71.8	-76.8	-75.3	-98.4	-111.5	-114.6	-13.4	20.6	27.1	30.1
Construction	111.1	205.5	210.0	236.2	252.3	249.5	258.4	257.1	260.7	265.4
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	449.6	531.9	630.7	669.3	631.7	649.1	658.2	682.9	703.3	708.5
Transport, storage and communication	215.4	90.0	271.4	364.1	407.0	397.9	400.8	434.9	478.8	486.3
Financial institutions and insurance	62.4	73.2	170.0	201.5	213.0	265.1	300.6	322.9	348.1	352.8
Real estate and business services	657.7	505.9	581.8	652.6	658.2	657.1	676.7	681.5	702.7	717.0
Community social and personal services	100.0	89.0	154.4	149.7	155.6	153.6	151.8	159.2	166.7	169.8
Less imputed bank service charges	54.0	67.6	107.9	115.0	120.2	171.5	210.2	249.5	279.0	306.3
<b>Total industries</b>	<b>3898.1</b>	<b>1843.5</b>	<b>4173.7</b>	<b>6097.0</b>	<b>6607.8</b>	<b>6644.2</b>	<b>7453.5</b>	<b>7142.1</b>	<b>6911.2</b>	<b>7042.1</b>
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non profit services to households (2)	1093.3	1203.5	1543.7	1559.5	1672.1	1716.5	1743.9	1750.8	1832.3	1842.6
d- Domestic services of households (3)	59.0	60.0	72.7	74.6	106.6	120.5	125.7	131.8	131.4	135.4
e- Import duties	35.6	3.2	30.6	68.2	70.6	68.1	77.7	91.4	104.3	111.4
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>5090.7</b>	<b>3111.3</b>	<b>5826.5</b>	<b>7806.4</b>	<b>8465.0</b>	<b>8556.7</b>	<b>9408.5</b>	<b>9124.3</b>	<b>8987.6</b>	<b>9140.1</b>

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1995 (1984=100) (2) includes (3)  
\* بحسب على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٨٤ ويشتمل عام ١٩٩٤ (٣) تضمن (١)

الناتج المحلي الإجمالي، قيمته المشترى  
+ تعداد السكان (١)

\* على التاسع الباقي، الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \*

Lebanon

Mn Pound      ملليون ليرة      Litas

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Government final consumption expenditure	1248939	1324323	1333979	949176	1025356	1019257	1111572	1158279	1236947	1315479
Private final consumption expenditure	6825550	9950226	10602286	10781271	11841529	12164663	12637119	13026078	13090585	13217101
Increase in stocks (1)										البعض في التسويق (١)
Gross fixed capital formation (2)	1591582	2539446	2878996	3818949	4139301	4403063	3839808	3580767	3132138	3007348
Exports of goods and services	620408	781792	1029417	850501	847850	1202029	1241616	823691	831119	834217
Less imports of goods and services	3810115	5638977	6484812	6404840	7037754	7269693	6850954	6189421	5519412	5091913
Expenditure on GDP	6476364	8956610	9359866	10015057	10816262	11519319	1198091	12399394	1271377	13282232

\* ESCWA estimates  
(2) Includes (1)  
البعض على التاسع الباقي الإجمالي  
\* تقديرات الأسكندرية  
(١) يشمل (١)

\* ثانوية لعام ١٩٩٢ الشابة - بالاسعار المتداولة - سعر المنتج - التنشاط الاقتصادي على مستوى المحلي، الاقليمي، على مستوى

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992**

Lebanon  
Mn Pound

- الصناعات										- دعوات الارادات
- الصناعات										- الدعوات
1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	572206	649481	983515	1066850	1214247	1355627	1376217	1372089	1480668	1469150
Mining and quarrying	818343	1022772	1203600	1166433	1214049	1277913	1243647	1075369	1130392	1167676
Manufacturing	340591	465702	483113	600124	697555	732591	993774	1049060	1127669	1142520
Electricity, gas and water	214707	675820	711540	1001480	1084840	1144102	789937	724622	568321	537010
Construction	1641653	2464148	2612388	2912127	3142877	3565826	3408034	3208606	3055862	2962664
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	244254	397770	305972	263492	284108	313213	270109	274806	286330	281118
Transport, storage and communication	500300	649481	720890	836838	908168	1009005	1458169	1935749	2178626	2515588
Financial institutions and insurance	579553	820316	653299	465757	427039	428494	505194	575618	642508	680462
Real estate and business services	701168	766371	626258	864542	933911	825493	913821	1134052	1175920	1333670
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
<b>Total industries</b>	<b>5612775</b>	<b>7911861</b>	<b>8300575</b>	<b>9177643</b>	<b>9906794</b>	<b>10652264</b>	<b>1098902</b>	<b>11349971</b>	<b>11646296</b>	<b>12090058</b>
<b>b- Producers of government services</b>	<b>863589</b>	<b>1044949</b>	<b>105291</b>	<b>837414</b>	<b>909468</b>	<b>867055</b>	<b>1021189</b>	<b>1049423</b>	<b>1125081</b>	<b>1192174</b>
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties										
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>6476364</b>	<b>8956810</b>	<b>9359866</b>	<b>10015057</b>	<b>10816262</b>	<b>11519319</b>	<b>11960091</b>	<b>12399394</b>	<b>12771377</b>	<b>13282232</b>

3

133

الإمارات على أساس المدخل الأصلي - بأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Oman  
Mn Rials      عمان  
مليون ريال

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Government final consumption expenditure</b>	1255.6	1180.6	1302.8	1344.2	1463.9	1445.4	1395.0	1408.7	1422.4	1436.0
<b>Private final consumption expenditure</b>	1925.8	2158.7	2263.1	2441.6	2314.2	2626.0	2857.2	3157.7	3294.9	3515.7
<b>Increase in stocks</b>	6.0	1.2	-1.8	-7.4	-5.8	3.7	4.2	12.2	14.2	20.0
<b>Gross fixed capital formation</b>	571.0	675.7	784.7	867.7	763.5	756.2	771.6	771.6	778.6	779.6
<b>Exports of goods and services</b>	1766.7	1926.6	2141.0	2348.4	2465.2	2514.9	2642.2	2733.7	2811.0	2884.3
<b>Less imports of goods and services</b>	1313.6	1537.4	1702.0	1898.4	1711.2	1808.6	1927.1	2054.6	2136.0	2234.1
<b>Statistical discrepancy</b>	-49.8	6.9	-	-15.3	-12.2	-6.7	18.6	-18.6	-24.1	-25.0
<b>Expenditure on GDP</b>	4161.7	4412.3	4787.8	5080.8	5277.6	5530.9	5724.5	6010.7	6161.0	6376.5

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 (1986 = 100)

+ تعداد على أساس المدخل الأصلي - بأسعار الثابتة حتى عام ١٩٩٦ وبasis عام ١٩٨٨

(١) يعتمد على أسس المقدار الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وبasis عام ١٩٨٨

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* ١

Oman Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	119.4	104.4	111.8	113.9	124.0	141.2	139.9	153.6	156.1	165.7
Mining and quarrying	1765.7	1863.3	1964.3	2069.2	2148.4	2254.6	2346.9	2451.3	2490.3	2574.5
Manufacturing	133.8	157.3	175.7	201.6	200.3	237.7	234.6	254.3	269.5	280.4
Electricity, gas and water	40.2	38.4	42.9	46.9	52.9	54.7	61.5	65.7	69.7	73.1
Construction	105.9	124.8	152.9	157.1	149.1	140.7	133.3	143.4	147.9	150.4
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	506.2	555.0	621.2	676.1	661.4	715.3	759.7	821.9	855.6	902.5
Transport, storage and communication	207.4	228.6	267.7	296.6	308.5	328.0	352.7	378.6	395.4	415.4
Financial institutions and insurance	109.3	112.3	120.4	127.1	140.6	168.1	193.4	226.2	244.8	269.7
Real estate and business services	330.7	385.2	409.0	426.3	446.2	458.0	468.0	481.7	489.2	499.6
Community social and personal services	79.8	81.4	84.3	90.5	97.5	97.5	90.7	98.0	104.4	112.0
Less imputed bank service charges	95.1	95.4	92.6	90.8	108.2	132.2	144.0	168.5	179.3	197.4
Total industries	3303.3	3555.3	3857.6	4114.5	4220.7	4463.6	4636.7	4906.2	5043.6	5245.9

b- Producers of government services										
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties										
GDP in purchaser's values	4161.7	4412.3	4787.8	5080.8	5277.6	5530.9	5724.5	6010.7	6161.0	6376.5

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 (1998 = 100)

\* تغيرات الدخل (١) بحسب على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ولذلك عام ١٩٩٨

- الصناعات
- الزراعة والصناعة والتعدين
- الصناعات الإسمنتية (التندين)
- الصناعات الخواليه
- الكهرباء والغاز والباه
- الشيشه
- حاره الماء والتجهيز والمطاعم والفنادق
- التقل والآلات والمعدات
- المؤسسات البالادي والاسطيف
- الخدمات العقارية وخدمات الاعمال
- خدمات العماره وخدمات الاعمال
- خدمات اتصالات وخدمات
- تقاضا رسوم الخدمات المصرفيه
- المختبرات
- المؤتملي الصناعات

- مصروف الخدمات الحكومية
- مصروف الخدمات الخاصة التي لا ينبع
- إلى الأرجح وخدمات التقليبات
- الحفاظ على البيئة المائية
- رسوم الورادات

\* الأعاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Qatar	مليون ريال								مليون ريال	مليون ريال	
	Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Government final consumption expenditure	9121.2	8973.8	9258.0	9272.0	9222.6	9557.1	10222.4	10948.5	11179.3	11659.0	الاعاق على الناتج المحلي الإجمالي للحكومة
Private final consumption expenditure	7734.4	8099.9	8519.0	8633.5	7995.7	9184.3	8101.1	8736.6	9189.5	9452.0	الاعاق على الاستهلاكي الباهي للخاص
Increase in stocks	272.5	387.1	583.0	367.9	8.0	1446.6	235.9	429.7	320.8	400.4	الاعاق في المخزون
Gross fixed capital formation	4643.9	4358.7	5159.0	4229.6	5638.5	7924.4	10710.1	11858.3	12598.4	13213.8	المكون الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	12675.2	11984.6	14203.0	13169.7	13632.3	13224.3	13717.7	14431.1	14576.5	15544.6	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	8915.0	8578.0	9890.0	8111.2	8459.0	12498.2	12421.1	14025.8	14194.8	15091.4	النفقة الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-34.3	144.5	-	110.1	82.7	313.6	-	-622.3	-643.4	-500.8	فروق احصائية
Expenditure on GDP	25497.9	25370.6	27332.0	27571.6	28320.8	29152.1	30556.1	31756.1	33026.3	34677.6	الاعاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996 (1988 = 100)  
 (1) سُب على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويشمل عام ١٩٨٨ (١٠٠ = ١٠٠)

\* مقدار الاستهلاك  
 (1) سُب على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويشمل عام ١٩٨٨ (١٠٠ = ١٠٠)

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* ١

Qatar Mln Ruials	مليون ريال	قطر								
	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999

a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	203.9	222.0	269.0	362.0	248.0	246.0	228.0	243.6	243.4	253.8
Mining and quarrying	8936.0	8608.1	9969.0	9554.0	9252.9	10333.7	10801.7	10923.6	11376.7	12062.0
Manufacturing	3137.3	2932.3	3218.0	3215.2	3320.2	2433.8	2495.3	2580.8	2635.1	2701.9
Electricity, gas and water	432.6	307.2	317.0	329.8	385.9	373.1	384.9	411.8	425.2	445.6
Construction	1177.1	1049.5	1199.0	1052.2	1539.5	1456.6	2076.4	2014.8	2170.9	2208.7
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1510.2	1726.3	1842.0	1843.1	2165.0	2240.6	2292.2	2497.9	2581.6	2733.9
Transport, storage and communication	718.2	793.0	864.0	1012.8	1103.2	1325.2	1392.7	1446.5	1494.7	1539.2
Financial institutions and insurance (2)	2447.7	3064.9	3180.0	3231.2	3338.2	3515.0	3495.2	3744.6	3805.9	3983.4
Real estate and business services										
Community social and Personal services	269.9	291.8	507.0	488.7	463.5	544.8	491.0	532.5	568.1	602.2
Less imputed bank service charges	645.8	692.9	796.0	658.6	763.9	886.5	963.2	1075.8	1145.2	1232.8
Total industries	18187.1	18302.2	20569.0	20430.4	21052.5	21582.3	22694.2	23320.3	24156.4	25297.9
b- Producers of government services	6878.0	6573.7	6735.0	6723.5	6603.7	6961.5	7232.9	7703.3	8097.9	8531.5
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households	279.7	294.8	312.0	325.8	402.6	352.1	365.9	437.6	464.7	517.4
e- Import duties	153.1	199.9	216.0	191.9	262.0	256.2	263.1	294.9	307.3	330.8
GDP in purchaser's values	25497.9	25370.6	27832.0	27671.6	28320.8	29152.1	30556.1	31756.1	33026.3	34677.6

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996 (1988 = 100)

(2) Includes Real Estate and Business Services

<sup>1</sup> بحسب المصدرين الوظيفيين حتى عام ١٩٩٦ وللبيانات عالم ١٩٨٨  
<sup>2</sup> تقتضي التكاليف المقدرة وتحتمل الأعباء

٣ تقدر الإنفاق

٤ تقدر التكاليف

٥ تقدر التكاليف

Sandi Arshia

Mn Dots

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>2</sup>	1996 <sup>2</sup>	1997 <sup>3</sup>	1998	1999	الإعالي - المستثمرى المباعى للحكومة أعلى - المستثمرى المباعى للحكومة
Government final consumption expenditure	141267	161928	148955	127760	118107	132397	133459	135122	139337	140168	الناتج فى المدرب
Private final consumption expenditure	163561	172738	183919	194034	194380	195917	197082	200312	201428	206369	الناتج الرأسانلى الثالث الأصيل
Increase in stocks	8002	7761	8507	9849	5850	8117	8088	7573	8127	8198	الناتج فى المدرب
Gross fixed capital formation	78823	88663	93975	97872	80189	91220	91449	90256	93287	94769	الناتج فى المدرب
Exports of goods and services	173243	195489	207865	185594	187450	194793	192839	197463	179987	188428	نقدنا الموارد من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	160577	185815	181833	165435	131257	160461	155251	153473	145369	147661	نقدنا الموارد من السلع والخدمات
Statistical discrepancies	9807	8109	-	8786	6097	991	1750	1124	-3502	-6259	فرق الحسابات
Fynditure on GDP	414126	448873	461398	458460	460816	462974	469416	478377	473595	4840112	الإعالي على أساس المدخل الإجمالي

- 1 -

\* ESCWA estimates

(1) Based on regional sources (1997-1970 = 100).

۱۷۰

\* \* \* \* \*

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي، سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Saudi Arabia  
Mn. Rials

السعودية  
مليون ريال

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>a</sup>	1996 <sup>a</sup>	1997 <sup>a</sup>	1998	1999
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	26919	28288	28785	31004	31671	29435	29654	29953	30793	31141
Mining and quarrying	142672	155069	176878	161641	161193	171626	175300	179277	167048	173748
Manufacturing	335988	36767	39253	38608	39139	38826	39650	40628	40090	41239
Electricity, gas and water	823	843	701	720	742	781	789	805	897	915
Construction	36353	38242	39039	41784	42472	40147	40624	41233	42903	42615
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	28823	30755	31239	31451	31594	31450	31795	32113	31928	32309
Transport, storage and communication	26122	28047	28432	29124	29953	28884	29101	29535	30316	30811
Financial institutions and insurance (4)	25677	26011	25956	27244	27415	26115	26280	27036	28682	29125
Real estate and business services										
Community social and Personal services	12589	12497	12595	13706	12862	12867	12896	13412	14181	14949
Less imputed bank service charges	4647	4918	5046	5329	5666	5285	5330	5434	5382	5501
Total industries	328919	351601	377832	369953	371375	374846	380759	386558	381456	391351
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties	7592	7400	9100	9051	7963	10649	10478	10552	10542	10607
GDP in purchaser's values	414126	448873	461398	458460	460816	462974	465416	478377	473595	484012

- الصناعات
- الزراعة والصيد والձان
- الصناعات المدمرة (التعدين)
- الصناعات الخفيفة
- التهيئة والغاز والماء
- التشييد
- تجارة، الحلة والشربة، والمطاعم والفنادق
- النقل والاتصالات والغير
- المؤسسات التعليمية والتأمين (4)
- الخدمات العقارية وخدمات الأعمال
- خدمات المجتمع (احتياجية وتجارية)
- بذاتها رسم خدمات المصرفية
- بذاتها رسم خدمات المعيشة
- احتساب الصناعات
- بذاتها خدمات الحكومية
- بذاتها خدمات الصادقة التي لا تذهب
- بذاتها وخدمات الصناعات
- بذاتها الرسمية المعطية
- رسوم الورادات

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1997 (1970 = 100)

(2) Preliminary figures (3) Preliminary estimates

(4) Includes Real Estate and Business Services

\* Millions of US dollars (1) بحسب ارقام (2) مبدئية (3) احصائيات مبدئية (4) تتناسب الفعلية الفعلية مع ارقام (1) لسنة ١٩٩٧ وليس عام ١٩٧٠

الإنفاق على الساتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

**Syria**  
Mn Pounds

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Government final consumption expenditure</b>	47860	55219	53588	54308	53607	55357	57989	59700	61522	62647
<b>Private final consumption expenditure</b>	241546	241739	274195	283343	265130	289407	308252	322520	341169	356696
<b>Increase in stocks</b>										
<b>Gross fixed capital formation</b>	62637	64943	86120	87343	105394	104911	97800	93174	90238	96149
<b>Exports of goods and services</b>	83841	97832	97577	107219	137287	140124	132803	133687	130183	133639
<b>Less imports of goods and services</b>	122245	123670	139850	138451	141431	141505	138504	134701	132128	135562
<b>Expenditure on GDP</b>	313639	336063	371630	393762	419987	448294	458340	474380	490984	513569

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996 (1985 = 100)

\* اعتماد على الناتج المحلي الإجمالي  
\*\* تقديرات الأسكندرية  
(1) بحسب على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وللسنة عام ١٩٨٥  
أعتماد على التساع المليوني الهمجي

النتائج المطلوبية الأصلية على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المبيع - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Syria	Mn Pounds	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>a- Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	91557	97771	116005	116742	122808	127441	133784	132325	137694	142509	142509
Mining and quarrying	41942	34038	33656	37059	33885	43668	55408	61545	57127	62942	62942
Manufacturing	12304	16990	15865	21190	22619	26303	18912	24256	29699	30482	30482
Electricity, gas and water	-181	4245	3184	2501	3769	3984	2519	3073	4618	4939	4939
Construction	12038	13254	13633	15350	16252	18855	17991	17987	18850	20499	20499
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	71379	78053	95372	97888	108809	109788	103181	101063	104623	112796	112796
Transport, storage and communication	32478	33366	34436	39206	48327	53807	57263	61998	60752	60771	60771
Financial institutions and insurance (2)	11751	12389	14184	16351	17176	17774	19894	21211	23364	23597	23597
Real estate and business services											
Community social and personal services	5761	6624	7154	7614	8100	7588	7452	7275	8289	8663	8663
Less imputed bank service charges											
<b>Total industries</b>	<b>279059</b>	<b>296730</b>	<b>333489</b>	<b>353901</b>	<b>381745</b>	<b>409208</b>	<b>416404</b>	<b>430733</b>	<b>445016</b>	<b>467198</b>	<b>467198</b>
<b>b- Producers of government services</b>											
c- Producers of private non-profit services to households	34466	39209	38006	39712	38086	38915	411749	43463	45775	46168	46168
d- Domestic services of households	114	124	135	149	156	171	187	184	193	203	203
e- Import duties											
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>313639</b>	<b>336063</b>	<b>371630</b>	<b>393762</b>	<b>419987</b>	<b>448294</b>	<b>474380</b>	<b>490984</b>	<b>513569</b>	<b>513569</b>	<b>513569</b>

الاعتقى على الداتج المحلي الاصلى - الاسعاف الشاملة لعام ١٩٩٢ \*

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \*** 1

卷之三

\* ESCWA estimates  
† Based on national sources up to 1996 (1985 = 100)

(١) يُبَشِّرُ عَلَى أَسْسٍ مُمْكِنَةٍ لِلصَّدَارِ الْوَطَنِيِّ حَتَّى عَام ١٩٩٦ بِلِسْبُوسْ عَام ١٩٨٥

الإمارات العربية المتحدة \* 1  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992

#### \* ESCWA estimates

\* ESCWA estimates

\* تطويرات الامثلية

\* اإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Republic of Yemen

Mn Rials

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Government final consumption expenditure</b>	31025	35306	37187	37540	38944	30515	32674	36734	37638	39500
<b>Private final consumption expenditure</b>	130136	150225	152492	166244	144043	152598	156625	156782	162265	169518
<b>Increase in stocks</b>	3997	4536	3631	4033	2105	5244	5332	5853	6900	7260
<b>Gross fixed capital formation</b>	18848	24105	31916	32152	39266	38381	40710	44177	46127	48589
<b>Exports of goods and services</b>	25384	25340	23100	29950	31844	58487	68338	73385	71141	73958
<b>Less imports of goods and services</b>	35494	65407	65540	82060	69841	82865	39899	92046	94688	101414
<b>Statistical discrepancy</b>										
<b>Expenditure on GDP</b>	173896	174105	182786	187859	186361	202360	213780	224885	223383	237411

\* ESCWA estimates  
 (1) Based on national sources up to 1997 (1990 = 100)

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي  
 (١) بحسب على أسس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ ويشمل عام ١٩٩٤  
 \* تشير إلى الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي  
 (١) بحسب على أسس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ ويشمل عام ١٩٩٤

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

**Republic of Yemen**

Mn. Rials

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1**  
**الجمهورية اليمنية**  
**مليونين ريال**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>a- الصناعات</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	42526	40121	47257	50151	49629	54016	54945	55584	57970	58128
Mining and quarrying(2)	17845	15011	14083	15615	27296	33010	38105	38554	34436	36930 (٢)
Manufacturing	15800	18581	20297	18770	14673	17122	18912	20461	22161	23288
Electricity, gas and water	4665	4746	4956	5116	5137	5547	6435	6843	7180	7492
Construction	5282	5703	6560	6757	5743	6776	7385	7985	8225	8659
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	23192	25015	25903	27807	26214	30060	31252	32492	34964	35857
Transport, storage and communication	12549	12858	14001	14921	15086	16102	17411	18828	19348	20367
Financial institutions and insurance	7995	8177	7122	7143	7755	7053	7062	6760	6755	6548
Real estate and business services	4558	4967	5226	5521	5861	6269	6580	6852	6974	7171
Community social and personal services	3259	2884	3287	3020	2367	2974	3911	5081	5457	6293
Less imputed bank service charges	4616	5652	5161	5119	5812	5453	5384	4818	4777	4387
<b>Total industries</b>	<b>133055</b>	<b>132411</b>	<b>143531</b>	<b>149702</b>	<b>153949</b>	<b>173476</b>	<b>186614</b>	<b>195622</b>	<b>198593</b>	<b>205346</b>
<b>b-Producers of government services</b>										
c-Producers of private non-profit services to households	34493	32575	32480	30498	24871	21559	18650	20837	21829	22223
d-Domestic services of households	169	130	128	123	101	116	123	130	133	138
e- Import duties	6179	8989	6647	7536	7440	7209	8393	8296	8728	8704
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>173896</b>	<b>174105</b>	<b>182786</b>	<b>187859</b>	<b>186361</b>	<b>202360</b>	<b>213780</b>	<b>224885</b>	<b>229383</b>	<b>237411</b>
<b>f- مجموع الواردات</b>										
<b>الناتج المحلي الإجمالي بقيمة التسويق</b>										
<b>* ESCWA estimates</b>										
<b>(1) Based on national sources up to 1997 (1990 = 100)</b>										
<b>(2) Includes error and omissions</b>										
<b>(١) على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ ويساوى عام ١٩٩٠ = ١٠٠</b>										
<b>(٢) يشمل الأخطاء والتسلسل</b>										

البراعة والمسدود والقطن  
الصناعات الالكترونية (السيارات) (٢)

الصناعات الخولية  
الغذاء والسكر والماه

السيدي  
سجارة الحبلة والغرفة والطايع والسدني

النقل والاتصالات وال Telegraph

الموسيقى العالمية والاسلام

الخدمات العسكرية ووحدات الاعمال

خدمات المجتمع اجتماعية ومسكنة

بعض خدمات المصرفية

المحسنة

احتياطي المصانع

ب- مجموع الخدمات الحكومية

ج- مجموع الخدمات الخاصة التي لا يهدى

إلى الرزق ومحظوظ الملايين

د- الخدمات المنزلية المختلفة



b- In US Dollars

ب - بالدولار الأمريكي

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1**

**Bahrain**

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Government final consumption expenditure</b>	1071.3	1114.1	1133.5	1129.3	1149.2	1196.3	1234.3	1181.1	1194.9	1215.7
<b>Private final consumption expenditure</b>	1634.3	1764.9	2078.2	1991.8	2381.4	2112.8	2056.1	2295.7	2316.5	2397.1
<b>Increase in stocks (2)</b>	193.6	454.5	272.3	-275.8	-225.0	-198.1	100.0	-179.5	48.7	-137.0
<b>Gross fixed capital formation</b>	783.5	904.3	1048.4	1169.9	1038.6	924.2	699.2	702.4	724.2	832.2
<b>Exports of goods and services</b>	4333.9	4395.4	4964.4	5659.0	5338.6	5696.1	5975.5	6174.0	6064.9	6237.5
<b>Less imports of goods and services</b>	3661.4	4197.3	4746.5	4322.9	4356.6	4191.0	4293.9	4225.3	4269.9	4314.4
<b>Expenditure on GDP</b>	4355.0	4436.0	4750.4	5351.2	5326.2	5540.0	5771.1	5948.2	6079.4	6231.1

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1997 ( 1989 = 100 )

(2) Includes net errors and omissions

الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

الإنفاق على الأسلوب المالي للحكومة

الإنفاق على الأسلوب المالي الخاص

الغير في المدحود ( ٢ )

المكاسب الرأسمالية الناتج الإجمالي

الصادرات من السلع والخدمات

نفقات الموارد من السلع والخدمات

المدحود من الأسلوب المالي

المدحود على الأسلوب المالي

المدحود على الأسلوب المالي

( ١ ) بحسب على أساس المعدل التضييفي حتى عام ١٩٩٧ ، وبasis على

( ٢ ) يشمل صافي السند ونفقات

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

**Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1**

**Bahrain**  
**Mn Dollars**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>a Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	34.3	34.6	42.0	49.7	44.4	46.0	51.9	49.2	51.9	50.8
Mining and quarrying	654.5	623.1	773.9	871.0	836.7	833.2	876.1	898.4	815.2	862.5
Manufacturing	437.2	453.5	516.2	611.2	672.3	722.6	705.1	721.5	767.6	776.9
Electricity, gas and water	70.2	69.1	79.5	88.0	98.1	105.3	114.9	110.4	114.6	112.8
Construction	210.4	197.6	268.9	256.6	232.2	260.1	222.1	208.5	228.2	240.7
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	526.9	537.8	651.9	827.4	778.5	762.2	793.6	820.2	838.3	860.6
Transport, storage and communication	351.1	373.7	390.7	413.8	442.8	431.1	439.9	446.8	465.2	471.0
Financial institutions and insurance	947.1	837.8	873.9	971.5	1065.2	1049.7	1162.2	1255.6	1319.9	1345.7
Real estate and business services	462.5	455.1	431.4	508.5	510.9	542.0	561.2	571.8	582.2	592.0
Community, social and personal services	194.9	181.1	174.5	192.8	212.8	221.0	229.3	244.9	250.5	262.5
Less imputed bank service charges	569.7	430.3	588.8	563.3	694.1	595.2	572.9	616.0	608.8	636.2
<b>Total industries</b>	<b>3319.4</b>	<b>3333.1</b>	<b>3614.1</b>	<b>4227.2</b>	<b>4199.8</b>	<b>4378.0</b>	<b>4583.4</b>	<b>4711.3</b>	<b>4824.8</b>	<b>4939.3</b>
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non profit services to households	0.5	0.5	0.5	0.8	0.8	1.1	0.8	1.1	1.1	1.1
d- Domestic services of households	32.7	33.5	34.0	35.4	37.8	38.6	39.9	41.2	42.0	43.1
e- Import duties	96.8	129.5	153.7	133.0	135.4	126.6	119.1	147.3	146.3	165.2
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>4355.0</b>	<b>4436.0</b>	<b>4750.4</b>	<b>5351.2</b>	<b>5326.2</b>	<b>5540.0</b>	<b>5771.1</b>	<b>5948.2</b>	<b>6079.4</b>	<b>6231.1</b>
* ESCWA estimates										
(1) Based on national sources up to 1997 ( 1989 = 100)										
** تقرير الأغذية										
*** مسح الخدمات الحكومية التي لا يدخلها الرزق وخدمات العاملين في الدرك والدركية										
**** المدفوعات المرتبة بالدولار الأمريكي بقيمة التسويات										
***** رسوم الواردات										
الناتج المحلي الإجمالي بقيمة التسويات										
١) بحسب األسس المصدر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ولبنان عام ١٩٨٩										

أ- الصناعات

المزرعة والصيد والمعدن

الصناعات الأساسية (النفط)

الصناعات الخفيفة

التجارة والنقل والمهنة

السيارات

البناء والاتصالات وال Telegraph

الموسسات المالية والتأمين

الخدمات الفنية وخدمات العمل

النقل والاتصالات وال Telegraph

الخدمات الخدمية وخدمات وشخيصه

الرسوم الدخولية المترتبة على نفاذها

الرسوم الجمركية



النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المبيع - الأسعار الثالثة لعام ١٩٩٢ \*

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \*

١ \* المدى الأحصائي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ على الناتج المحلي

### Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* ١

Iraq	العراق						
Mn Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Government final consumption expenditure</b>	4246.0	1484.1	724.0	696.5	714.9	704.9	729.7
<b>Private final consumption expenditure</b>	7754.6	1909.2	3330.3	2078.1	2393.6	2369.2	2522.7
<b>Increase in stocks</b>	-734.0	106.0	-193.6	57.6	-12.6	-63.9	-41.2
<b>Gross fixed capital formation</b>	4580.1	654.2	877.3	609.8	224.0	162.1	57.6
<b>Exports of goods and services</b>	2818.3	117.7	54.5	43.7	48.9	56.9	173.7
<b>Less imports of goods and services</b>	2775.2	205.0	125.3	104.6	74.3	66.5	213.9
<b>Expenditure on GDP</b>	15889.9	4066.3	4667.2	3265.8	3294.5	3162.7	3229.0

\* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(1) Based on national sources up to 1992 (1980 = 100 )

الإنفاق على الناتج المحلي (الإجمالي) - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
١) سب على أسس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٢ ويسن عـم ١٩٨٠

الإنفاق على الناتج المحلي (الإجمالي)  
الإنفاق على الناتج المحلي (الإجمالي)

١) سب على أسس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٢ ويسن عـم ١٩٨٠

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Iraq Mn Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
--------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	3318.9	1298.3	1696.0	1058.5	1421.8	1753.1	1431.0	1333.1	1485.5	1546.9
Mining and quarrying	1893.6	27.9	18.7	2.2	-1.6	-2.9	3.4	23.5	30.4	40.7
Manufacturing	1302.6	246.2	457.3	188.0	109.8	124.9	73.4	197.1	295.1	382.2
Electricity, gas and water	171.0	33.9	14.7	10.7	4.9	3.6	9.8	14.1	19.9	21.9
Construction	1202.2	163.0	183.8	181.3	44.6	38.0	12.2	71.1	101.9	128.5
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2481.0	732.9	1235.9	828.6	913.0	288.6	773.1	1024.5	1164.6	1156.8
Transport, storage and communication	1482.1	501.8	483.9	445.9	503.1	729.7	661.3	754.1	826.5	899.1
Financial institutions and insurance	1220.4	394.6	238.0	361.3	144.1	111.1	182.3	348.9	417.8	495.2
Real estate and business services	731.0	212.9	143.8							
Community social and personal services (2)				298.8	209.3	164.1	165.3	374.4	419.6	471.6
Less imputed bank service charges	1081.1	357.4	229.7	109.5	54.5	47.5	82.8	104.8	119.7	130.3
<b>Total industries</b>	<b>12721.7</b>	<b>3254.1</b>	<b>4242.4</b>	<b>3265.8</b>	<b>3294.5</b>	<b>3162.7</b>	<b>3229.0</b>	<b>4036.0</b>	<b>4641.6</b>	<b>5012.6</b>
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e Import duties	298.6	-262.4	-161.7							
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>15889.9</b>	<b>4066.3</b>	<b>4667.2</b>	<b>3265.8</b>	<b>3294.5</b>	<b>3162.7</b>	<b>3229.0</b>	<b>4036.0</b>	<b>4641.6</b>	<b>5012.6</b>

النتائج المعنونة بالإجمالي تقييمها بالدولار الأمريكي لسنة ١٩٩٢  
 تقييمات الأشكناز، احسبت بمقدار سعر الصرف المرجع للدولار الأمريكي في عام ١٩٨٠ وتبasis عام ١٩٩٢  
 (١) بحسب أسلوب المعاشر والمشهدة في عام ١٩٩٢  
 (٢) يشمل a,b,c,d,e for ١٩٩٣-١٩٩٩

أ- الصناعات  
 الزراعة والصناعة والنقل  
 الصناعات الإسمنتية (الأخشاب)  
 الصناعات التحويلية  
 الكهرباء والماء والطبياء  
 المساعدة  
 بناء، الخدمة والتجارة والطعام والسلق  
 الفعل والأصوات والخدمات  
 المؤسسات التعليمية والتأمين  
 الخدمات التعليمية وخدمات العمل الحر  
 خدمات المجتمع لخدمة العامة  
 وشخصية (١)  
 وأقصى رسم الخدمات المصدرة  
 المحاسبة  
 إجمالي الصناعات

ب- مسحو الخدمات الحكومية التي لا يذهب  
 ج- مسحو الخدمات الخاصة التي لا يذهب  
 إلى الرفع وتقدم العاملات  
 د- الدعم المرتبط بالعملية

ـ دلـ رسم الموارد

الارتفاع على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1**

Jordan							الأردن				
Mn Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	Mn Millions Dollars
<b>الارتفاع على الإنفاق الحكومي الشهري للحكومة</b>											
<b>Government final consumption expenditure</b>	<b>1075.6</b>	<b>1131.2</b>	<b>1164.4</b>	<b>1227.4</b>	<b>1391.2</b>	<b>1445.7</b>	<b>1466.7</b>	<b>1485.5</b>	<b>1512.4</b>	<b>1539.8</b>	
Private final consumption expenditure	3180.1	3111.9	3900.4	3860.8	3878.9	4056.4	4070.5	4143.2	4203.1	4289.2	الإنفاق الأسري الشهري الخاص
Increase in stocks	250.7	91.8	235.1	170.0	83.9	90.1	102.9	102.9	111.2	114.9	النوع في المخزون
Gross fixed capital formation	1115.2	1031.5	1545.2	1858.2	1948.2	1976.6	2088.8	2077.1	2142.5	2162.6	النوع الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	2653.3	2575.1	2680.3	2781.6	2913.7	3244.5	3273.2	3408.1	3521.0	3681.7	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	3968.2	3590.6	4381.1	4488.7	4348.7	4596.3	4717.8	4797.6	4932.9	5058.7	باختصار التوريدات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	45.9	80.0	-	22.7	26.9	26.0	7.6	11.3	1.6	0.3	فروق احصائية
Expenditure on GDP	4352.6	4430.9	5144.3	5432.0	5894.1	6243.0	6291.9	6430.5	6559.0	6729.7	الإنفاق على الدافع المحلي الإجمالي
* ESCWA estimates											* تقديرات الأسكندرية
(1) Based on national sources up to 1996 ( 1985=100 )											(1) ينبع على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويساوى عام ١٩٨٥ = ١٠٠

\* ESCWA estimates  
(1) Based on national sources up to 1996 ( 1985=100 )

(1) ينبع على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويساوى عام ١٩٨٥ = ١٠٠  
الإنفاق على الدافع المحلي الإجمالي

النتائج المعنلي الاصناعي على مستوى الشناط الاقتصادي سعر المنتج - الاسعار الثانية لعام ١٩٩٢ \* ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 ( 1985=100 )

(٢) تحسن (٣) (٤) صافي الم ERA غير المتشرة

卷之三

الاعاق على الناتج المحلي الاجمالي - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

KUAIL

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Government final consumption expenditure	7295.9	20470.0	11046.4	10885.3	9108.2	8751.5	8715.0	8548.8	8567.2	8714.7
Private final consumption expenditure	10896.6	8726.6	7622.2	9794.9	11749.5	12614.0	14209.9	14334.8	15245.1	15914.3
Increase in stocks	50.2	268.9	494.9	498.3	708.9	322.2				
Gross fixed capital formation	3248.5	3897.6	3456.0	3476.5	2971.7	3269.3	3872.7 <sup>a</sup>	3854.9 <sup>a</sup>	4169.3 <sup>a</sup>	4423.5 <sup>a</sup>
Exports of goods and services	6716.0	1777.1	8047.8	12277.1	13602.7	13322.9	15367.6	14582.9	14188.4	14389.8
Less imports of goods and services	10855.3	24993.5	10781.7	10628.7	10309.6	10706.8	11541.4	11539.2	11543.3	11515.4
Statistical discrepancy	22.6	472.2	-	339.6	1059.6	1630.8	1487.1	1358.6	47.7	-732.0

EPA/Region III/DOJ Settlement Agreement

### **• ESCWA estimates (1) Baseline**

لهم اجعلنا ملائكة في السموات السبع (١) لعلنا نستمد من رحمة ربنا رب السموات السبع

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Kuwait

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry, and fishing	171.7	28.0	50.5	95.6	155.6	179.2	188.4	196.2	195.9	196.6
Mining and quarrying	6381.6	1133.4	6146.8	11225.3	12391.5	12281.9	13931.4	11855.6	10657.0	10982.3
Manufacturing	1732.4	519.1	1784.3	2457.3	2885.3	3095.2	3732.1	4441.3	4515.0	4584.0
Electricity, gas and water	245.1	-262.1	-257.0	-335.8	-380.5	-391.1	-45.7	70.3	92.5	102.7
Construction	379.2	701.4	716.7	806.1	861.1	851.5	881.9	877.5	889.8	905.8
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1534.5	1815.4	2152.6	2284.3	2156.0	2215.4	2246.3	2330.8	2400.2	2418.1
Transport, storage and communication	735.2	307.2	926.3	1242.7	1389.1	1358.0	1367.9	1484.3	1634.1	1659.7
Financial institutions and insurance	213.0	249.8	580.2	687.7	727.0	904.8	1025.9	1102.0	1188.1	1204.1
Real estate and business services	2244.7	1726.6	1985.7	2227.3	2246.4	2242.7	2309.6	2325.9	2398.3	2447.1
Community, social and personal services	341.3	303.8	527.0	510.9	531.1	524.2	518.1	543.3	568.9	579.5
Less imputed bank service charges	184.3	230.7	368.3	392.5	410.2	585.3	717.4	851.5	952.2	1045.4
Total industries	13304.2	6291.9	14244.8	20808.9	22552.4	22676.5	25438.5	24375.7	23587.6	24034.5
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non profit services to households (2)	3731.4	4107.5	5268.6	5322.5	5706.8	5858.4	5951.9	5975.4	6253.6	6288.7
d- Domestic services of householdS (3)	16.0	3.8	19.8	24.2	27.0	25.3	26.3	28.0	28.7	29.4
e- Import duties	201.4	204.8	248.1	254.6	363.8	411.3	429.0	449.8	448.5	462.1
GDP in purchaser's values	17374.5	10618.9	19885.7	26643.0	28891.0	29203.9	32110.9	31140.8	30674.4	31194.9

\* تشير إلى الأسكندرية (١) بحسب على نفس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ ولي sis على (٢) تضمن (٣) \*

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1995 (1984=100) (2) includes (3)

الناتج المحلي الإجمالي تقدير المنشئ (٤) سنت على نفس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٨٤ (٤) تضمن (٥)

\* إنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بأسعار ثابتة - عام ١٩٩٢

**Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \***

**Lebanon**  
Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Government final consumption expenditure</b>	729 1	773 1	778 7	554 1	598 6	595 0	648 9	676 2	722 1	767 9
<b>Private final consumption expenditure</b>	3984 6	5808 7	6189 3	6293 8	6912 7	7101 4	7377 2	7604 2	7641 9	7715 8
<b>Increase in stocks (1)</b>										
<b>Gross fixed capital formation (2)</b>	929 1	1482 5	1680 7	2241 1	2416 4	2570 4	2241 6	2090 3	1828 5	1755 6
<b>Exports of goods and services</b>	362 2	456 4	600 9	496 5	495 0	701 7	724 8	480 8	485 2	487 0
<b>Less imports of goods and services</b>	2224 2	3291 9	3785 5	3739 0	4108 4	4243 8	3998 9	3613 0	3222 1	2972 5
<b>Expenditure on GDP</b>	3780 5	5228 7	5463 9	5846 4	6314 2	6724 6	6993 5	7238 3	7455 7	7753 8

\* ESCWA estimates  
(2) Includes (1)

\* معلومات الأسكان  
(١) ينبع من

\* الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \*

Lebanon

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	334.0	379.1	574.1	622.8	708.8	791.4	803.4	801.0	864.4	857.6
Mining and quarrying										
Manufacturing	477.7	597.1	702.6	680.9	708.7	746.0	726.0	627.8	659.9	681.7
Electricity, gas and water	198.8	271.9	282.0	350.3	407.2	427.7	580.1	612.4	658.3	667.0
Construction	125.3	394.5	415.4	584.6	633.3	667.9	461.1	423.0	331.8	313.5
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	958.3	1438.5	1525.0	1700.0	1834.7	2081.6	1989.5	1873.1	1783.9	1729.5
Transport, storage and communication	142.6	232.2	178.6	153.8	165.9	182.8	157.7	160.4	167.2	164.1
Financial institutions and insurance	292.1	379.1	420.8	488.5	530.2	589.0	851.2	1130.0	1271.8	1468.5
Real estate and business services	338.3	478.9	381.4	271.9	249.3	250.1	294.9	336.0	375.1	397.2
Community social and personal services	409.3	447.4	365.6	504.7	545.2	481.9	533.5	662.0	686.5	778.7
Less imputed bank service charges										
Total industries	3276.4	4618.7	4845.5	5357.5	5783.3	6218.4	6397.4	6625.7	6798.9	7057.8
b- Producers of government services	504.1	610.0	618.4	488.9	530.9	506.2	596.1	612.6	656.8	696.0
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties										
GDP in purchaser's values	3780.5	5228.7	5463.9	5446.4	6314.2	6724.6	6993.5	7238.3	7455.7	7753.8

\* ESCWA estimates

+ سداد الإيجار

- أسعار الملاوي

- الصناعات

- الصناعات والتصنيع والخدمات

- الصناعات المورديّة (التعدين)

- التغذية والغاز والنفط

- التشييد

- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق

- المكتب والاتصالات وال Telegraph

- المؤسسات المالية والتأمين

- الخدمات العقارية وخدمات الأعمال

- خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية

- سلامة وخدمة المصروفات بالأسعار المترتبة

- إجمالي الصناعات

- منتج الخدمات الحكومية

- مدخلات الخدمة التي لا ينبع

- في الواقع وتقدم الخدمات

- الدعم المدرسي للمدينة

- رسوم الموارد

الإعاق على الداتع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

**Oman**

Mn Dollars      ملايين دولار

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Government final consumption expenditure</b>	32613	30665	33839	34914	38023	37543	36234	36590	36945	37299
<b>Private final consumption expenditure</b>	50021	56070	58782	63418	60109	68208	74213	82018	85582	91317
<b>Increase in stocks</b>	156	31	-47	-193	-150	97	109	317	369	519
<b>Gross fixed capital formation</b>	14831	17551	20382	22538	19831	19642	20042	20042	20223	20249
<b>Exports of goods and services</b>	45888	50042	55610	60997	64031	65322	68629	71005	73013	74917
<b>Less imports of goods and services</b>	34119	39932	44208	49309	44447	46977	50055	53366	55381	58029
<b>Statistical discrepancy</b>	-1295	180	-	-396	-315	-176	-484	-484	-626	-648
<b>Expenditure on GDP</b>	108095	114607	124358	131969	137082	143659	143688	156122	160025	165624

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 (1998 = 100)  
 \* تقديرات الأمم المتحدة (١) بناءً على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وللسنة عام ١٩٩٨ = ١٠٠

الإعاق على الداتع المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 (١) ينبع على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وللسنة عام ١٩٩٨ = ١٠٠

الإعاق على الداتع المحلي الإجمالي

١ \*

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - باذناع الثانية لعام ١٩٩٢ \*

## Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Oman  
Mn Dollars      ملليون دولار      غمدان

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	310.1	271.2	290.4	295.8	322.1	366.8	363.4	399.0	405.5	430.4
Mining and quarrying	4586.2	4839.7	5102.1	5374.5	5580.3	5856.1	6095.8	6367.0	6468.3	6687.0
Manufacturing	347.5	408.6	456.4	523.6	520.3	617.4	609.4	660.5	700.0	728.3
Electricity, gas and water	104.4	99.7	111.4	121.8	137.4	142.1	159.7	170.6	181.0	189.9
Construction	275.1	324.2	397.1	408.1	387.3	365.5	346.2	372.5	384.2	390.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1314.8	1441.6	1613.5	1756.1	1717.9	1857.9	1973.2	2134.8	2222.3	2344.2
Transport, storage and communication	538.7	593.8	695.3	770.4	801.3	851.9	916.1	933.4	1027.0	1079.0
Financial institutions and insurance	283.9	291.7	312.7	330.1	365.2	436.6	502.3	587.5	635.8	700.5
Real estate and business services	859.0	1000.5	1062.3	1107.3	1159.0	1189.6	1215.6	1251.2	1270.6	1297.7
Community social and personal services	207.3	211.4	219.0	235.1	253.2	253.2	235.6	254.5	271.2	290.9
Less imputed bank service charges	247.0	247.8	240.5	235.8	281.0	343.4	374.0	437.7	465.7	512.7
Total industries	8580.0	9234.6	10019.7	10687.0	10963.0	11593.7	12043.3	12743.3	13100.2	13625.8
b- Producers of government services	2113.2	2081.6	2255.8	2355.1	2593.2	2606.5	2647.8	2675.1	2699.7	2721.8
c- Producers of private non-profit services to households										
d Domestic services of households	28.8	40.3	36.1	37.4	45.2	53.2	60.3	69.6	74.8	82.1
e Import duties	87.5	104.2	124.2	117.4	106.8	112.5	117.4	124.2	127.8	132.7
GDP in purchaser's values	10809.5	11460.7	12435.8	13196.9	13708.2	14365.9	14868.8	15612.2	16002.5	16562.4

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 (1988 = 100)

\* تقديرات الأمم المتحدة (1) بناءً على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وليس على ١٩٨٨

بـ- مسح المنتج

أـ- الصناعات

جـ- مسح الخدمات الخاضة التي لا يذهب

إلى الربح وخدمات العمال

دـ- الدعم المدرسي للعمال

هـ- رسوم الورادات

\* الأدفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \*

Qatar	قطر
	مليون دولار
	1990
Government final consumption expenditure	2505.8
Private final consumption expenditure	2124.8
Increase in stocks	74.9
Gross fixed capital formation	1275.8
Exports of goods and services	3482.2
Less imports of goods and services	2449.2
Statistical discrepancy	-9.5
Expenditure on GDP	7004.8

1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
2465.3	2543.4	2547.3	2533.7	2625.6	2808.4	3007.8	3071.2	3203.0
2225.2	2340.4	2371.8	2196.6	2523.2	2225.6	2400.2	2524.6	2596.7
106.3	160.2	101.1	2.2	397.4	64.8	118.0	88.1	110.0
1197.4	1417.3	1162.0	1604.0	2177.0	2939.6	3257.8	3461.1	3630.2
3292.5	3901.9	3618.0	3745.1	3633.0	3768.6	3964.6	4004.5	4270.5
2356.6	2717.1	2228.4	2323.9	1433.6	3412.4	3853.2	3899.7	4146.0
-40.0	-	30.3	22.6	86.3	-0.2	-171.1	-176.6	-137.7
6970.1	7646.1	7602.1	7780.3	8008.9	8394.4	8724.1	9073.2	9526.7

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996 (1988 = 100)

الإجمالي الإسلاحي الشهري الحكومي  
الإجمالي الاستهلاكي الشهري الخاص  
النفاذ في التحروق

النفاذ الرأسمالي الشأن الاقتصادي

الصادرات من السلع والخدمات

النفاذ من التسلق والخدمات

نفاذ الموارد من التسلق والخدمات

نفاذ على الناتج المحلي الإجمالي

نفاذ الدخل

(1) بحسب على أساس التضليل الوطنية حتى عام ١٩٩١ وبنطليون عام ١٩٨٨

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Qatar	Mn Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999

a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	56.0	61.0	73.9	99.5	68.1	67.6	62.6	66.9	66.9	69.7	69.7
Mining and quarrying	2454.9	2364.9	2738.7	2624.7	2542.0	2838.9	2967.5	3001.0	3125.5	3313.7	3313.7
Manufacturing	861.9	805.6	884.1	883.3	912.1	668.6	685.5	709.0	723.9	742.3	742.3
Electricity, gas and water	118.8	84.4	87.1	90.6	106.0	102.5	105.7	113.1	116.8	122.4	122.4
Construction	323.4	288.3	329.4	289.1	422.9	400.2	570.4	553.5	596.4	606.8	606.8
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	414.9	474.3	506.0	506.3	594.8	615.5	629.7	686.2	709.2	751.1	751.1
Transport, storage and communication	197.3	217.9	237.4	278.2	303.1	364.1	382.6	397.4	410.6	422.9	422.9
Financial institutions and insurance (2)	672.4	842.0	873.6	887.7	917.1	965.7	960.2	1028.7	1045.6	1094.3	1094.3
Real estate and business services											
Community social and personal services	74.1	80.2	139.3	134.3	127.3	149.7	134.9	146.3	156.1	165.4	165.4
Less imputed bank service charges	177.4	190.4	218.7	180.9	209.9	243.5	264.6	295.5	314.6	338.7	338.7
Total industries	4996.3	5028.2	5650.8	5612.8	5783.5	5929.3	6234.5	6406.6	6636.4	6949.9	6949.9
b- Producers of government services	1889.6	1806.0	1850.3	1847.1	1814.2	1912.5	1987.1	2116.3	2224.7	2343.8	2343.8
c- Producers of private non-profit services to households											
d- Domestic services of households	76.8	81.0	85.7	89.5	110.6	96.7	100.5	120.2	127.7	142.1	142.1
e- Import duties	42.1	54.9	59.3	52.7	72.0	70.4	72.3	81.0	84.4	90.9	90.9
GDP in purchaser's values	7004.8	6970.1	7646.1	7602.1	7780.3	8008.9	8394.4	8724.1	9073.2	9526.7	9526.7

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996 (1988 = 100)

(2) Includes Real Estate and Business Services

- الصناعات

الزراعة والصيد والخدمات

الصناعات الاستهلاكية (التعدين)

الصناعات التحويلية

البناء والبارد والباه

التشييد

محاردة العدالة والتجزئة والمطاعم والفنادق

النقل والاتصالات والشحن

المؤسسات المالية وأذونات

الخدمات العمومية وخدمات المدن

الخدمات الفردية وخدمات الأعمال

الإ开支 على الداتع المحلي الاجمالي - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Saudi Arabia

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>*</sup>	1996 <sup>†</sup>	1997 <sup>‡</sup>	1998	1999	ال سعودية <sup>§</sup> مليون دولار
Government final consumption expenditure	37721.5	43238.5	39777.0	34114.8	31537.2	35353.0	35636.6	36080.6	37286.2	37428.0	ايجطلق الاساسي الشهري المكتوب
Private final consumption expenditure	43674.5	46125.0	49110.5	51811.5	51903.9	52314.3	52625.4	53487.9	53785.8	55105.2	ايجطلق الاساسي الشهري المكتوب
Increase in stocks	2136.7	2072.4	2271.6	2629.9	1562.1	2167.4	2159.7	2022.2	2170.1	2189.1	النقد في المخزون
Gross fixed capital formation	21047.5	23675.0	25093.5	26134.0	21412.3	24357.8	24419.0	24100.4	24909.7	25305.5	النفوف الرأسمالي الشاب الاقتصادي
Exports of goods and services	46259.8	52200.0	55504.7	49557.8	50053.4	52014.2	51492.4	52727.1	48060.6	50314.6	ال الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	42877.7	49616.8	48553.7	44174.9	35048.6	42846.7	41455.5	40980.8	38816.8	39428.8	نقصاً الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	2618.8	2165.2	-	2346.2	1627.9	264.6	467.2	300.0	-935.0	-1671.5	فرق احصائية
Expenditure on GDP	110581.1	119859.3	123703.6	122419.3	123048.2	123624.6	125344.8	127737.4	126460.6	129242.1	الإعاقة على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1997 (1970 = 100)

(2) Preliminary figures

(3) Preliminary estimates

- تقديرات اقتصاد اسيا وافرقيا
- (1) يعتمد على اسس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ وتسلسل عام ١٩٧
- (2) سلسلة أولية
- (3) تقديرات أولية

١٩٩٢ \* ١ - تأثير المضخم على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٠ \*

### Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Saudi Arabia  
Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>a</sup>	1996 <sup>b</sup>	1997 <sup>c</sup>	1998	1999
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	7188.0	7553.5	7686.2	8278.8	8456.9	7859.8	7918.3	7998.1	8222.4	8315.4
Mining and quarrying	38096.7	41406.9	47230.4	43161.8	43042.2	45828.0	46809.1	47871.0	44605.6	46394.7
Manufacturing	8968.8	9817.6	10481.4	10309.2	10451.0	10367.4	10587.4	10848.6	10704.9	11011.7
Electricity, gas and water	219.8	225.1	187.2	192.3	198.1	208.5	210.7	215.0	239.5	244.3
Construction	9707.1	10211.5	10424.3	11157.3	11341.0	10720.2	10847.5	11010.1	11456.1	11379.2
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	7696.4	8212.3	8341.5	8398.1	8336.3	8397.9	8490.0	8574.9	8525.5	8627.2
Transport, storage and communication	6975.2	7489.2	7592.0	7776.8	7998.1	7712.7	7770.6	7886.5	8095.1	8227.2
Financial institutions and insurance (4)	6856.3	6945.5	6930.8	7274.8	7320.4	6973.3	7017.4	7219.2	7658.7	7777.0
Real estate and business services										
Community social and personal services	3361.5	3337.0	3363.2	3659.8	3434.4	3435.8	3443.5	3581.3	3786.6	3991.7
Less imputed bank service charges	1240.9	1313.2	1347.4	1423.0	1513.0	1411.2	1423.2	1451.0	1437.1	1468.9
Total industries	87828.9	93885.4	100899.6	98785.9	99165.4	100092.4	101671.3	103753.7	101857.3	104499.5
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households										
d- Domestic services of households										
e- Import duties	2027.2	1976.0	2429.9	2416.8	2126.3	2843.5	2797.9	2817.6	2815.0	2832.3
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>110581.1</b>	<b>119859.3</b>	<b>123203.6</b>	<b>122419.3</b>	<b>123048.2</b>	<b>123624.6</b>	<b>125344.8</b>	<b>127737.4</b>	<b>126460.6</b>	<b>129242.1</b>

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1997 (1970 = 100)

(2) Preliminary figures (3) Preliminary estimates

(4) Includes Real Estate and Business Services

التابع للمصطلح الأصلي مثلاً المصادر التي تطلق على عام ١٩٩٧ وليس عام ١٩٧٦

(1) بحسب تقديرات أولية

(2) تقييمات تطويرية وتحديث الاعمال

(3) تقييمات تطويرية وتحديث الاعمال

(4) تقييمات تطويرية وتحديث الاعمال

الصاعدين

التجارة والصناعة والخدمات

الصاعدين (الصاعدين)

الصاعدين

التجارة والصناعة

الصاعدين

التجارة والصناعة

Syria

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Government final consumption expenditure	16222.4	1871.8	1816.5	1840.9	1817.2	1876.5	1965.7	2023.7	2085.5	2123.6
Private final consumption expenditure	8188.0	8194.5	9294.7	9604.8	8987.5	9810.4	10449.2	10932.9	11565.1	12091.4
Increase in stocks										-
Gross fixed capital formation	2123.3	2201.5	2919.3	2960.8	3572.7	3556.3	3315.3	3158.4	3058.9	3259.3
Exports of goods and services	2842.1	3316.3	3307.7	3634.5	4653.8	4750.0	4501.8	4531.8	4413.0	4530.1
Less imports of goods and services	4144.0	4192.4	4740.5	4693.2	4794.3	4796.8	4695.2	4566.1	4478.9	4595.3

(1) Based on national sources up to 1930 (1983 = 100)

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Syria

Mn Dollars

الإمارات على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

United Arab Emirates

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Government final consumption expenditure	5717.0	5918.3	6208.7	6162.9	6290.7	6732.2	6951.2	7168.6	7085.0	7578.0
Private final consumption expenditure	13247.9	14232.9	15778.0	15261.2	15787.0	17673.9	18552.4	19479.7	20011.4	21194.2
Increase in stocks	352.8	392.0	444.8	503.4	530.4	551.6	580.5	600.7	560.9	624.1
Gross fixed capital formation	6755.9	7104.9	8118.2	9542.9	9773.1	10146.6	10495.5	11372.9	11320.1	11645.3
Exports of goods and services	21323.6	22512.4	25061.3	27195.9	29050.7	29856.2	32255.8	31767.9	28201.9	30510.8
Less imports of goods and services	14098.0	16474.5	20198.4	23047.9	24769.3	25771.2	26621.1	27376.7	26526.3	28469.4
Statistical discrepancy	1076.4	753.7	-	-502.9	-774.4	-753.0	27.0	-264.7	-255.9	-665.4
Expenditure on GDP	34385.6	34439.7	35412.6	35115.5	35988.2	38436.3	42241.3	42748.4	40397.1	42417.6

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996(1985 = 100)

الأعمال على الناتج المحلي الإجمالي

المليون دولار

الأعمال (الإجمالي) النهائي المدورة

السعر في المجردين

الكتوف الرأسمالي الثالث (الأعمال)

الصادرات من السلع والخدمات

نفقات الواردات من السلع والخدمات

فرق احصائية

نفقات الأعمال

نفقات الأعمال على الناتج المحلي الإجمالي

(1) بحسب أعلى المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وسلسلة عام ١٩٨٠

\* تغيرات الأداء

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى القطاع الاقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1  
United Arab Emirates  
Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	532.6	666.6	736.3	749.9	922.1	948.0	997.0	991.3	984.5	1025.6
Mining and quarrying	16042.2	15108.1	14740.7	13821.6	13271.3	13989.6	16613.7	15841.7	13436.7	14382.2
Manufacturing	2734.9	2722.7	2859.4	2942.5	3205.1	3496.1	3775.0	4041.4	3638.2	4151.2
Electricity, gas and water	94.0	144.1	187.7	87.7	259.9	496.3	588.9	726.8	800.3	892.4
Construction	2746.1	2903.0	3056.4	3169.2	3290.7	3396.1	3479.4	3598.7	3636.6	3694.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	3160.7	3321.7	3654.0	4028.3	4228.3	4372.4	4548.9	4788.9	4898.9	4995.9
Transport, storage and communication	1693.5	1808.0	1939.0	1991.3	2128.3	2571.0	2754.6	2841.5	2933.3	3015.8
Financial institutions and insurance	1429.3	1518.9	1529.3	1700.4	1938.7	2101.3	2175.2	2246.3	2274.6	2334.8
Real estate and business services	1919.9	2059.7	2237.8	2502.6	2709.9	2995.4	3122.0	3258.0	3325.0	3420.9
Community social and personal services	691.1	743.9	807.1	335.3	371.6	402.9	420.0	446.2	471.8	480.8
Less imputed bank service charges	543.4	607.7	599.3	627.9	745.8	753.7	783.4	753.2	770.4	835.2
Total industries	30500.9	30389.0	31148.4	30700.9	31580.1	34015.4	37691.3	38027.6	35629.5	37559.0
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	3625.4	3767.9	3927.5	4017.7	4051.5	4157.2	4279.5	4442.7	4485.4	4575.6
d- Domestic services of households	140.3	152.3	191.0	219.0	256.6	263.7	270.5	278.1	282.2	283.0
e Import duties	119.0	130.5	145.7	177.9	-	-	-	-	-	-
GDP in purchaser's values	34385.6	34439.7	35412.6	35115.5	35888.2	38436.3	42241.3	42748.4	40397.1	42417.6

\* ESCWA estimates  
(1) Based on national sources up to 1996(1985 = 100)

<sup>a</sup> GDP on market prices  
<sup>b</sup> GDP on market prices less taxes less subsidies on factor inputs

<sup>c</sup> GDP on market prices less taxes less subsidies on products  
<sup>d</sup> GDP on market prices less taxes less subsidies on products less taxes less subsidies on factor inputs

الكتاب على المطبوع المحلي الامثل - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Republic of Yemen

Mn Dollars

卷之三

۱۰۰

(1) प्राचीन विद्या का अध्ययन

\* الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الشاطئ الاقتصادي سور المتن - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Republic of Yemen

Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	1492.1	1407.8	1658.1	1759.7	1741.4	1895.3	1927.9	1985.4	2034.0	2039.6
Mining and quarrying	626.1	526.7	494.1	547.9	957.8	1158.2	1337.0	1352.8	1208.3	1295.8
Manufacturing	554.4	652.0	712.2	658.6	514.8	600.8	663.6	717.9	777.6	817.1
Electricity, gas and water	163.7	166.5	173.9	179.5	180.2	194.6	225.8	240.1	251.9	262.9
Construction	185.3	200.1	230.2	237.1	201.5	237.8	259.1	280.2	288.6	303.8
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	813.8	877.7	908.9	975.7	919.8	1054.7	1096.6	1140.1	1226.8	1258.1
Transport, storage and communication	440.3	451.2	491.3	523.5	529.3	565.0	610.9	660.6	678.9	714.6
Financial institutions and insurance	280.5	286.9	249.9	250.6	272.1	247.5	247.8	237.2	237.0	229.8
Real estate and business services	159.9	174.3	183.4	193.7	205.6	220.0	230.9	240.4	244.7	251.6
Community social and personal services	114.4	101.2	115.3	106.0	83.1	104.4	137.2	178.3	191.5	220.8
Less imputed bank service charges	162.0	198.3	181.1	179.6	203.9	191.3	188.9	169.1	167.6	153.9
Total industries	4668.5	4646.1	5036.2	5252.7	5401.7	6087.0	6547.9	6863.9	6971.7	7240.2
<b>b- Producers of government services</b>										
c- Producers of private non-profit services to households	5.9	4.6	4.5	4.3	3.5	4.1	4.3	4.6	4.7	4.8
d- Domestic services of households										
e- Import duties	216.8	315.4	233.2	264.4	261.1	252.9	294.5	291.1	306.2	305.4
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>6101.5</b>	<b>6109.1</b>	<b>6413.5</b>	<b>6591.5</b>	<b>6539.0</b>	<b>7100.5</b>	<b>7501.1</b>	<b>7890.7</b>	<b>8048.5</b>	<b>8330.2</b>

(1) Based on national sources up to 1997 (1990 = 100)

(1) سُب على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٧ ويلخص عام ١٩٩٠

الناتج المحلي الإجمالي تقييمه الشتري

مليون دولار

الجمهورية اليمنية

الصناعات

الزراعة والصناعة والذان

الصناعات الاستهلاكية (المعدات)

الصناعات التحويلية

التجارة والنقل والمواه

البنية

تجارة المدينة والتجزئة، راس المال، وسائل النقل والاتصالات والتغليف

المؤسسات التعليمية والثقافية

الخدمات العقارية وخدمات الأصل

خدمات المجتمع الصناعية وتصنيع

لها رسم الخدمات المصرية

المختصة

الصناعات الخفيفة

جهاز الصناعات

جهاز مخزون الدبابات الحكومية

جهاز مخزون الدبابات الحكومية التي لا ينبع

الربح وتحميم الملاحة

الخدمات المرتبطة بالتجارة

- رسوم توريدات



قائمة المصادر

List of Sources

## Bahrain

البحرين

Ministry of Finance and National Economy, Detailed tables of Gross Domestic Product for 1987-1997

Bahrain Monetary Agency, Annual Report 1996, and previous issues

Bahrain Monetary Agency, Quarterly Statistical Bulletin, June 1998 and previous issues

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCUWA questionnaire)

Central Statistical Organisation, Statistical Abstract 1996 and previous issues

Ministry of Finance and national Economy, National Accounts of Bahrain 1992 and previous issues

Ministry of Finance and national Economy, Summary of Economic Indicators, June 1992 and previous issues

Arab Monetary Fund, Balance of Payments and External Public Debt of Arab Countries, 1982 - 1992

وزارة المالية و الاقتصاد الوطني، بيانات تفصيلية عن الناتج المحلي الإجمالي للبلد لعام ١٩٨٧-١٩٩٧

مؤسسة النقد البحريني، التقرير السنوي ١٩٩٦ وأعداد سنوية

مؤسسة النقد البحريني، الشارة الإحصائية المصانة، يونيو ١٩٩٨ وأعداد سنوية

استبيان الشهرة الثالثة عشر لدراسات الحسابات القومية (خاص بالأسكنكو)

الملحق المركزي للحسابات، المجموعة الإحصائية ١٩٩٦ وأعداد سنوية

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، بيانات القومية لدولة البحرين ١٩٩٢ وأعداد سنوية

وزارة المالية والاقتصاد الوطني، ملخص المؤشرات الاقتصادية، حربون ١٩٩٢ وأعداد سنوية

صندوق النقد العربي، بيانات المدفوعات والمدفوعات العامة للدول العربية ١٩٩١-١٩٩٢

## Egypt

مصر

Central Bank of Egypt, Monthly Statistical Bulletin, May 1998 and previous issues

Questionnaire of bulletin 17 of the National Accounts Studies (ESCUWA questionnaire)

البنك المركزي المصري، الشارة الإحصائية الشهري، مايو ١٩٩٨ وأعداد سنوية

استبيان الشهرة السابعة عشر لدراسات الحسابات القومية (خاص بالاسكنكو)

Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, Official Data

Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, Statistical Yearbook 1996-1997 and previous issues

Central Bank of Egypt, Economic Review 1995-1996

Unified Arab Economic Report, September 1997 and previous issues

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1985-1995 and previous issues

Central Bank of Egypt, Annual Report 1994-1995 and previous issues

#### Iraq

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCUWA questionnaire)

Unified Arab Economic Report, September 1997 and previous issues

Central Statistical Organisation, Annual Abstract of Statistics 1994 and previous issues

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1985-1995 and previous issues

Ministry of Planning, National Accounts Numbers and Indicators, 1994

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، بيانات رسمي

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي ١٩٩٦-١٩٩٧-١٩٩٨، واعداد سنوية

البنك المركزي المصري، المطلاة الاقتصادية ١٩٩٥-١٩٩٦-١٩٩٧ و اعداد سنوية

التقرير الاقتصادي العربي الموحد، أبريل ١٩٩٧ و اعداد سنوية

صندوق النقد العربي، الحسابات التقويمية للدول العربية ١٩٩٥-١٩٨٥ وأعداد سنوية

البنك المركزي المصري، التقرير السنوي ١٩٩٤-١٩٩٥-١٩٩٦ وأعداد سنوية

#### العراق

استبيان التسويق التاسع عشر لبيانات الحسابات التقويمية (خاص بالمسكن)

التقرير الاقتصادي العربي الموحد، أبريل ١٩٩٧ و اعداد سنوية

الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية ١٩٩٤-١٩٩٦ و اعداد سنوية

صندوق النقد العربي، الحسابات التقويمية للدول العربية ١٩٩٥-١٩٨٥ وأعداد سنوية

وزارة التخطيط، الحسابات التقويمية لعام وموسميات ١٩٩٤

## Jordan

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Bank of Jordan, Monthly Statistical Bulletin, June 1998 and previous issues

Central Bank of Jordan, Annual Report 1996 and previous issues, and Annual Statistical Data for 1964-1995/special issue

Department of Statistics, Statistical Yearbook 1997 and previous issues

## Kuwait

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Bank of Kuwait, Quarterly Statistical Bulletin, April-June 1998 and previous issues

Central Bank of Kuwait, Monthly Monetary Statistics, June 1998

Central Bank of Kuwait, The Economic Report 1997 and previous issues

Ministry of Planning, Central Statistical Office, Revised & Provisional Estimates National Accounts 1995-1997, and previous estimates

Ministry of Planning, Central Statistical Office, Annual Statistical Abstract 1997 and previous issues

Central Bank of Kuwait, Monthly Monetary Statistics, Special issue 1982-1996

Ministry of Planning, Central statistical office, Government Finance Statistics 1991-1994

## Jordan

استبيان الشارة الثامنة عشر لدراسات الحسابات القومية (حاصن بالاسكوا)

البنك المركزي الأردني، الشارة الإحصائية الشهرية جريدة رقم ١٩٩٨ و أعداد سنوية

البنك المركزي الأردني، القرنفلي السنوي ١٩٩٦ و أعداد سنوية، وبيانات احصائية سوداء

دفتر الإحصاءات المالية، الشارة الإحصائية السنوية ١٩٩٧ و أعداد سنوية

## Kuwait

استبيان الشارة الثامنة عشر لدراسات الحسابات القومية (حاصن بالاسكوا)

البنك المركزي، الشارة الإحصائية الشهرية، أوراق بيوجرافية ١٩٩٨ و أعداد سنوية

بنك الكويت المركزي، الإحصائية الشهادية، بيوجرافية ١٩٩٨ و أعداد سنوية

بنك الكويت المركزي، الشارة الاقتصادي ١٩٩٧ و أعداد سنوية

وزاره الخطط، الاداره المركبة للإحصاء، تقديرات معدلة رأس المال للحسابات القومية ١٩٩٥-١٩٩٧، وتقديرات سنوية

وزاره الخطط، الاداره المركبة للإحصاء، المجموع الإحصائي ١٩٧٢-١٩٧٤ و أعداد سنوية

بنك الكويت المركزي، الإحصائية الشهادية، عدد حاصن ١٩٩٦-١٩٩١

وزاره التخطيط، الاداره المركبة للإحصاء، الإحصاءات المالية الحكومية ١٩٩١-١٩٩٤

## Lebanon

Central Bank of Lebanon, Monthly Bulletin, July 1998 and previous issues

Central Bank of Lebanon, Quarterly Bulletin, 2nd quarter 1998 and previous issues

Central Bank of Lebanon, Financial Markets Handbook, June 1998

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Central Bank of Lebanon, Annual Report 1996 and previous issues

UNDP, Lebanon Development Cooperation Report 1997

Administration of Central Statistics, Statistical Studies Situation of Economic Accounts 1994-1995, October 1997

Unified Arab Economic Report, September 1997 and previous issues

Administration of Central Statistics, Statistical Bulletin, July 1996

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1982-1992

IMF, Lebanon- Recent Economic Developments, February 1991

Chamber of Commerce and Industry in Beirut, Lebanese and Arab Economy Bulletin, August 1990

## Spain

مصرف لبنان، الشهرة الشهرية، سبتمبر ١٩٩٨ و أعداد سابقة

مصرف لبنان، الشهرة الإحصائية، الصصل الثاني ١٩٩٨ و أعداد سابقة

مصرف لبنان، كتيب الأسواق المالية، حزيران ١٩٩٨

استبيان الشهرة الثالثة عشر لدور سباق الحسابات القومية (خاص بالأسكان)

مصرف لبنان، التقدير السنوي ١٩٩٦ و أعداد سابقة

مصرف لبنان، تقدير التعاون لإسماعيل ١٩٩٧

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تقدير الإنفاق على الإنفاق ١٩٩٤-١٩٩٥

ادارة الإحصاء المركزي، دراسات اجتماعية تقدير حجم وضع الحسابات الاقتصادية ١٩٩٦، أكتوبر ١٩٩٥

ادارة الإحصاء المركزي، المقدمة، آذار ١٩٧٦ و أعداد سابقة

ادارة الإحصاء المركزي، الشهرة الإحصائية، سبتمبر ١٩٩٦

صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للدول العربية ١٩٩٢-١٩٨٢

مسندى النقد الدولي، التطورات الاقتصادية الأعده ببلجيكي، شباط ١٩٩١

جريدة التحرير والصناعة في بيروت، شهر الاقتصاد الشمالي والعربي، آب ١٩٩٠

## Oman

### عمل

Ministry of National Economy, Directorate General of Economic Statistics, National Accounts results, May 1998

Central Bank of Oman, Quarterly Statistical Bulletin, March 1998 and previous issues

Ministry of National Economy, Monthly Economic Bulletin, June 1998  
Questionnaire of bulletin 17 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Ministry of Development, Fifth Five-Year Development Plan 1996-2000, December 1996

Ministry of Development, Statistical Yearbook 1995, August 1996 and previous issues

Central Bank of Oman, Annual Report 1995 and previous issues

Ministry of development, Special issue Oman 2020, June 1995

### Palestinian Authority

Palestinian Central Bureau of Statistics, National Accounts 1994 Preliminary Estimates, January 1997

Palestinian Central Bureau of Statistics, National Accounts 1995-1996 Preliminary Estimates, March 1998

Questionnaire of bulletin 17 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

وزارة الاقتصاد الوطني، المديرية العامة للإحصاءات الاقتصادية، بيان الحسابات القومية، ١٩٩٨ مليون

البنك المركزي العماني، النشرة الإحصائية الصناعية، مارس ١٩٩٨ و عدد سانفه

وزارة الاقتصاد الوطني، النشرة الإحصائية الشهرية ، يونيو ١٩٩٨

استبيان النشرة السنوية عشر لنشرات الحسابات القومية ( حاص بالاسكر )

وزارة التنمية، خطة التنمية الخمسية الخامسة ١٩٩٦ - ١٩٩١ ، ٥، ديسمبر ١٩٩٦

وزارة التنمية، الكتاب الإحصائي السنوي ١٩٩٥ ، ١٠، أغسطس ١٩٩٦ و عدد سانفه

البنك المركزي العماني، التقرير السنوي ١٩٩٥ و عدد سانفه

وزارة التنمية، عدد حاصل على ٢ ، يونيو ١٩٩٥

### السلطة الفلسطينية

البنك المركزي للإحسان، الحسابات القومية ١٩٩٤ ، تقديرات أولية، يناير ١٩٩٧

البنك المركزي للإحسان، الحسابات القومية ١٩٩٥ ، تقديرات أولية، مارس ١٩٩٨

استبيان النشرة السنوية عشر لنشرات الحسابات القومية ( حاص بالاسكر )

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCUWA questionnaire)

Central Statistical Organisation, Annual Statistical Abstract 1996, and previous issues

Qatar Central Bank, Annual Report 1996 and previous issues

IMF, Basic Economic Data 1992-1996

Ministry of Finance, Economy and Commerce, Economic Survey of Qatar, October 1995 and previous issues

#### Saudi Arabia

السعودية

Questionnaire of bulletin 18 of the National Accounts Studies (ESCUWA questionnaire)

Saudi Arabia Monetary Agency, Thirty-Third Annual Report, October 1997 and Previous issues

Gulf Cooperation Council, Economic Bulletin, 1997

Central Department of Statistics, Statistical Yearbook 1996 and previous issues

Central Department of Statistics, National Accounts of Saudi Arabia, 1412-1413 A H (1991-1992)

Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab countries 1985-1995  
محدثى النقد العربي، الحسابات الترميمية الدول العربية ١٩٨٥-١٩٩٥

استبيان الشارة الثامنة عشر لدراسات الحسابات القومية (حاصن بالأسكر)

الجهار المركزي للأحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية ١٩٩٦ واعداد سلسلة صرف قطر المركزي، التقرير السنوي ١٩٩٦، واعداد سلسلة

محدثى النقد الدولي، البيانات الإحصائية الأساسية ١٩٩٦ واعداد سلسلة

وزارة المالية، الاقتصاد والعملة، الرسن الاقتصادي، أكتوبر ١٩٩٥ واعداد سلسلة

استبيان الشارة الثامنة عشر لدراسات الحسابات القومية (حاصن بالأسكر)

محدثى النقد العربي السعودي، التقرير السنوي الثالث والثلاثون، أكتوبر ١٩٩٧ واعداد سلسلة

مجلس التعاون الخليجي، النشرة الاقتصادية، ١٩٩٧

مجلة الإحصاءات العلمية، الكتاب الإحصائي السنوي ١٩٩٦ واعداد سلسلة

محلل، الإحصاءات المالية، البيانات الترميمية في المملكة العربية السعودية ١٤١٢-١٤١٣ م (١٩٩١-١٩٩٢ م)

محدثى النقد العربي، الحسابات الترميمية الدول العربية ١٩٨٥-١٩٩٥

Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract 1997 and previous issues

Questionnaire of bulletin 16 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

United Nations, National Accounts Statistics Main Aggregates and Detailed Tables, 1994

### United Arab Emirates

Ministry of Planning, General Planning Department, Revised data for 1994-1997, September 1998

Central Bank of United Arab Emirates, Quarterly Statistical Bulletin, January-March 1998

Central Bank of United Arab Emirates, Annual Report 1997 and previous issues

Central Bank of United Arab Emirates, Economic Bulletin 1997, June 1997 and previous issues

Ministry of Planning, Central Statistical Department, The United Arab Emirates in figures 1996/1997

Questionnaire of bulletin 17 of the National Accounts Studies (ESCWA questionnaire)

Ministry of Planning, General Planning Department Annual Economic Report 1997 and previous issues

الكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الاقتصادية ١٩٩٧ واعداد سالفة

استبيان الشرة السالفة عشر لدراسات المسابقات القومية (خاص بالاسكندرية)

الأمم المتحدة، إحصاءات المسابقات القومية الوثيقة والحوالى المعاشرة، ١٩٩٤

### الإمارات العربية المتحدة

وزارة التخطيط، إدارة التخطيط العام، بيانات معدلة الالغوم ١٩٩٤-١٩٩٦، سبتمبر ١٩٩٨

مصرف الإمارات المركزي، الشارة الإحصائية الصناعية، يناير مارس ١٩٩٨

مصرف الإمارات المركزي، التقرير السنوي ١٩٩٧ و اعداد سالفة

مصرف الإمارات المركزي، الشارة الاقتصادية ١٩٩٧ ، يونيو ١٩٩٧ و اعداد سالفة

وزارة التخطيط، إدارة الإحصاء المركزي، بيانات الإمارت العربية المتحدة في إنفاقها ١٩٩٦/١٩٩٧

استبيان الشرة السالفة عشر لدراسات المسابقات القومية (خاص بالاسكندرية)

وزارة التخطيط، إدارة التخطيط العام، التقرير الاقتصادي السنوي ١٩٩٧ و اعداد سالفة

Central Statistical Organization, Statistical Yearbook 1997, April 1998,  
and previous issues

Central Statistical Organization, National Accounts Bulletin 1990-1995

الجهاز المركزي للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي ١٩٩٧، أبريل ١٩٩٨، وأعداد سنوية

الجهاز المركزي للإحصاء، نشرة الحسابات القومية ١٩٩٥-١٩٩٩

اسئلة التشر، المساعدة عشر لدراسات الحسابات القومية (إحصاء بالأسكرو)

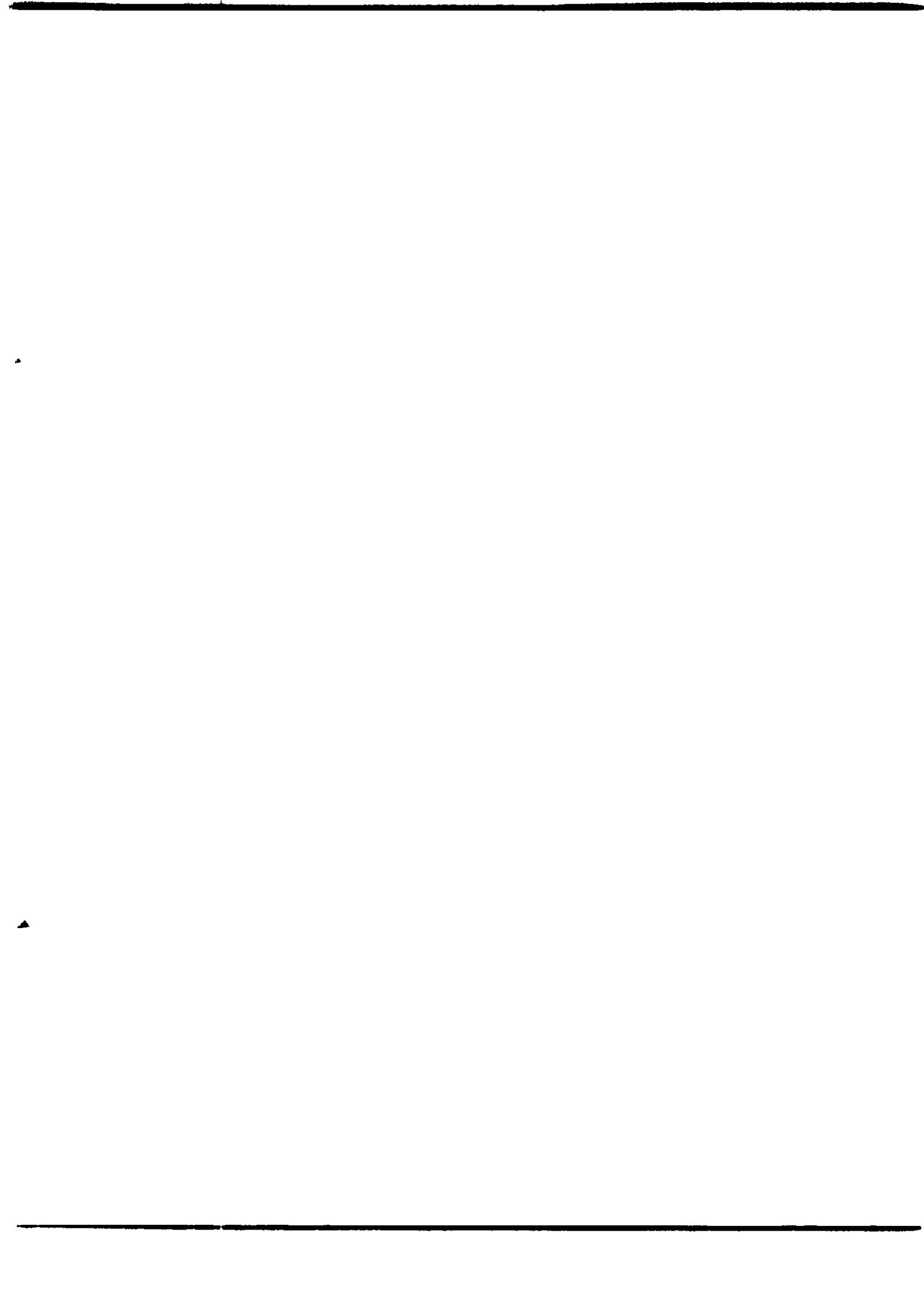
Questionnaire of bulletin 17 of the National Accounts Studies (ESCUWA  
questionnaire)

الجهاز المركزي للإحصاء، شارة احصائية مالية، الصنل الأول ١٩٩٤، وأعداد سنوية

Central Bank of Yemen, Financial Statistical Bulletin, 1st Quarter 1994,  
and previous issues

البنك المركزي اليمني، التقرير السنوي ١٩٩١ وأعداد سنوية





---

### **كيفية الحصول على مشاررات الأمم المتحدة**

يمكن الحصول على مشاررات الأمم المتحدة من المكتبات ودور النشر في جميع أرجاء العالم. اطلع عليها من الكتب التي تتناول بها  
أو اكتب إلى الأمم المتحدة من السع في سروروك أو في حسب

#### **如何购买联合国出版物**

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### **HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to United Nations Sales Section New York or Geneva.

#### **COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à Nations Unies Section des ventes New York ou Genève.

#### **КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий Нью-Йорк или Женева.

#### **COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a Naciones Unidas, Sección de Ventas Nueva York o Ginebra.

---